AÑO LVI. — Núm. 16.870

Montevideo, Miércoles 14 de Marzo de 1934

DIRECCION Y ADMINISTRACION: Ciudadela 1469
Teléfono Automático: Administración, 80906; Redacción, 80926
Tel. Uruguaya 212 y 1619 (Central), y Cooperativa 178

# EL BIEN PUBLICO



FUNDADO POR JUAN ZORRILLA DE SAN MARTIN

"NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE" — (I. Joan, o, 4).

DIRECTORES: JUAN VICENTE CHIARINO Y HORACIO TERRA AROCENA

(PORTE PAGADO)

## LA RATIFICACION Y LA FORMULA PRESIDENCIAL

La afirmación de que el proyecto de elegir por la vía de la A. Constituyente al Presidente y Vicepresidente de la República, significaba escamotearle al pueblo el derecho de hacerlo por sí mismo, causó, como es natural, revuelo en los sectores mayoritarios.

Sin embargo, aún admitiendo que la soberanía de la Asamblea fuera absoluta, cosa que sólo pudo afirmarse relativamente a la situación de hecho del país y para las funciones propias de los cuerpos representativos, es evidente que la soberanía de la Constituyente cesa en el momento en que somete su obra a la ratificación popular.

Ahora bien, si en el momento mismo en que se consulta al pueblo, se convoca también a éste para designar gobernantes, ¿no constituye un verdadero escamoteo suprimir de este acto eleccionario la elección libre de los más altos mandatarios?

La cosa es tan clara que no admite dos interpretaciones.

Es ante el acto eleccionario directo, y no a la distancia de éste, que la Constituyente resolvería por su cuenta sustraer a la elección libre la provisión de tales cargos.

Y no se satisface el escrúpulo democrático afirmando que la fórmula se somete a la ratificación, si esto se hace, no aislada y distintamente, sino englobándola en el proyecto constitucional mismo; de tal suerte, que quien desee ratificar la Constitución, deba tomarse en la oblea un contenido totalmente ajeno a la materia de que se trata.

Tal la situación violenta de muchos ciudadanos que, si no desean votar a los candidatos de la Constituyente, deberán abstenerse o votar por "no" en la ratificación constitucional.

SOBRE EL PARTIDO "UNION CIVICA"

## PRECISANDO LAS COSAS

Una vez más los representantes de la Unión Cívica tuvieron ocasión de precisar —esta vez en la Asamblea Constituyente—, el carácter político de su agrupación partidaria, contra las confusiones de los que, desde otras filas lo llaman "partido católico".

Es sí, en efecto, un partido político que valora el factor religioso y la misión espiritual de la Iglesia en la sociedad. ¡Cosa rara en nuestro ambiente!

Es, entre nosotros, el único partido que adopta sobre el problema religioso esta clara y nítida adhesión a los principios básicos de nuestra civilización cristiana.

Pero no es "partido católico", ni tendría el derecho de darse este título que corresponde hoy, por disposiciones pontificias recientes, a las agrupaciones sometidas a la jerarquía eclesiástica, y con una misión religiosa superior a la esfera de los partidos políticos.

La Unión Cívica, responsable ella misma de sus actos, y libre en sus determinaciones, no es, pues, una asociación religiosa, ni un "partido católico"; aún suponiendo que absolutamente todos sus votantes fueran católicos ellos mismos. A la Unión Cívica no es a quien pueda interesarle tampoco esta confusión que no ha contribuido a crear, pues le basta y le sobra su programa ideológico, para aspirar a concertar en la acción política los esfuerzos y los ideales de aquellos que valoran en la vida social, el factor espiritual y religioso, y que no se interesan por otras tendencias políticas de partidos indiferentes a estos problemas.

## EL TRANSITO FRENTE A LAS ESCUELAS

Nos ha llamado la atención en estos últimos tiempos el celo con que la policía cobra las multas a los infractores de la ordenanza sobre la velocidad de los vehículos al pasar por las escuelas y colegios.

La ordenanza es de imperiosa necesidad, si se tiene en cuenta el número elevado de accidentes que se originaban en las calles a la salida de los colegiales; pero ocurre que, con el objeto de poder cumplir esta reglamentación, se colocaron unos letreros, semi - escondidos entre los árboles de las veredas, que sirven magnificamente para insertar los carteles de reclame política, no permitiendo que los conductores lean los avisos de "Despacio". Algunos letreros se han salvado de la pegatina preeleccionaria, pero su colocación es tan deficiente que es imposible leerlos mientras se va dirigiendo el vehículo.

Creemos que para cohonestar esta deficiencia sería interesante que cada escuela y colegio tuviese un timbre en sus fachadas que sonase durante el tiempo necesario para el abandono del local por los alumnos. Nos parece que esta innovación no podrá ser eludida por los eternos contraventores de las disposiciones del tráfico, máxime cuando en el caso actual a estos les cabe toda la razón por la mala reglamentación que criticamos en esa ordenanza.

## EL P. DELFIN GRENON, S. J.

De regreso de Europa ha llegado el Padre Jesuita Delfín Grenón, quien ha sido nombrado superior de la residencia de la Compañía de Jesús en Mendoza (R. A.). El estimado sacerdote argentino parte esta noche para Buenos Aires, de donde continuará para Mendoza.

Sin el tiempo material para despedirse de sus amigos entre nosotros, el digno sacerdote jesuita nos ruega lo hagamos nosotros por él desde estas líneas.

Formulamos votos para que la gestión importante que el P. Grenón debe ahora cumplir en su patria, sea todo lo feliz y exitosa que su celo sacerdotal pueda desear, y lo hacemos en la seguridad de que las dotes personales del distinguido religioso han de poner de su parte, todo lo humanamente necesario.

## LA DIRECCION DE LA ESCUELA MILITAR

RENUNCIA DEL GENERAL DUBRA

Dice "El Diario" de ayer:

"Estamos en condiciones de anunciar que de un momento a otro presentará renuncia del puesto de Director de la Escuela Militar, el general de división Manuel Z. Dubra.

Sabemos también que, enterado del propósito del general Dubra, el Presidente de la República le ofreció, por intermedio del Ministro de Defensa Nacional, uno de los cargos militares de la Alta Corte de Justicia que el general Dubra no aceptó.

Según nuestros informes la renuncia del general Dubra es motivada por la reforma del plan de estudio de la Escuela Militar".

## SINTESIS DE LA EXPOSICION DEL DOCTOR DARDO REGULES EN LA CONVENCION DE LA UNION CIVICA

### "EN ESTA HORA, CADA PARTIDO, Y ACASO CADA HOMBRE, TIENE SU PROPIO DEBER"

### La única fórmula de restauración nacional: Una Constitución auténticamente democrática, respaldada por una elección auténticamente libre

Damos una síntesis, —y como tal fragmentaria— de las palabras que el Dr. Dardo Regules pronunció en la Convención de la Unión Cívica. Esa exposición contuvo los siguientes temas:

CADA PARTIDO, Y ACASO, CADA HOMBRE TIENE, EN ESTA HORA, SU PROPIO DEBER

El Dr. Regules empezó por plantear una cuestión previa, que da motivo a un peligroso confusionismo.

En realidad, —ante los hechos consumados por el golpe de Estado, cada Partido, y acaso cada hombre, tiene su propio deber. Y se comete un grave confusionismo, cuando se quiere medir con el deber de un grupo político, la conducta de las otras agrupaciones. El batllismo neto, por ejemplo, tiene una situación propia, que crea deberes propios; son hombres de su credo, llevados por los votos de sus correligionarios, los que han tomado la responsabilidad del Golpe de Estado;—y esto crea un emplazamiento propio al problema de su acción cívica, que no es el del socialismo o el de la Unión Cívica. Hay grupos directamente desalojados del poder, y grupos que no tenían nada que ver con las posiciones. Y cada una de estas posiciones, crea un deber propio. Cada Partido, y cada hombre debe buscar en este momento, cuál es su propio deber, para cumplirlo irrenunciablemente.

¿Cuál es el deber de la Unión Cívica?

Es el deber de la paz,—no sacrificando etapas de dignidad nacional, pero facilitando el encauzamiento jurídico y la pacificación real del país. A la defensa fundamental de la libertad, y al respeto esencial del orden jurídico— se agrega, para nuestro Partido, un deber propio: cooperar, en la medida del patriotismo y del decoro, a la urgente paz del país,—necesaria e inaplazable para todos los ciudadanos, que no queremos seguir jugando con fuego...

LOS TRES PROBLEMAS DE LA CONVENCION

La Convención debe resolver tres problemas, continuó diciendo más o menos el orador:

1.—Retiro de los Constituyentes de la Convención N. Constituyente.

2.—Ratificación o abstención en el plebiscito constitucional.

3.—Concurrencia o abstención en las elecciones de diputados.

RETIRO DE LOS CONSTITUYENTES

Este problema me parece más personal, que partidario.

Las Convenciones de los Partidos no pueden ordenar el retiro de sus representantes, que a veces disfrutan de un mandato que excede, en votos, los marcos partidarios,—sino en casos excepcionales y gravísimos —que creo que no se han producido.

En los demás casos,—el retiro es un problema de decoro personal del representante popular,— que debe mantener el cargo hasta que su voz sea inútil como expresión de una voluntad colectiva. Tomen, pues ustedes señores Convencionales, las resoluciones que afecten al Partido, y nosotros nos iremos de la Constituyente en perfecta congruencia con la resolución de ustedes, pero por espontánea decisión cívica de nuestra representación, y sin que necesitemos la advertencia expresa de esta asamblea política.

El primer problema es, pues, para mí—dijo el orador,—un problema personal y no partidario.

RATIFICACION O ABSTENCION

El segundo problema,—relacionado con nuestra conducta en la ratificación partidaria, me parece que debe razonarse así—y digo razonarse, porque en esta hora de pasiones, es el raciocinio el único freno que podemos poner, en beneficio del país, al juego impetuoso de los acontecimientos.

En ese terreno, —y descarnando el asunto de todo problema adjetivo—la cuestión queda reducida a estas dos preguntas:

¿Qué pide el país a la Constituyente?

¿Qué le da la Constituyente al país?

Ensayando las dos respuestas, definiré la posición que me parece corresponder a la Unión Cívica.

CONSTITUCION AUTENTICAMENTE DEMOCRATICA, RESPALDADA EN ELECCIONES AUTENTICAMENTE LIBRES

En el país hay ya una difundida conciencia cívica que pide, con urgencia patriótica, que el país se encauce en el orden jurídico y se pacifique. Esa conciencia crece, día por día, y se agranda con los hombres que ya no esperan el milagro de la dictadura, o no ven posible la cirugía de la contra revolución. Pero que ven, por otra parte, una situación económica que pide, día por día, más urgente colaboración nacional; y por otra, un régimen civil de paz armada, que es preciso terminar de todos modos.

Pues bien, —esta creciente fuerza de opinión que, acaso no tenga expresión electoral clasificada,— considera que el momento social y político tiene un solo remedio, qué se compone de dos términos inexorables:

Una Constitución auténticamente democrática; respaldada por unas elecciones auténticamente libres. De tal modo inexorables, que su realización debe ponerla el gobierno actual por sobre las sacudimientos de su propia estabilidad.

Sin esto, la saturación de hecho durará en el seno de una gran ansia defraudada de pacificación.

(Continúa en la 3.a página).

## UN SUCESO RARO TODOS LOS DIAS

Varsovia. — Un comerciante de Bialistok que había sido rico, pero que ahora se halla arruinado y no puede sostener a su familia, recibió una carta, en la que se le ofrecía un empleo en un hotel.

Un día en el hotel recibió, de manos de un anciano, varias cantidades de dinero, cosa que le llenaba de asombro, pues no podía darse cuenta del significado de aquellos regalos imprevistos.

Cierto día interrogó al generoso anciano, quien le confesó que siendo él muy joven, estuvo en su tienda y le robó del cajón cierta cantidad de dinero con el que marchó a América y se hizo rico.

—Lo que hago ahora con usted es devolverle parte de aquel dinero que me produjo mi fortuna. Como no tengo familia a quien dejar mis bienes, los he testado en favor suyo y de su familia.

## LENTAMENTE...

*Lentamente, cual corresponde al motivo mismo del monumento, se vienen desenvolviendo los trabajos para la instalación del monumento de Belloni, "La Carreta".*

*Como dijimos días pasados, recogiendo el dato de nuestro colega "El Diario Español", los trabajos comenzaron en el mes de mayo del año pasado. Recordamos también, que allá por el mes de agosto del mismo año, el señor Intendente —dando pruebas de un gran optimismo— aseguró por la prensa que estaban muy adelantados los trabajos.*

*Sin embargo "la carreta" marcha despacio, despacio... Hay todavía mucho que hacer; siguen los movimientos de tierra; el maderámen, continúa encerrando partes del monumento. La marcha es lenta; ¿no dará resultado la picana que esgrime el gaucho que concibiera y realizara nuestro prestigioso escultor?*

UN EJEMPLO MARAGATO

## LA GRAN OMISION DE NUESTRA CIUDAD

Leemos en la prensa que llega de San José las noticias de la visita que realizara a aquella ciudad, el arquitecto Juan A. Scasso, director de paseos con el objeto de concertar las bases para una serie de mejoras edilicias a realizarse en la capital vecina.

Tanto el Intendente, Sr. Hughes, como la Junta Comunal, realizan en estos momentos una acción intensa que ha de repercutir en el mejoramiento edilicio de la bella ciudad.

Entre las iniciativas, que fueron debidamente estudiadas, está la que se refiere a la futura plaza Zorrilla de San Martín —en homenaje al poeta de la patria— iniciativa del Presbítero don Marcial Pérez, integrante distinguido de aquella corporación municipal. Se ha concertado, dicen las noticias, un plan que proyectará el arquitecto Scasso, aprovechando los mismos desniveles que actualmente tiene el terreno destinado a esa plaza de justísima recordación para el gran ciudadano muerto.

Frente a esta iniciativa —de la que ya nos hicimos eco en oportunidades anteriores— queda nuevamente de relieve la omisión imperdonable de nuestra ciudad.

No se explica cómo hasta ahora no se ha resuelto asignar el nombre de Juan Zorrilla de San Martín a alguna plaza, paseo público o avenida, que sea digna del poeta máximo.

Hay que reparar esa omisión.

## EN LA VERDAD SOCIAL

Tomamos de "Criterio":

"La Razón" de ayer, miércoles 7 de marzo, trae el siguiente telegrama:

"Madrid, marzo 7 (United). — El diputado José Antonio Primo de Rivera, leader de los fascistas españoles, que cuenta actualmente 30 años, ha declarado en el curso de un reportaje, que el movimiento que dirige crece constantemente, contando en la actualidad con 60.000 miembros.

"El partido —dijo— está compuesto principalmente por jóvenes estudiantes de las clases baja y media, pero ahora está principiando la infiltración de elementos proletarios.

La presente situación política —agregó — es insostenible, pero creo que existe un compromiso para que continúe por algún tiempo. Sin embargo, sea que el gobierno se incline a la derecha o a la izquierda, yo creo que se producirán disturbios".

Refiriéndose a la posición del fascismo, añadió: "Nosotros no nos uniremos a ningún movimiento derechista. No hay ahora cuestión de monarquía. Mi opinión es que los grandes de España han terminado definitivamente. La tierra debe ser expropiada, dividida e irrigada para los 2.000.000 de familias a quienes afecta el problema agrario.

Por mi parte no ansío ser el leader de nuestro movimiento, pero alguien tiene que encabezarlo, y yo he asumido la responsabilidad mientras esperamos que surja el hombre de nuestro movimiento que se convierta en su jefe. Nosotros no somos conservadores. Por el contrario, estamos más cerca de los socialistas. Con excepción de Largo Caballero y de unos pocos marxistas más, los socialistas son realmente nacionalistas, por cuya razón se aproximan a nuestro punto de vista.

Nosotros estamos realizando una extensa propaganda por los pueblos y estamos ya consiguiendo el apoyo de los campesinos".

A este telegrama hemos de añadir unas pocas consideraciones. Se ha dicho en varios artículos de "Criterio" que, social y económicamente hablando, el fascismo no es un movimiento de derecha, sino de izquierda. Hitler ha dicho el año pasado que, si se realizaran sus planes, ningún alemán, dentro de cuatro años, tendría más de mil marcos mensuales de renta. Por lo que toca a Mussolini, su programa, ya verificado, es mucho más radical que el de los socialistas argentinos. Primo de Rivera viene ahora a confirmar nuestro aserto. Ni los "camisas negras", ni "pardas", ni "azules", ni de color alguno, han sido movilizados para que el uno por doscientos de los habitantes de su país pueda vivir tranquilamente de sus réditos. Y si entre nosotros un movimiento de este género quiere prosperar, habrá que seguir la misma tendencia.

Es preciso convencerse una vez por todas de que el régimen capitalístico (no digo la propiedad privada), ha llegado a su término. O perece víctima de los movimientos fascistas, o cae destruído de los movimientos comunistas. Dentro de diez años el tipo del buen burgués que vive cómodamente de sus rentas no subsistirá más que en las novelas.

Los católicos de verdad, los que no practicamos el catolicismo sentimental, los que hemos leído y estudiado las encíclicas pontificias, no lloraremos este régimen que constituye una de las manifestaciones más odiosas del liberalismo condenado cien veces por los Papas. Está muy bien la limosna, y Cristo la ha bendecido, pero nunca la consideró como sustituto de la justicia. "Buscad primero el reino de Dios y su justicia", se nos dice en el Evangelio. Todos los Pontífices, sobre todo desde León XIII, nos vienen advirtiendo el peligro, y mostrando cómo el régimen económico liberal, engendrador del capitalismo, está distanciado de los conceptos católicos. Se ha creído que se lo desinfectaba mediante una beneficencia más o menos laica. Es querer sanear un cáncer con pastillitas de goma. Y ahora sobreviene la crisis, tanto más dramática cuanto menos se ha creído en las palabras de los Jerarcas Supremos de la Iglesia.

Ahí está uno más: Primo de Rivera, el jefe de los fascistas españoles. Se podrán discutir sus métodos, pero no su claridad de visión. Nada hay que hacer para salvar al viejo capitalismo. Y entre los socialistas, dice el leader, sacando pocos marxistas, todos los demás en el fondo son nacionalistas. Esto es verdad no solamente en España.

Que en nuestro país los que tienen ojos, vean; los que tienen oído, escuchen; y los que aman a su patria la salven antes de que sea tarde."

# Viñetas del día

**El hombre** El príncipe Starhemberg, no quiere dar por concluída su tarea guerrera dentro de Austria.

Anuncia batallas reñidas con la Heimswher.

Indudablemente al tal príncipe le gusta jugar con fuego, y es posible que se queme.

El pequeño canciller ya sabe a estas horas con quién tiene que entenderse.

**La frase** "No nos estafemos nosotros mismos."

Es lo que dice un corresponsal extranjero apreciando los recientes escándalos de Stavinsky y su repercusión en Francia.

Y ha querido expresar con ello que frente al derrumbe de los sistemas políticos y al fracaso de tantos principios son necesarias manos firmes para dirigir el timón.

Pero mejor que manos, sería, simplemente, la conciencia de cada hombre obrando como fuerza moral para el bien.

**El episodio trágico** Nos lo da el hundimiento del barco japonés anunciado por los telegramas se epiloga con sólo tres tripulantes hallados con vida y hospitalizados, al parecer, con poca esperanza de salvarlos.

La guerra no sólo exige por lo visto víctimas y holocaustos cuando se actualiza.

He aquí unas simples maniobras navales que dan un espectáculo de incalculable horror.

**El episodio cómico** Cierto día le preguntaron a Paul Léautaud lo que pensaba de las novelas de Mme. B..., y respondió:

—No pienso nada. No las leo; se parecen mucho a las de Mme. T...

—¿Y a usted le agradan las novelas de Mme. T...?

—No lo sé. Tampoco las leo.

MEJORAS URBANAS

## FALTA UN MERCADO EN POCITOS

En la extensa jurisdicción municipal que comprende Pocitos, no existe "Mercado Público". Esa vasta zona de nuestra Capital se ha ido poblando intensamente, de año en año con una edificación hermosa, convirtiéndose aquellos lugares solitarios en bellos caseríos en que abundan las viviendas suntuosas, siendo actualmente un problema el abastecimiento de vituallas de necesidad diaria, por carecer de un "Mercado Municipal".

Tal situación, plantea a los vecinos del paraje un problema que han resuelto en parte, haciendo sus compras en el centro, con los gastos y la pérdida de tiempo consiguiente.

Al efecto, puede verse en las horas de la mañana, numeroso personal de servicio que se desplaza fuera de la zona, en procura de los renglones diarios, imprescindibles al sustento.

Las autoridades comunales, tan celosas y avizoras en todo lo que concierne a las rentas municipales, desde hace largo tiempo han perdido la oportunidad de construir un "Mercado Público", cuya edificación y funcionamiento hubiese estado cubierto, con exceso, con los ingresos de locación a percibirse.

Aún se está formalizando a tiempo de realizar obra tan necesaria, que habrá de construirse ahora, o más tarde. Pero cuanto más se demore, más costosa resultará la obra, pues ya quedan pocos predios disponibles para la construcción de un mercado que contemple la situación del vecindario, y habrán de verificarse entonces expropiaciones que serán dispendiosas.

Entendemos que esta feliz iniciativa, no caerá en el vacío y que será recogida con interés por el Intendente Municipal, señor Alberto Dagnino, hombre de acción, capaz de realizarla, pues se trata de obra remunerativa, destinada a cubrir su construcción, llenando una necesidad pública que cada día se intensifica.

Toda Capital de importancia, cuenta en su planta urbana con una red de mercados, que llenan cumplidamente las necesidades públicas, situación de que no disfruta Montevideo. El avituallamiento debe llenarse por puestos, carnicerías, almacenes y provisiones, esparcidos por toda la planta, siendo precaria la fiscalización de los productos alimenticios colocados a la venta, lo cual es posible en un mercado donde se concentra intensamente todo lo destinado a la alimentación pública.

Existen "Provisiones" donde la higiene falta y donde las moscas reinan; faltas de ventilación, en locales húmedos; hasta en "garages" que no se alquilan, se ubican puestos de productos alimenticios.

Creemos que Pocitos, por su importancia, por su extensión y por su población, tiene la necesidad urgente de un Mercado público municipal.

Don Torcuato.

## EL MUSEO HISTORICO NACIONAL HA RECIBIDO EN POCOS DIAS VALIOSAS DONACIONES

El Museo Histórico Nacional ha recibido en estos días una serie de valiosas donaciones que, al enriquecer el acervo de la Institución señalan merecidamente a la consideración pública el patriotismo, la cultura y la generosidad de los donantes.

Gracias a ellos, en primer término nuestro Museo se ha convertido en la verdadera Casa de la Patria donde cada sala es un altar, cada objeto una reliquia.

Bien hacen, por cierto nuestras familias, al depositar al Museo Histórico Nacional sus viejos recuerdos, cuadros y muebles, que evocan las glorias del pasado y que constituyen la historia gráfica, por no decir viva y palpitante la República.

La nómina de las recientes donaciones es la que sigue:

—Srta. María Del Luján De León — Un gran cuadro al óleo del malogrado pintor M. De León, titulado "La Entrevista" y que representa en tamaño natural a la Srta. Anita Garibaldi, nieta de Garibaldi, al ex - Presidente de la República Don José Batlle y Ordóñez en su casa quinta de Piedras Blancas. Figuran en el cuadro: Don José Batlle y Ordóñez, la Srta. Anita Garibaldi, el Dr. Francisco Ghigliani y su señora esposa.

—Don José Bernardino Da Silveira: Un cuadro alegórico original anónimo, con el escudo, bandera, himno y nómina de las ciudades brasileras adheridas a la República Río Grandense de 1835.

—Don Aquiles B. Oribe: — Un bastón de ballena que perteneció al General Venancio Flores durante la época de su tercer Gobierno, 1865 - 1868.

—Sr. Manuel C. Aguirre. — Cónsul de la República en Rosario, Río Grande del Sur: Una bala de cañón recogida en el campo donde fué librada la batalla de Ituzaingó. Por sus características debe corresponder a la artillería del Ejército Republicano de los Aliados.

—Sra. Manuela García de Linaro, por intermedio del señor Blas C. Martínez. — Cinco fotografías de la ciudad de Rivera, 1895 - 1897. Dos fotografías del puente sobre el arroyo Cuñapirú, Dpto. de Rivera, volado con dinamita por los revolucionarios en 1897. Una fotografía del túnel del Ferro Carril Central en la Sierra de los Tambores, Tacuarembó. Cinco fotografías de la ciudad de San José, 1908. Una fotografía de la ciudad de Colonia.

—Sra. Micaela Barailbar de Muto, por Don Francisco Fletcher. — La Cruz de hierro que estaba en el campo de los Manantiales, 1871. Depto. de Colonia. Una rodaja de espuela. Un freno primitivo, encontrado en la batalla de los Manantiales. Un par de estribos de uso gauchesco. Una bayoneta sin determinación. Un mauser sin determinación. Una empuñadura de espada militar anónima. Dos rejas de hierro. Cuatro bolas arrojadizas de procedencia indígena.

—Srta. Eusebia Zubillaga, por intermedio del señor Mario Herrera.— Un Daguerrotipo, retrato de la señorita Ignacia Zubillaga, hija del Constituyente José Felix Zubillaga.

—Sra. Teresa A. de Tort. — Pistola que llevaba el Mayor Luciano S. Tort en la toma del Durazno, 1864, siendo abanderado del Ejército del Gral. V. Flores.

—Sr. Ernesto Laroche. — Director del Museo Nacional de Bellas Artes. — Diez pruebas fotográficas inéditas del proyectado monumento al General Garibaldi, provenientes del concurso celebrado en su época con aquel fin.

—Dr. Ramós Agarbado Torres. — Dos espuelas primitivas, de hierro dulce, halladas en excavaciones de las barrancas de Caballero, Mollés, Departamento de Durazno.

## ECOS DE LA MUERTE DE UN NIÑO

REMITIDO

Montevideo, Marzo 13 de 1934.
Señores Directores de EL BIEN PUBLICO
Presentes.

De mi mayor consideración:

Con motivo del presunto error cometido por la "Farmacia Uruguay" se ha venido haciendo un extraordinario ruido de prensa que perjudica nuestros más legítimos intereses materiales y morales y vulnera los principios de justicia hondamente arraigados en el corazón de nuestro pueblo.

No pretendemos que se haga el silencio alrededor de este asunto; sólo solicitamos que no se sirva al público platos de truculencia, que pueden tener como motor inicial un posible "chantage" que la justicia esclarecerá debidamente.

Creemos que muy pronto podrá decir la prensa la verdad final y definitiva sobre este asunto y esa verdad, judicialmente averiguada, no perjudicará por cierto, al profesional que ejerce en la Farmacia Uruguay ni a los idóneos que colaboran legalmente en las tareas prácticas de la oficina.

Esperando se sirva atender nuestro justo pedido, saludamos a usted muy atte. — M. E. ROQUES y Cía.

Por nuestra parte, una vez que la justicia aclare debidamente este asunto, ofreceremos a nuestros lectores la correspondiente información.

# De la pantalla universal

POR RUSIA CIRCULAN CLANDESTINAMENTE LOS SEIS MANDAMIENTOS que, según Stalin, componen el Código intelectual soviético.

I. Evitarás, sobre todas las cosas, el pensar.
II. Si piensas, guárdate de expresar tu pensamiento.
III. Si lo expresas, que no sea sobre el papel.
IV. Si escribes, no lo publiques.
V. Si publicas, procura que no se propaguen tus escritos.
VI. Si se propagan, ten preparada una rectificación arrepintiéndote de todo lo que hayas dicho.

LOS PARQUES SUBMARINOS, SON LA ULTIMA PALABRA EN ATRACCIONES TURISTICAS.

Este año las islas Bermudas consignan en sus reclamos, como novedad sensacional, los paseos por parques y jardines submarinos, muy poblados de peces raros atraídos por el abundante cebo.

Los paseos pueden hacerse bien en submarinos especialmente preparados para este recreo, o bien a pie, para lo cual hace falta vestirse de buzo.

Estas diversiones submarinas obtienen gran éxito.

Las gentes sienten la atracción de los abismos oceánicos.

¿Quién iba a decir que el traje de buzo llegaría a ser atavío de la elegancia?

El Arzobispo de Treviso ha lanzado el proyecto de erigir un monumento al Papa Pío X en Riese, su lugar natal, con ocasión del centenario del nacimiento de dicho Pontífice. La casa natal, donada por la hermana de Pío X al Municipio de la localidad será transformada en un museo, donde serán recogidos todos los objetos y recuerdos del Santo Pontífice.

La idea ha sido comunicada a Su Santidad, quien la ha aprobado con elogio en una carta dirigida por el Cardenal Pacelli al Arzobispo de Treviso, en que afirma que tanto el monumento como la casa mantendrán viva en la posteridad la bondadosa imagen paternal del ilustre Pontífice y recordarán a todos su insigne mérito hacia la Iglesia y excelsas virtudes, entre las que descuella la humildad.

"EL LIBRO MAS GRANDE DEL MUNDO" DESPUES DE SER EXHIBIDO EN Unión Square, ha empezado una jira por todo el país hasta que tenga 1.000.000 de firmas, en favor de la paz. Será enviado, una vez lleno, a la Comisión de Desarme. Lleva ya inscriptos mensajes de buenos augurios de Mrs. Roosevelt y de Mr. Henderson.

# 'Católicas'

## LA PEREGRINACION A LA VIRGEN DE LA PAZ OBTUVO EXTRAORDINARIO EXITO

### Solemnes cultos patronales. — Los actos religiosos celebrados. — La asamblea de la Unión Social

LA PEREGRINACION

La XV peregrinación realizada en honor de la Virgen de la Paz obtuvo como se esperaba un éxito extraordinario.

Un numerosísimo núcleo de peregrinos participó de la gran manifestación de fe que partió de Central en un tren expreso.

Figuraban en la peregrinación además de las autoridades de la Unión Social, institución organizadora de la peregrinación, un grupo numeroso de colaboradoras de la obra que tuvieron a su cargo la organización del referido acto.

De acuerdo con los propósitos de la Unión Social de que las peregrinaciones que organiza, sean en primer lugar, verdaderos actos religiosos en las que se destaque la piedad de sus participantes, tanto durante el viaje de ida como al regreso, los peregrinos rezaron y entonaron los cánticos de circunstancias con ejemplar fervor, reinando el ambiente que corresponde a esas manifestaciones de piedad.

EN LA PAZ

En La Paz se celebraron las fiestas patronales con gran solemnidad.

El Pbro. Padre Marino Guerra, dignísimo Cura Párroco, desarrolló extraordinaria actividad en la preparación de las fiestas, quien secundado por la comisión de la localidad, tuvo la satisfacción de ver coronados sus meritorios trabajos con las magníficas fiestas celebradas.

LOS ACTOS RELIGIOSOS

Al llegar los peregrinos se celebró la misa de comunión en la que ofició el R. P. Conte Grand, acercándose a la Sagrada Mesa numerosos fieles.

El R. P. Guerra desde el púlpito dió la bienvenida a los peregrinos felicitando a la institución organizadora y tuvo un justiciero recuerdo para Don Benito Montaldo, gran devoto de la Virgen de la Paz y gran animador de todas las peregrinaciones realizadas anteriormente.

Luego se celebró la misa solemne, en la que predicó el R. P. José M. Vidal S. S.

Por la tarde se celebró la solemne procesión asistiendo un público numerosísimo.

Recorrió las calles de la villa con todo orden, llamando la atención la religiosidad de sus integrantes.

En el templo ocupó la cátedra sagrada el R. P. David Giordano, pronunciando el sermón de circunstancias que la numerosa concurrencia oyó con gran interés.

LA BANDA DE LOS TALLERES

La Banda de los Talleres tuvo una actuación destacada durante el día, animando con sus selectas piezas los actos religiosos.

LA ASAMBLEA DE LA UNION SOCIAL

Después de la procesión, se realizó la asamblea de propaganda organizada por la Unión Social.

El presidente de la Obra, Sr. Santes Britos, hizo uso de la palabra teniendo palabras de encomio para el Sr. Cura Párroco, para la Comisión de Vecinos organizadora de los festejos en honor de Nuestra Señora de la Paz y para todos los que en una u otra forma habían contribuido al éxito de esas fiestas.

Recordó con gran sentimiento la falta de la venerable figura de don Benito Montaldo, aquella alma buena que desde lo Alto vería ahora la hermosa fiesta de homenaje a la Virgen y que por esta circunstancia estaría con nosotros recordando sus afanes en la organización de estos festejos.

Se extendió, luego, el presidente de la Unión Social, en otras consideraciones y manifestó que el mundo sigue completamente turbado por su alejamiento de Dios; los hombres no se entienden y hoy más que nunca necesitan los pueblos de la paz que solamente hallarán si se acercan al Dador de la felicidad.

Recordó a los presentes los beneficios del apostolado seglar, llevando la palabra de fe a los extraviados, y se refirió especialmente a la propaganda escrita recordando las grandes jornadas de publicaciones de la Unión Social, en las calles, en las ferias dominicales, etc.

Manifestó que se necesitan propagandistas y animadores que comprendan la grandeza del apostolado seglar, misión en la que está empeñada la Unión Social.

Terminó felicitando a los que cooperaron a la hermosa jornada y especialmente al R. P. Guerra, factor principal de los actos realizados, pidiendo a los feligreses que le rodearan para que pueda completar el apostolado magnífico que viene desarrollando en aquella parroquia que tiene como intercesora a la Santa Virgen de la Paz.

Las palabras del presidente de la Unión Social fueron saludadas con los entusiastas aplausos del numeroso auditorio.

## Más de 20.000 personas asistieron a la canonización de Luisa de Marillac

Roma, marzo 13. — Trasmito nuevos detalles sobre la ceremonia de la canonización de Luisa de Marillac. Una multitud de más de 20 mil personas asistió a la canonización.

Con la solemnidad de costumbre el Papa hizo su entrada en la basílica de San Pedro, siendo conducido en la silla gestatoria hasta el trono, al lado del altar pontificio. El séquito papal fué, como siempre, imponente.

En las tribunas especiales se notaba la presencia del cardenal Verdier, arzobispo de París, de monseñor Lionart, arzobispo de Lille, y otros prelados franceses, así como de una numerosa peregrinación francesa.



## Del Elenco A. Tabaré

Las autoridades que forman el Consejo de ese conocido conjunto con sede en la Parroquia del Cordón, se reunieron días pasados en una sesión extraordinaria a fin de cambiar ideas con el objeto de tributar un homenaje al mes del sentido deceso del Canónigo Augusto Rey que fuera Presidente del "E. A. TABARÉ" y gran propulsor en las actividades del mismo.

Luego de un extenso cambio de ideas quedó aprobada la realización de varios actos en su memoria y que oportunamente lo daremos a conocer en esta sección.



## CONGRESO EUCARÍSTICO INTERNACIONAL EN BUENOS AIRES

La Comisión Uruguaya del XXXII Congreso Eucarístico en Buenos Aires lleva a conocimiento de todos los radioescuchas que el próximo día 15 del corriente, y por intermedio de L R 1, Radio Splendid (Buenos Aires), a las 21 y 30 (hora argentina) se trasmitirá la Conferencia que el doctor don Juan B. Terán ofrecerá tratando los aspectos del futuro Congreso Internacional.

Por tratarse de una de las más vigorosas mentalidades del pensamiento argentino, por el creciente interés que lo referente al Congreso despierta en el Uruguay, la Comisión Uruguaya incita a todos los católicos uruguayos a escuchar esta magnífica disertación con que se inicia la activa campaña de propaganda pro Congreso en la hermosa patria Argentina.

### A los señores Curas Párrocos, Rectores y Capellanes

Se ruega a los señores Curas Párrocos, Rectores y Capellanes, que tengan la bondad de remitir, dirigido al Cronista Religioso de este diario, el programa de los cultos a celebrarse durante la próxima Semana Santa.

### Peregrinación irlandesa

GIBRALTAR, Marzo 13. — Hizo escala en este puerto el vapor "Lancastria", a cuyo bordo viajan 1.200 peregrinos irlandeses que se dirigen a Roma presididos por el cardenal Manroy, con motivo del Año Santo. Quinientos de ellos descendieron en ésta y asistieron a una misa oficiada en la catedral.

Un grupo numeroso de peregrinos, entre los cuales se contaba el señor Cosgrave, ex jefe del ejecutivo de Irlanda, y monseñor Riberi, nuncio del Papa, visitaron la ciudad antes de reembarcarse en el "Lancastria".

### Centro Pío XI

PROXIMOS ACTOS A REALIZARSE

En una de sus últimas sesiones la C. D. del Centro arriba mencionado ha resuelto convocar a sus asociados a diversos actos que enunciaremos a continuación:

ASAMBLEA DEL 23

Para esa fecha han sido citadas las personas que forman en aquel baluarte a fin de considerar algunos asuntos de interés.

La hora de comienzo será a las 21 y 15.

SOLEMNE MISA DE COMUNION Y FEDERACION

Dicho acto tendrá lugar el 25 del mismo mes a las 8 a. m. en el Templo Parroquial de Punta Carreta.

Motiva el mismo la celebración de dos fechas gratas para el Centro Pío XI: el nuevo aniversario y el homenaje al P. Director y Cura Rector en ocasión a su onomástico.

HORA SANTA "PRO CONGRESO EUCARISTICO INTERNACIONAL DE BUENOS AIRES"

Predicada por el Rvmo. Padre Antonio Evers superior de los sacramentinos se dedicará la Hora Santa del 6 de Abril por el feliz éxito de aquel magno Congreso.

El santo ejercicio de la Hora Santa cerá comienzo a las 21 horas en punto.

## RELIGIOSAS

*Hijas de María de la Medalla Milagrosa —*

(COLEGIO DEL NIÑO JESUS DE PRAGA)

Se invita a todas las Hijas de María para la Misa de Comunión que se realizará en el Colegio el jueves 15 a las 8 a. m., para adherirnos de esta manera a las grandes fiestas que se realizaron en Roma con motivo de la Canonización de Louise de Marillac, fundadora de las Hijas de la Caridad. — Se ruega asistencia. — La secretaria.

*Conferencias de San Vicente de Paul —*

Mañana jueves sesionará la siguiente Conferencia de San Vicente de Paúl:

San Agustín. — Conferencia Parroquia de la Unión, Industria 2462. A las 20 y 30.

*Adoración Perpetua —*

14, 15 y 16. Parroquia de Santa Rosa (Canelones).

*Parroquia de Tierra Santa —*

CENTENARIO DE Ntra. Sra. DE LOS DOLORES

Conmemorará el día 17 del actual a las 6 1|2 p. m.

Todos los días rezo de la Corona Seráfica, ejercicio correspondiente y sermón por los Padres de la Comunidad.

El día de la festividad de la Sma. Virgen de los Dolores, a las 8 1|2 Misa solemne y Comunión General.

Se suplica la asistencia a todos los devotos de la Sma. Virgen.



## NOTAS MUNICIPALES

*ASUNTOS DE OBRAS MUNICIPALES*

El Intendente Municipal, don Alberto R. Dagnino, celebró acuerdo en la tarde de ayer con el encargado del Departamento de Obras, arquitecto señor Barollo, dictando numerosas resoluciones en asuntos de esa rama, entre las cuales se hallan las siguientes:

Autorizar a la Dirección de Obras a invertir $ 700 en la adquisición de 200 metros cúbicos de gravilla, fina y gruesa, para diversos trabajos en ejecución.

—Autorizar a la misma Dirección para invertir $ 13.20 en la compra de 12 curvas galvanizadas, requeridas por las obras en la piscina de Trouville.

—Autorizar a la misma dependencia para invertir $ 166.12, en la compra de materiales a la firma Galli y Armada, destinados a la citada oficina.

—Disponer que la Dirección de Paseos pueda utilizar tres camiones o contratar los servicios de ese mismo número de vehículos, si no los hay disponibles, para el transporte de 18 cuadrillas del personal extraordinario a los sitios de trabajo.

—Autorizar una erogación de pesos 17.50 para la ejecución de las chapas de nomenclatura destinadas al Parque General Fructuoso Rivera.

—Autorizar a don Antonio D. Scalone a mantener las consideraciones levantadas en ese predio de la calle Juan Espinosa, próximo a la de Dalmiro Costa, no haciéndose lugar al pedido de exoneración de multas que le fueron aplicadas.

—Eximir a don Abel Domínguez del retiro de la línea de edificación sobre el lado de la calle Graceras, en la construcción que se propone realizar en la avenida 21 de Setiembre y la calle anteriormente citada.

—Hacer saber al señor J. Rodríguez Pardo Palacios, proponente de un plano del trazado de la carretera Montevideo-Colonia, que ese trabajo es de interés para el turismo, pero que no es requerido por las dependencias municipales.

—Desestimar la gestión de don Cipriano Tejera para efectuar ampliaciones en el frente de la finca de la calle Resistencia N.o 342.

—Girar orden de pago al Sr. Santiago Garavagno por $ 11.88, para la suscripción anual de la revista "La Propiedad Territorial".

—Autorizar a don Angel Varin para reedificar en la calle Miguel Barreiro esquina 26 de Marzo, respetando la servidumbre en la primera de las calles citadas.

—Conceder las licencias solicitadas por los señores Manuel Curbelo y Justo J. Rama.

—Autorizar al señor Juan R. Umpiérrez a ejecutar obras de carácter provisorio en la calle Cerro Largo esquina Democracia.

—Autorizar así mismo al señor Emilio Osorio a emplazar construcciones en su predio de la calle Ciudad de Bahía Blanca, entre Presidente Batlle y Presidente Berro.

—Permitir a don Cayetano Lorieto mantener construcciones en el predio de la calle Brito del Pino entre Pedro Vieyra y Eugenio Masculino, aplicándole una multa de 50 pesos por la iniciación de los trabajos sin permiso.

*ADQUISICION DE POTROS*

En la reunión celebrada en la mañana de ayer por la Comisión de Adquisiciones y aprovisionamiento, bajo la presidencia del señor Mario Blixen, se tomó conocimiento de que no pudo llevarse a cabo la licitación dispuesta para la adquisición de 120 potros, con destino a los espectáculos que se ofrecen durante la llamada "Semana Criolla", debido a haberse presentado únicamente dos ofertantes.

Dada esta circunstancia, se encomendó a la Dirección de Proveeduría y Almacenes a recabar propuestas privadas, para efectuar tal compra, estableciéndose que dicha oficina proceda el jueves 15, a la hora 15, a la apertura de esas ofertas, en el local de la misma.

La Comisión despachó al propio tiempo muchos otros asuntos pasados a su consideración por diversas dependencias municipales.

*MEJORAS EN ESTABLECIMIENTOS HOSPITALARIOS*

La Intendencia Municipal ha encomendado al Departamento de Obras el estudio preferente de la gestión iniciada por el Ministerio de Salud Pública, tendiente a obtener una vez más la colaboración municipal para realizar diversas obras que favorezcan a algunos establecimientos hospitalarios dotándolos de mejoras que les son imprescindibles. En tal caso se halla la apertura de calles para limitar el Hospital Vilardebó, la construcción de cercos y aceras en los terrenos contiguos al Hospital Pereyra Rossell, y el saneamiento de la zona vecina al Hospital Fermín Ferreira.

*REBAJA DEL PRECIO DE LA CARNE*

El doctor Luis Michelini, Delegado de la Intervención en el Frigorífico Nacional, se ha dirigido al Intendente Municipal don Alberto R. Dagnino, haciéndole saber que en el último acuerdo realizado, se dispuso rebajar la carne de brazuelo y astillo de ternero, la que se entregará a $ 0.10 el kilo, en lugar de $ 0.14, precio que regía anteriormente.

Agrega que esta medida demuestra que se va dando cumplimiento, dentro de lo que lo permiten las actividades industriales del Instituto, a los deseos del señor Presidente de la República y del propio señor Intendente, en el sentido de abaratar este artículo de primera necesidad.

La Intendencia, por su parte, ha dispuesto que la Administración de Mercados tome las medidas conducentes a controlar el cumplimiento de la rebaja, en la venta al detalle por los carniceros minoristas, de modo que el beneficio que esta disminución de costo representa para la población, llegue íntegramente a ella en consonancia con los propósitos que animan a las autoridades.

*COMISION ESPECIAL DE MEJORAMIENTO DEL ESTADIO CENTENARIO*

En virtud de haber cesado en la presidencia de la Liga Profesional de Football el doctor Mario Ponce de León, miembro, como tal, de la Comisión formada por la Intendencia Municipal para estudiar todo lo relacionado con la seguridad, higiene y comodidad del público durante los espectáculos que se ofrecen en el Estadio Centenario, así como determinar la capacidad del mismo, el Departamento Ejecutivo de la Comuna resolvió agradecer al doctor Ponce de León los importantes servicios prestados en el seno de la citada asesora, y designar en su sustitución al doctor Raúl Jude, que lo reemplaza en el cargo directivo de aquella entidad deportiva.

### Dos interesantes paseos en ferrocarril

PIRIAPOLIS, ROCHA, LA PALOMA
DOMINGO 18 DE MARZO
Piriápolis — Rocha — La Paloma

Para el domingo 18 del corriente mes de marzo, los Ferrocarriles del Estado y Central del Uruguay, han resuelto hacer correr un tren de excursión a dos lugares de nuestra extensa costa del Este, ya consagrados por millares de excursionistas como sitiales para pasar un día de expansión con la Naturaleza.

Piriápolis, la región de montañas soberbias, con su vegetación indígena, su dilatada playa, sus hoteles, se verá una vez más concurrida por sus admiradores.

La Paloma indudablemente será el dominio preferido, el punto principal de atracción. Nada de hoteles de lujo; bonitos kioscos desparramados por la inmensa playa bañada por el gran Océano, cuyas olas gigantescas mueren estrepitosamente sobre la arenilla de un blanco armiño.

Esos kioscos, lo mismo que los edificados en el Parque Andresito, están equipados con mesas, bancos y agua potable y los excursionistas podrán ocuparlos gratuitamente.

Los aficionados a la pesca, tendrán el tiempo suficiente para poder cobrar al mar buenas piezas.

Los amantes del baile podrán divertirse con el excelente programa que ejecutará la Banda Municipal de Rocha.

Durante la estada del Ferrocarril en La Paloma, el coche restaurant estará en servicio permanente, con precios corrientes.

Para estas excursiones regirán el siguiente horario y tarifa de pasajes:

HORARIO

Llegada a Pan de Azúcar a las 7.30; a Piriápolis, a las 9; a Rocha, a las 10.50; a La Paloma, a las 11.45.

Salida de La Paloma, a las 17; de Rocha, a las 17.25; de Piriápolis, a las 19.50; de Pan de Azúcar, a las 20.45. Llegada a Central a las 22 y 20.

TARIFA

De Central a Piriápolis, ida y vuelta 1.a clase, $ 2.10; 2a. clase 1.15. De Pando a Piriápolis, ida y vuelta 1a. 1.56; 2.a 0.92. De Central a La Paloma, ida y vuelta, 1.a 2.30; 2.a 1.55. De Pando a La Paloma, ida y vuelta, 1.a 1.86; 2.a 1.00.

Almuerzo o cena en el tren, $ 1.25.

NOTA. — Se ruega a los señores turistas sacar sus pasajes el sábado a tarde, con el objeto de facilitar la formación del tren, dándoles el máximo de comodidades.

En caso de mal tiempo, se suspenderá el tren, devolviéndose el importe del boleto.

Domingo 18 de marzo, salida de Central a las 6.





## EN LA CONSTITUYENTE SE CERRO EL DEBATE SOBRE LA ELECCION DE PRESIDENTE Y VICE

### LA OPOSICION DE LA UNION CIVICA AL PROYECTO DE LA COMISION

### Hoy se votarán los artículos ya discutidos

Ayer a la hora de costumbre, la Convención Nacional Constituyente realizó una nueva sesión ordinaria.

ELECCION DE PRESIDENTE Y VICE

Abierto el acto, se entra a la orden del día con la discusión del proyecto sobre elección de Presidente y Vice de la República.

El miembro informante señor Espalter manifiesta que el proyecto en discusión está en consonancia con el decreto de convocatoria a elecciones de la Constituyente.

EL DOCTOR CHIARINO

Pide la palabra el doctor Chiarino que en la sesión anterior había empezado a fundar la oposición de la Unión Cívica al artículo. El discurso lo publicaremos en nuestro número de mañana.

EL Sr. ESPALTER

Habla enseguida el señor Espalter miembro informante. Sostiene que, si la Convención Nacional Constituyente no tiene derecho a elegir Presidente de la República como lo acaba de manifestar el Dr. Chiarino, era puro palabrerío de la Unión Cívica la proposición que hizo al principio de las sesiones de que la Constituyente se diera facultades legislativas.

Interrumpen varios constituyentes cívicos para hacer notar que una cosa es legislar y otra muy distinta arrebatarle al pueblo el derecho de elegir a los mandatarios.

Sigue el Sr. Espalter afirmando que la Constituyente tiene derecho a elegir Presidente. Recuerda que en la Constitución de 1917 existía una disposición análoga, entre las disposiciones transitorias.

Agrega que si la Unión Cívica opina sobre el la responsabilidad de las grandes bancadas, tal vez tuviera otro criterio para juzgar el problema.

Cree que poniéndose dentro de la realidad nacional, la fórmula que se ha adoptado para la elección del binomio presidencial es la única que conviene al país.

Termina el señor Espalter, y entonces el Dr. Chiarino que ha sido aludido, aclara que lo manifestado respecto a la Constitución del 17, no le atañe a la Unión Cívica, puesto que este partido no ratificó aquella Constitución.

EL Sr. PEREIRA BUSTAMANTE

Este otro miembro informante empieza protestando porque se había de los reiterados errores que se cometen en la Constituyente.

Continúa el señor Pereira Bustamante diciendo que le sorprendían las resoluciones de la Convención de la Unión Cívica, que no tomaba como amenaza, pero sí destacaba que ellas decían que no ratificarían la Constitución si se aprobaba el proyecto en discusión y si no se respetaba el principio de la proporcionalidad, cuando la Unión Cívica había obtenido positivas ventajas en disposiciones anteriores como la referente al artículo 5 y al que consagra la libertad de enseñanza.

A lo que interrumpió el doctor Regules, con esta frase, que fué señalada con el aplauso de su bancada y de la barra:

"Sí señor, no votaremos esta Constitución, si esas conquistas son el precio de un sacrificio indebido de los derechos individuales, de la soberanía nacional! No queremos ventajas que no estén garantidas por instituciones justas, afianzadas en la representación de todas las fuerzas de la sociedad".

Luego, como un descubrimiento, afirma que la Unión Cívica no es un partido católico sino un partido político, sosteniendo con este motivo diálogos con los del sector aludido y termina atacando a la Unión Cívica por no aceptar la integración del Senado por el sistema de los 15 y 15 y la elección presidencial.

SE CIERRA EL DEBATE

Cuando concluye el señor Pereira Bustamante se declara cerrado el debate con la discusión general.

La discusión particular se iniciará esta noche a las 8.

EL PODER LEGISLATIVO

A continuación se prosigue la discusión particular del capítulo del Poder Legislativo.

En discusión el artículo 15, se concede la palabra al Dr. Elbio Fernández que había quedado con ella en la sesión anterior.

El constituyente cívico se opone a la sanción de este artículo aduciendo los argumentos que verá el lector en su discurso, que publicaremos en uno de nuestros números próximos.

Terminó haciendo moción para que el artículo volviera a Comisión, moción que no obtuvo éxito.

EL GENERAL FABREGAT

Ocupa luego la tribuna el general Luis Fabregat quien se opone al artículo 15. El motivo es el siguiente: Cree que el doctor Terra ha colmado uno de sus deseos y espera colmar el otro. El primero era el reajuste de las finanzas y el otro es la depuración de la política.

Señala su solidaridad con el régimen actual, pero considera que la repartición del Senado entre los dos partidos mayoritarios, es la línea fea que se ha tendido sobre la situación.

A su juicio, los triunfadores de hoy no deben hacer uso de su predominio para oprimir a los vencidos, con lo que se evitará que éstos empleen los mismos procedimientos cuando les llegue su turno.

Al orador no le saca nadie de la cabeza que lo que ha hecho la Comisión en mayoría, llámesele pacto, componenda, arreglo o convenio, es algo semejante a lo que existía antes del 31 de marzo, palabras éstas que provocan protestas del sector herrerista.

Al terminar el general Fabregat se cierra el debate, pero no puede iniciarse la discusión del artículo siguiente pues en ese momento la Convención queda sin número y se levanta la sesión.

## UNION CIVICA

HOY SE REUNE EL CONSEJO DIRECTIVO

Hoy a las 9 y 30 de la mañana se reune el Consejo Directivo con el fin de llevar a la práctica alguna de las resoluciones tomadas por la Convención del domingo pasado.

Se encarece la puntual asistencia.

EL SECRETARIO.

## Retiro de jefes de la armada

De acuerdo con la disposición gubernativa recientemente promulgada se acogerán al retiro los capitanes de navío Frank Ruette, Tomás Rodríguez Luis, José Aguiar y Enrique Tayler, que cuentan con más de once años en el referido empleo.

Se anuncia también que pasarán a retiro otros jefes de la Armada que han alcanzado el límite de la edad, produciéndose también vacantes en otros grados de la marina militar.

## EL ASUNTO DE LAS COMPAÑIAS DE AVIACION



Walter Brown (Centro), Jefe de Correos en el gobierno de Hoover declara ante el Senado que no hubieron irregularidades en las concesiones de correos a varias compañías de aviación

## EN LA FEDERACION RURAL

### EL IMPUESTO DE SANEAMIENTO EN SALTO, PAYSANDU Y MERCEDES

### Se solicita una aclaración sobre su cobro al Ministerio de Hacienda

De acuerdo con lo resuelto en reciente sesión, el Consejo de la Federación se ha dirigido al señor Ministro de Hacienda solicitando una aclaración sobre la forma como se percibe el impuesto de saneamiento en las ciudades de Salto, Paysandú y Mercedes, creado por ley de 29 de diciembre de 1915 y que ha dado motivo a algunas reclamaciones de asociados de la Institución que entienden que ya se han cumplido los plazos de vigencia de esos gravámenes.

He aquí la nota pasada al efecto: "Señor Ministro de Hacienda, D. Pedro Cosio. — Presente. — Señor Ministro: La ley de 29 de diciembre de 1915, aprobando el contrato celebrado entre el Poder Ejecutivo y la Empresa Olen Contracting Company para la construcción de obras de abastecimiento de agua potable y cloacas en las ciudades de Salto, Paysandú y Mercedes creó un impuesto anual de $ 1.90 por metro de frente y de comunicación, que pagarían sin excepción todos los propietarios de fincas o predios por cuyo frente pase la red cloacal, en las ciudades nombradas, al solo efecto de que el Estado se reintegre de las sumas que debería abonar por servicios de intereses y amortizaciones de los bonos autorizados por esa misma ley. Ese impuesto se hacía efectivo en la ciudad de Salto, desde el momento en que el Poder Ejecutivo firmara el contrato definitivo de construcción de las obras y a los tres y doce meses, respectivamente, en las ciudades de Paysandú y Mercedes. A su vez, el artículo 6.o de la mencionada ley estableció que el impuesto que se creaba cesaría a los 15 años de la fecha en que comenzara a hacerse efectivo, en cuyo momento se establecía otro impuesto, denominado de "Conservación de Obras de Alcantarillado", a pagarse en la misma forma y condiciones del impuesto suprimido, a razón de $ 0.15 anuales por metro de frente.

Hasta esta Federación Rural han llegado consultas de asociados, motivadas por las dudas que les plantea la forma como se perciben, por las Oficinas correspondientes, los impuestos de referencia, que, como es sabido se satisfacen conjuntamente con el de Contribución Inmobiliaria.

A fin de informar a sus asociados, esta Institución se permite solicitar del señor Ministro se sirva ilustrarla al respecto.

Con este motivo y agradecido a la atención del señor Ministro, aprovecho la oportunidad para saludarlo con toda consideración. — (Firmado): J. AMERICO BEISSO, Presidente. — ALVARO J. RISSO, Secretario".

### A los propietarios de carpinterías, mueblerías y anexos

Se invita a todos los propietarios de carpinterías, mueblerías y talleres de industrias anexas para la asamblea que se celebrará el día jueves 15 del corriente a las 9 de la noche en el local de la Sociedad Propietarios de Carpinterías y Anexos, calle Juncal N.o 1276 bis, 2.o piso, para tratar el asunto jubilaciones.

Esta invitación se hace extensiva a todos los industriales en madera, sean o no asociados.

### Centro Enciclopédico

CONVOCATORIA A ELECCIONES

Se comunica a los señores asociados del Centro Enciclopédico, que la Asamblea General Ordinaria, decretó el 14 del corriente a fin de convocar a elecciones para la renovación de la Comisión Directiva y Fiscal durante el período de 1934-35, desde la hora 20 hasta las 23 en el local social de la Institución, calle Sierra N.o 1950.

Rafael Olveyra, Srio. Gral.

### La misión científica que llegó ayer en el "General Artigas"

Como adelantamos en nuestra edición de ayer, en el vapor alemán General Artigas llegó de paso para Buenos Aires la misión científica que preside el Doctor Walter Georgii, compuesta por él y cuatro pilotos de aeroplanos in motor, a saber: H. Dittmar, recordman de altura en deslizadores (4.500 metros en Río de Janeiro); P. Fiedel, piloto del Fafnir", recordman mundial de distancia, en Europa, 230 kms. en línea recta; aviadora Hanna Reitsch y aviador Wolf Hirth pilotos acrobáticos.

La misión está pues integrada por ingenieros y pilotos, expertos en estos vuelos, que se hacen a vela. El mismo Dr. Georgii es una reconocida autoridad en la materia, y creador de la investigación meteorológica correspondiente a la misma. Los planeadores que trae la comisión son los mismos que sirvieron para batir algunos "records" mundiales de resonancia.

Es muy probable que el Doctor Georgii y sus acompañantes, después de una regular estada en la Argentina, regresen a Montevideo, donde realizarán vuelos y estudios meteorológicos de su especialidad.

### EL GERENTE DEL BANCO COMERCIAL SE PRESENTO A LA POLICIA

BUENOS AIRES, 13. — Se presentó a la Policía el Gerente del Banco Comercial del Río de la Plata, y que se llama Rafael Marco.

El juez de Instrucción, Rodríguez Ocampo que entiende en la causa, ordenó su detención e inmediata incomunicación.

## LAS GRANDES MANIOBRAS DE LA FLOTA INGLESA



El crucero de batalla inglés "Hood" que con sus 41.000 toneladas es el buque de guerra más grandes a flote

Telegrafían de Londres que cien buques de guerra británicos estuvieron maniobrando en las últimas 24 horas, y los detalles de dichas maniobras se mantendrán en el mayor secreto hasta el jueves. Ni aún el Almirantazgo posee informaciones relativas a la marcha de las operaciones, con el objeto de impedir que el "enemigo" intercepte los mensajes radiotelegráficos.

La flota "roja" del Mediterráneo partió de Gibraltar en la madrugada del domingo, y simultáneamente la armada "azul" salió de las Azores, en una tentativa para efectuar un desembarco imaginario en alguna parte de la península ibérica.

## EL PRECIO MINIMO DE LA UVA

### Decreto de la Presidencia

Montevideo, marzo 13 de 1934.

Atento a la gestión iniciada ante esta Secretaría de Estado por el Centro de Bodegueros del Uruguay pidiendo fuera reconsiderado el decreto de fecha 10 de febrero ppdo., que fija el precio mínimo de la uva y el máximo del vino;

Resultando: Que de dicha solicitud se dió conocimiento a los efectos de oír su opinión a la Comisión Pro-Industria Vitivinícola que funciona en esta misma secretaría de Estado;

Resultando: Que integran dicha Comisión representantes de los Bodegueros y vitivinicultores así como de diversos organismos oficiales por lo que se reputa también como muy autorizada en esta materia;

Resultando: Que reunida a tal efecto la antedicha comisión se pronunció de acuerdo con lo solicitado y esta opinión fué reforzada por la que en igual sentido emitieron delegaciones del Centro de Viticultores del Uruguay y de la Sociedad de Fomento Agrario del Rincón del Cerro convocados especialmente a este ministerio como entidades representativas de los intereses en juego;

Considerando: Que como ya lo ha expresado en otras oportunidades el P. E. y sobre todo a raíz de la última ley dictada fijando el precio mínimo del trigo, la fijación de precios mínimos es poco menos que ilusoria mientras no se haga sentir la acción del Estado Comprador en subsidio del Comprador particular, fenómeno que se viene repitiendo desde administraciones anteriores;

Considerando: Que si bien el Ejecutivo ratifica los propósitos expuestos en el anterior considerando el factor tiempo conspira contra sus deseos por cuanto la naturaleza del producto exige la realización inmediata de la actual cosecha y sin abandonar gestiones bien encaminadas ante la A. N. C. A. P., para que ésta en adelante oficie como compradora regulando así la ley de la oferta y la demanda;

Considerando Que la mejora incesante de las cepas productoras así como del producto elaborado debe merecer la atención del Ejecutivo asignando precios diferenciales a variedades de uvas perfectamente diferenciados, precios que han sido aceptados por el gremio de bodegueros a cuyo formal cumplimiento se obligan así como a contemplar las situaciones creadas durante la vigencia del anterior decreto y antes de la sanción del presente;

Considerando: En cuanto al precio fijado al vino que no existen las mismas razones de urgencia, atento a la naturaleza no perecedera del producto y debiendo ser objeto este punto de un estudio especial, el Presidente de la República en uso de sus facultades extraordinarias, decreta:

Artículo 1.o Mantiénese el precio mínimo de sesenta centésimos ($0.60) los diez kilos para las variedades Semillon, Malvasia, Chasselas, Sauvignon y Moscatel Blanco.

Art. 2.o Fíjase en cincuenta centésimos ($0.50) el precio mínimo de las variedades Harriague, Vidiella e Isabella.

Art. 3.o Fíjase en cincuenta y cinco centésimos ($ 0.55) el precio de las variedades Chavenasco, Nebiolo Cabernet, Cashet, Malbek y Pinot Negra.

Art. 4.o Fíjase en setenta centésimos ($ 0.70) el precio mínimo de la variedad Moscatel Negro y un peso ($ 1.00), el de la variedad Moscatel Rosado.

Art. 5.o Déjase en suspenso y hasta nueva resolución la segunda parte del artículo 1.o en cuanto fija el precio del vino.

Art. 6.o La Comisión de Subsistencias se ocupará de todo lo concerniente al contralor y cumplimiento del presente decreto.

Art. 7.o Comuníquese, publíquese e insértese. — TERRA; Augusto César Bado.

## EN VISPERAS DE LA COLECTA DOMICILIARIA

### LOS TEAMS DE LA CRUZADA PRO MEJORAMIENTO DE LA POLICIA SE APRESTAN PARA ENTRAR EN ACCION

Esta semana, indefectiblemente, se inicia la Colecta Domiciliaria de que tiene noticia el lector. Como ya lo hemos dicho, la efectuarán los componentes de los teams que prestaron su concurso al Comité Ejecutivo durante la primera etapa de la Cruzada emprendida, con la adhesión popular, en favor del mejoramiento moral y material de la policía. La visita de los integrantes de los teams se hará puerta por puerta en todas las secciones, siendo voluntaria la contribución de cada habitante.

LA RIFA DE AUTOS

También se terminan en estos momentos los trabajos preliminares de la rifa de autos a realizarse en combinación con la Lotería de Caridad. La Sub - Comisión, en posesión de todas las propuestas presentadas para la adquisición de coches de los últimos modelos lanzados al mercado del mundo, ha escogido ya aquellos que a su juicio, responden mejor al propósito que acaricia de hacer una exposición y una rifa que marque una fecha en los anales del automovilismo en Montevideo. La tarea de la sub - comisión, secundada, desinteresada y eficazmente por la Cámara de Comercio del Automóvil que preside el señor Federico Crocker, ha sido fecunda y el público tendrá ocasión de conocer en forma completa las novedades que los grandes fabricantes del universo han introducido en sus coches y de colocarse en situación de adquirir algunos de ellos.

LISTA DE DONANTES

CONTINUACION: Personal Superior de la Sociedad Comercial de Montevideo, $ 100.00; Personal de la Dirección de Limpieza Pública, pesos 32.40; D. Arnoud, $ 100.00; Enrique Rocco S. A., $ 100.00; Israel B. Cunha, $ 100.00; G. Gabio Croci y Cía., $ 100.00; Balparda y Cía., $ 100.00; Viuda e Hijos de Juan Azuerre, $ 100.00; José María Durán, $ 100.00; Compañía de Productos Agrícolas, $ 100.00; Mutua Militar Uruguaya, $ 100.00; Sociedad Anónima Cristalería del Uruguay, $ 100.00; Vicente Salgado, $ 100.00; Sociedad Anónima "Strauch", pesos 100.00; Baufour Beatty Co. Ltd., pesos 100.00; Fernando García, $ 200; Impresora Uruguaya S. A., $ 100.00; Ciro D. Frich, $ 100.00; A. L. García de Fontana, $ 100.00; Empresa "La Mañana" y "El Diario", $ 100.00; Díaz y Azuates, $ 260.00; G. E. O. P. E. Empresa Constructora $ 100; Banco Alemán Transatlántico, pesos 100.00; Adolfo Aviotti Ltd., pesos 100.00; S. y E. Sanguinetti, $ 100.00; Paramount Films S. A., $ 100.00; Laventure y Cía., $ 100.00; Fox Film de la Argentina S. A., pesos 100.00; Warner Bros Pictures of Argentina, $ 100.00; Angel Rodríguez, $ 100.00; O. I. P. A. Com. Ind. de Producción Agrícola, $ 100; Sucesión Nicolás Inciarte, $ 100.00; Pablo Ferrando, $ 50.00; Bertoni Hnos., $ 50.00; Gilberto Oxacelhay, $ 50.00; Barclay y Cía., $ 50.00; Bakirgian y Cía., $ 50.00; Emilio Cocilli, $ 50.00; Staudt y Cía. S. A., pesos 50.00. — CONTINUARA.

### Homenaje a Carlos Bonavita

El domingo próximo, a la hora 10 y 30, se llevará a cabo en el Cementerio del Buceo el homenaje que tributarán sus amigos, al ex - administrador de Piriápolis don Carlos Bonavita.

Dicho homenaje consistirá en la colocación de una artística placa de bronce en la tumba que guarda sus restos.

Con tal motivo harán uso de la palabra en ese acto un delegado de Montevideo y otro en representación de los vecinos de Pan de Azúcar y Piriápolis, localidad en la cual el extinto Bonavita desarrolló toda su capacidad de acción y de trabajo.

### Cruz Roja Uruguaya

El Comité Central de la Cruz Roja Uruguaya dando cumplimiento al artículo 10 de los Estatutos Sociales convoca a la Asamblea General de Asociados de la institución para el día 22 a la hora 18 que se reunirá en la sede social, 18 de Julio 2238.

Motiva la presente Convocatoria: Asamblea Anual Ordinaria. Elección de un tercio del Comité y otro tercio de la Comisión Fiscal.

Siendo ésta la 3.a y última Convocatoria de acuerdo al artículo 13, la Asamblea sesionará con el número de socios que asistan. — La Secretaría.

Los asociados que residan en campaña y los que radicados en Montevideo estén imposibilitados físicamente para asistir podrán ser representados por carta autorización firmada y dirigida al presidente.



## SINTESIS DE LA EXPOSICION DEL DOCTOR DARDO REGULES EN LA CONVENCION DE LA UNION CIVICA

(Continuación de 1.a página)

CONSTITUCION DEMOCRATICA

Y bien, continuó el orador ¿qué Constitución se está elaborando?

Para juzgar el proyecto de Constitución se deben buscar dos grandes líneas directivas. Y además, tener en cuenta la siguiente consideración: Toda Constitución consta de dos partes: Derechos individuales y organización de poderes. Pero la estructura jurídica es de tal modo, —que una Constitución debe resolver bien los dos aspectos de la realidad constitucional, porque cada uno es la garantía del otro. Un buen capítulo de libertades se compromete por una mala organización de poderes. Y la única manera de asegurar un buen régimen de instituciones, es organizar con justicia la libertad individual; así como la única manera de garantir la libertad individual, es crear un sistema institucional democrático, con sus frenos adecuados y su adecuada expresión de la soberanía popular.

De acuerdo con esto —no basta con que el proyecto de Constitución haya codificado bien los derechos individuales. Aún así, puede no ser auténticamente democrática. Y ese es el reproche que podemos hacer a las perspectivas de la obra constituyente.

Hay, por lo menos, tres puntos de reserva.

La organización del P. E. salió poco satisfactoria. La organización del P. Legislativo, con el Senado de 15 y 15, le quitará a ese poder del Estado toda su significación de total representación popular. Y el artículo transitorio que impone la candidatura presidencial, constituirá esta paradoja: que el ciudadano que quiera votar una Constitución, tendrá que apoyarla, como impuesto obligatorio —la solución presidencial determinada.

En estas condiciones, —sobre todo en lo que se relaciona con la organización de poderes, — la Constitución aunque tiene indudables progresos sobre la anterior, no tiene, en lo esencial, el orden jurídico democrático que el país pide como instrumento de pacificación y como garantía de la misma Constitución.

Nosotros, dijo el orador, fuimos a propugnar por una Constitución Nacional. Pero lo que se proyecta, —asegurando a las dos minorías más votadas, —el P. Ejecutivo y el P. Legislativo del país, vuelve legítimo el pensamiento de que no se busca hacer una Constitución para el país, sino asegurar, por medio de una Constitución, el predominio en el gobierno, de las dos fracciones mayores que suscitó el golpe de Estado del 31 de marzo. En una Constitución así, nosotros no podemos tener ninguna solidaridad. Será una Constitución de Vencedores, como ha dicho con toda exactitud el Dr. Chiarino, —y nosotros deseamos una Constitución que una, y no una Constitución que divida, una gran Constitución Nacional, y no una Constitución partidaria.

Comprobamos esto con verdadero dolor patriótico, porque el país pierde, con estas soluciones de parcialismo político, una gran oportunidad de paz real, o por lo menos de paz posible, en esta hora de pasiones y de angustias. Pero, en una Constitución que no sea auténticamente democrática no tenemos nada que hacer.

ELECCIONES LIBRES

Trató luego, el orador el otro término del problema. Para que las elecciones resulten firmes y auténticas, —tenemos que ir a la consulta constituyente con garantías reales.

Esas garantías son por lo menos tres:

1.o Restablecimiento incondicionado del derecho de reunión y de prensa, como ya se ha hecho.

2.o Clausura del período revolucionario, para volver al imperio de la ley común. Vuelta, pues, de los exilados y presos políticos, y envío de los antecedentes a la justicia ordinaria, para las medidas que correspondan. Un plebiscito constituyente no se puede hacer en el clima de una revolución vigente y en el caso de facultades extraordinarias, contra las garantías ordinarias de la libertad individual.

3.o Un gabinete de responsabilidad nacional. El Dr. Secco Illa decía: Siquiera un Ministro del Interior de responsabilidad nacional.

Este es el ambiente que el país reclama para una consulta franca y clara al electorado, que trajera al pueblo todo al cauce electoral.

¿Que con esto no se suprime la abstención?

Efectivamente. Después de todo golpe de Estado queden núcleos de abstencionismo intransigente, por móviles muy diversos, desde los patrióticos hasta los menudos. Pero esa será una abstención fatal y microscópica, que no traerá la realidad esencial del sufragio triunfante, y del país reconquistado para la paz.

Mientras no se asegure al país una Constitución auténticamente democrática, y no se ofrezca para el plebiscito el clima y la realidad de unas elecciones auténticamente libres, la Unión Cívica, a mi juicio, no puede ir a la ratificación constitucional.

ELECCIONES DE DIPUTADOS

El orador analiza, luego, el tercer punto.

Las elecciones legislativas son totalmente distintas de las elecciones constituyentes, fué la tesis del orador. La Constituyente tiene una orden del día conocida; y la Constitución es el pacto fundamental de la Comunidad.

En cambio, frente al Cuerpo Legislativo el criterio es otro: ningún partido puede renunciar, de antemano, —salvo los que tienen preparada la revolución, — a integrar un cuerpo, que, por cuatro años, resolverá todas las cuestiones de la comunidad, fuera de toda previsión, y que será, la garantía, no se sabe hasta qué medida de libertades esenciales de la ciudadanía.

En este terreno, la abstención sin revolución es anti-democrática.

Aunque las elecciones sean imperfectas, fraudulentas, hay que ir, hasta para denunciarlas. En ese ambiente de elecciones imperfectas, nació y vivió la Unión Cívica. Y ningún partido del mundo, ha puesto nunca, como condición, para llegar al Cuerpo Legislativo las elecciones auténticamente legales y libres.

El Partido Socialista, en la República Argentina, bajo la dictadura de Uriburu, fué a las urnas, no obstante, que el gobierno suprimió por decreto el derecho de los radicales a ser elegidos. Tamaño acto de dictadura y de fraude electoral, no paralizó al Partido Socialista para ir al Parlamento, y buscó las urnas, como el camino lógico, de democracia viva y necesaria.

Hay que ir, pues, —tal fué la tesis del orador, — a las elecciones legislativas, por lo que manda la tradición constante y sin una sola exageración que ha marcado la historia y la vida de la Unión Cívica.

¿CON LA DICTADURA O CONTRA LA DICTADURA?

Por fin, el orador examinó esta última cuestión. Se preguntará mañana... y ustedes, total, ¿están con la dictadura, o contra la dictadura?

De la extensa exposición hacemos la siguiente síntesis:

Hay tres problemas:

Un problema de posición.

Un problema de ideales.

Un problema de táctica.

En el primer aspecto, la lucha entre los que buscan la dictadura como posición, y los que buscan derrocarla para restituir posiciones, nos es indiferente en absoluto.

En el segundo aspecto, como problema de ideales, no podemos tener una sola vacilación: somos contrarios totalmente a toda dictadura. Un partido organizado para hacer una experiencia política de educación democrática y de principismo — no reconoce otro medio que acción pública que la reflexión, la lucha de ideas y el respeto al orden jurídico constituido con el consentimiento de la comunidad. Nadie tiene derecho a reivindicar por la fuerza el derecho de someter a los demás a sus fórmulas políticas de curación. Ninguna vacilación puede haber en el criterio de nuestro partido.

En el problema de táctica, —también nos hemos definido claramente. Sin clausurar el problema de las responsabilidades, no nos incorporamos a las fuerzas que quieren la contra revolución, que sólo traería el caos y comprometería intereses y vidas ajenas a los contendientes.

Trabajar por el orden jurídico es el medio eficaz de terminar y combatir la situación de hecho. Y si ese trabajo resulta frustrado, en la Asamblea Constituyente, hay que incorporarse a la obra de la opinión pública que trata de crear, por todos los recursos de la propaganda y de la organización, el nuevo nivel de orden y de derecho, que el país reclama, y que, con más o menos tropiezos, reconquistará indefectiblemente.

Suprimimos la completa dilucidación de cada uno de estos temas, hemos sintetizado en algunas de sus grandes líneas la exposición que se pronunció en la Convención del domingo.

## LA NIEVE EN NUEVA YORK



Recientemente cayó sobre Nueva York una nevada copiosísima y el grabado nos muestra una escena en una calle donde el tráfico quedó paralizado durante 48 horas

# "Sociales"

## DE SOCIEDAD



Señorita NENOTA AGUIRRE MAZZA

Foto Hauser

### Diplomáticas —

En los salones del Club Español se realizará el 17 un almuerzo popular en honor del ministro de España señor Díez Canedo con motivo de cumplirse un año de su llegada a Montevideo.

—Después de haber pasado unos días en uno de nuestros principales hoteles partió para la vecina orilla el Ministro de Lituania en el Uruguay y Argentina, doctor Teodoro Daukantas.

### Fiestas y reuniones —

El señor Diego A. Capella y Pons y su joven esposa Elenquita Rodríguez Alvarez de Capella y Pons, ofrecieron una reunión a un grupo de sus amistades entre las que recordamos a las siguientes personas:

—Elisenda Rodríguez Alvarez, Teresita Alvarez Alem de las Barreras, Leiys y Bebí Rebollo Alvarez Lezama, Stilita García Alvarez, Pololá Ravera Maggio, Tinona y Guid Manzano, Baby Gioscle, Marujita Rey, María Iris Clapessoni Rivas, Maruja y Aibiña Puech, Elbita Marranchelo, Maruja Pereira Núñez, Chiquita Castagnino, María Angélica y Julieta Tedeschi Sartori, Margot Vistondi, etcétera.

qués de Capurro, Herrera Uriarte, Algorta Villegas de Méndez Schiaffino, O'Brien de Durán Rubio, Serratosa de Viloró, Arrosa de Arteaga, Ponce de León Jaureguiberry, Mousqués de Martínez Chaverría, Denis de Lamboglia, Ormaza de Filloy, Wilson de Stajano, Laserre, Shaw de Blanco Acevedo, Blanco de Terra Larraz Pons Tiscornia, Platero Finn de Alvarez Mouliá, Carvallido de Goldaracena, Montaldo Ponce de León de Tiscornia, Shaw de Mora Otero, Méndez Schiaffino, Pérez Pardal de Crocco Ortiz de Pinedo de Soto, Alvarez Martínez de Buero, Howard de Shaw Pareja, Castro Dayley de Frecero, Montaldo de León, Lussich de Hughes, Boffil de Lasala, Lasala Supervielle, Kitchin de Harriman, Tarance de Lavrero, Monsegur de Cat, Cranwell de Figari, Montero Lafone de Linardi, O'brien Rebollo, Muñoz Nin, Secco Illa García, Hill Safons, Peroti de Podestá Gomeza, Vázquez de Mendel, Piaggio de Riviére, Castellanos Cranwell de Storm Young, Shaw Villegas de Arocena Capurro, Lussich Márquez, Lussich de Kelly, Arocena Capurro de Olivera Guani, Rozberg Balparda, Bengolea Guerra de Rogberg, Castro Pérez de Starico, Copetti de Séoanes Olivera, Rachetti de Cáceres, Mendivil, Rabella Percivale, Wilson Castellanos de Torre, Wilson Castellanos de Shaw Pérez Butler, Serrato Perey de Bentancor, Capurro Castells, Durán Guani de de Los Heros, Haedo de Amorín, Cat de Basabe Castellanos, Balparda Alvarez, Cranwell de Rivero, Más de Ayala de Stanzemberg, Strauch de Costa Pérfile, Souza de West, Véregui Lerena, Cibils Salveñach, Pintos Rebollo, Algorta Dupont Ponce de León, Uraga, Caseravilla Estrada, Hughes García Lagos, González Vanrell.



### En el Club Náutico de Carrasco —

Constituyeron notas sociales de brillantes contornos las reuniones realizadas en el Club Náutico de Carrasco en estos últimos días.

Recordamos haber visto allí en estas reuniones, entre otras, a las señoras y señoritas de: Sienra de Vaeza Ocampo, Supervielle Saavedra, García Arocena, Terra de Acevedo Alvarez, Terra de Martinelli, Mous-

ñores J. Pombo, Armando Pombo y E. Maisonavé.

#### LIARD DOLL - CASAS

Circula en nuestra sociedad la siguiente invitación:

"José Augusto Liard y señora Célmira Doll Olivera de Liard, participan a Ud. el enlace de su señorita hija Aída Célmira con el señor Ricardo Lorenzo Casas, e invitan a presenciar la ceremonia religiosa que se efectuará el día 17 del corriente, a las 16 y 30. — Montevideo marzo de 1934."

### Cumpleaños —

Mañana cumple años la señorita María Ramos Suárez. Con tal motivo la residencia de su familia en la calle Pereyra ha de ser centro de agradable reunión.

—El 24 del mes en curso cumple años la señora María Esther Guillot Méndez de Hughes. Aprovecharán esta oportunidad sus numerosas relaciones para ir a saludarla en su residencia de la calle Soriano.

### Demostraciones —

Con motivo de su regreso a Buenos Aires las señoritas Encarnación y Gloria Gutiérrez Moreno y María Carmen y María Cristina Prime Oliver de la sociedad bonaerense, vienen siendo objeto de múltiples demostraciones de simpatía, por parte de sus relaciones en ésta.

—La señora y señoritas de Jiménez de Aréchaga Algorta le ofrecieron el lunes un te en su elegante residencia.

—Las señoritas de Hughes García Lagos las homenajearon ayer con un cocktail en su residencia de Pocitos.

### El festival del 21 en el Ariel

El próximo 21 del corriente se llevará a cabo en el cine Ariel un interesante festival de beneficencia prestigiado por una conocida comisión de niñas que presiden las señoritas Mela Freve Pastori y Lita Secco Illa García.

En esta función que será a beneficio del club "Jaime Balmez" se exhibirá la película "No quiero saber quién eres" habiéndose, además organizado un interesante programa, uno de cuyos números que más llamarán la atención será la participación de un conjunto cómico.

### La Colmena —

Se ruega a las dueñas de los números 52, 14, 57, 115, 15, 59, 106, 43, 55, 94, 66, 29, 36, 93, 97, 54, 114, 15, 32, 119, 22 y 25, pasen a cobrarlo a la calle Wáshington 306 casi esquina Colón. Se tiende únicamente de 2 a 3.

Pida el carnet "La Colmena".

### Enlaces —

El próximo 31 del actual se llevará a cabo la boda de la señorita Marta Pombo Font con el señor Juan Perolo Salvagno, elementos de destacadas aptitudes que ocupan un lugar de privilegio entre sus numerosas amistades.

La ceremonia religiosa, que se llevará a cabo en la Iglesia de la Inmaculada Concepción (Vascos), será apadrinada por la señora Josefina Font de Pombo y el ingeniero Luis Ricardo Sciati.

En el contrato civil actuarán como testigos, por parte del novio la señorita M. Luisa Seitún y los señores Carlos A. Pardo y Pedro Larrouturou y por parte de la novia los se-

### Emilia G. de Granatto —

En forma inesperada dejó de existir ayer esta respetable dama, madre ejemplar de una cristiana familia.

En doña Emilia, como familiarmente se la llamaba, sumamente apreciada por cuantos tuvieron la fortuna de cultivar su trato, por las múltiples virtudes que adornaban su espíritu.

En su paso por la vida prodigó el bien a manos llenas, haciendo de la caridad un apostolado y nadie llegó a su puerta en busca de un alivio para sus necesidades materiales y espirituales, se retiró de ella sin conseguir su deseo.

Su recuerdo perdurará en el corazón de todos los que la conocieron y hoy lamentan su separación.



### "Thank You" sigue desarrollando su obra de ayuda social —

"Thank You" desarrolla en nuestro medio una obra de un alto significado social. Aunque ya es de todos conocido el sistema de trabajo de esta organización, que tiende a compensar el trabajo de la mujer en el hogar, no está demás insistir, que por intermedio de "Thank You" se ayuda a numerosas familias. "Thank You" es el intermediario entre la obra anónima y la sociedad que al proveerse de un objeto de decoración o consumo, contribuye a una obra que debe ser apoyada, sobre todo ahora en sus comienzos para que adquiera la solidez necesaria para estabilizarse definitivamente.

Pero no debe tomarse la cooperación a "Thank You" como una exclusiva obra de beneficencia; lo es sólo indirectamente. "Thank You" ofrece al público trabajos que han llegado a un grado de perfección que proporciona al que los adquiere un objeto de gusto seleccionado y elaborado en forma absolutamente perfecta. "Thank You" tiene en exposición en la calle Juncal entre Cerrito y 25 de Mayo un sinnúmero de trabajos, de índole diferente: de adorno, de uso, etc., que pueden y deben ser debidamente apreciados y observados por nuestra sociedad. Por ahí debe comenzar la obra de cooperación a "Thank You"; es preciso que se visite esa exposición de labores y obras de arte para que se pueda apreciar el grado del esfuerzo y el deber de fomentarlo y apoyarlo.





### Necrológicas —

#### DALMIRO CARRIL

Después de sufrir las alternativas de una breve enfermedad, falleció en nuestra ciudad, el señor Dalmiro Carril de destacada actuación en nuestra ciudad en donde trabajaba como agente de Negocios, en transacciones comerciales e industriales, desde hace varios lustros.

Hombre de carácter, franco y leal toda su vida fué de limpia trayectoria, dejando entre sus numerosas relaciones un sincero sentimiento de pesar.

### Nacimientos —

El hogar de los esposos Barei-Varela ha sido alegrado con el nacimiento de una niña, a la que se le ha puesto el nombre de Beatriz.

### Viajeros de Paysandú —

Llegaron de la ciudad las siguientes personas:

Señoras Elisa Bonaso de Güiraldes, Clara G. de Loaces, Clementina C. de Tagliani, Carmen L. de Odone y Carmen N. de Rabellino, señoritas Violeta Serralta, Esmeralda Borda, María Luisa Santini, Olga Todeschini, y señores Jaime Serralta, Oscar Todeschini, Juan Loaces, Carlos Pereña, Luis Curbera, Schepren Raudona, Walter Mescia, Antonio Améndola, Julio Fraschini, Oscar Garra Guisto, Nicolás Máscolo, Juan Vizzolo, José Alberto Centeno, Enrique S. Stuch, Pedro L. Sendrero, Lorenzo M. Martínez.



### Enfermos —

Sigue mejor la señorita María del Pilar Asisín.

—Ha abandonado el sanatorio donde le fué practicada una operación quirúrgica la señorita Elena Gazzara Petersen.

—Mejorado el Padre Coromines, S. J.



### Cambios de residencia —

De Punta del Este se han instalado nuevamente en su residencia del centro el doctor José Irureta Goyena, su señora Isabel Buysan Giró. Con ellos los esposos Zorrilla de San Martín Irureta y sus hijos y los esposos Irureta—del Castillo con sus hijos.

—A fines del corriente mes, ocuparán su casa de la calle San José el señor Antonio Sala y sus hijos.

—En estos días dejan su casa de Malvín para instalarse en la calle Cerrito, el doctor Arturo Lussich, su señora Elvira Moratorio Lerena y su hijo Felipe.



### Viajeros —

De Buenos Aires el señor Jacinto Villegas Hamilton, su esposa, señora Elena Aldao Unzué y sus hijas, quienes pasarán una temporada en Atlántida en el chalet que allí ocupa la señora Elena Hamilton de Villegas.

—Son esperados de la vecina orilla la señora María Díez Ocampo de Arechavaleta y sus hijos Jaime, María Juana y Susana.

—Han regresado de Europa, la señora Amelia Lafone de Montero y las señoritas María Helena, Madoz Guasque y Hortensia y Margarita de Salterain Herrera.



















## EL ALBUM AMERICA

### Una obra positivamente cultural

Ha llegado hasta nuestra mesa de redacción, enviado por una empresa de plaza un álbum de esos que, en estos últimos tiempos se ha puesto en circulación entre los niños.

Hemos analizado este álbum, denominado "América". Síntesis histórico-geográfico, y consideramos que no es uno más que se agrega a los muchos que han aparecido. Se han realizado un esfuerzo que rebasa los moldes conocidos y que señala con sano espíritu de emulación, un verdadero progreso en estas clases de publicación. Con prescindencia del aspecto comercial que se pueda perseguir, se ha procurado darle una finalidad cultural aunada al prestigio de una noble obra didáctica. Se observa una perfecta unidad en los temas, viéndose aumentado el interés del coleccionista por la originalidad de su composición gráfica y de texto. En su desarrollo hay una exacta síntesis histórico-geográfica de todos los países del continente americano, resumida en tal forma que ilustra al niño en forma positiva y con caracteres permanentes. Los figurines, una vez adheridos, complementarán el texto en forma verdaderamente ilustrativa. Puede afirmarse que el Album América será entonces el mis bello texto que se ha publicado sobre la materia, ya que ningún libro de historia o geografía de los que dispone el niño tiene tan hermosas láminas, como las que aparecerán al llenarse los casilleros respectivos.

Además de llenar esas condiciones destacadas constituirá un poderoso elemento auxiliar de enseñanza para el maestro, puesto que todo el material inserto, responde a los programas escolares.

Por otra parte, se trata de una obra realmente artística y que ha de impresionar inmejorablemente entre los poseedores.

## REGISTRO CIVIL

### MATRIMONIOS

Se han presentado solicitando contraer enlace las siguientes personas:

Daniel Urbano Spósito, 25 años, oriental, artista, con Dominga Céspedes, 23 años, oriental.

Lorenzo Rico Chiarino, 40 años, oriental, empleado, con Sara Netto, 32 años, oriental.

Román Leguisamón, 51 años, oriental, jornalero, con Francisca Sosa, 37 años, oriental.

Eustaquio Alfaro 21 años, oriental, jornalero, con María Luisa Saule, 21 años, oriental.

Benito Lorral, 27 años, español, jornalero, con Carmen Torreira, 20 años, española.

Robustiano Figueiras, 31 años, español, empleado, con Esperanza Piñeiro, 30 años, española.

Pedro Italo Poini, 23 años, oriental, industrial, con Yolanda Diggiano, 22 años, oriental.

Francisco Antonio Sequeira, 37 años, oriental, jubilado, con Lina Bachin, 42 años, oriental.

Gabino Fernández, 27 años, oriental, empleado, con Flor María Delmonte, 21 años, oriental.

Pascual Rodríguez, 32 años, viticultor, con Luisa María Rodríguez, 30 años, oriental.

Emilio Ardemabal, 20 años, oriental, empleado, con Eloisa Ramos, 23 años, oriental.

Raúl Salles, 23 años, oriental, empleado, con Antonieta Verheylewegen, 19 años, belga.

Walter Sembiat Viera, 28 años, oriental, empleado, con Basilisa Herrera, 19 años, oriental.

Leandro Macedonio Pérez, 24 años, empleado, oriental, con María Rosa Nagliano, 19 años, oriental.

Raúl Hermida, 21 años, oriental, electricista, con Ramona Giménez, 16 años, oriental.

#### DEFUNCIONES

Pascasio Fabio Ferrari, oriental, 43 años, casado, Hocquart 1770.

Román Cándido Domínguez, oriental, 65 años, casado, H. Pasteur.

Ana Céspedes de Pesia, oriental, 22 años, casada, 18 de Julio 1992.

Antonia Suárez de Fernández, oriental, 45 años, casada, Ericeño 2145.

Raúl Alvarez, oriental, 22 años, soltero, H. F. Ferreira.

José Scarpenti, italiano, 65 años, casado, D. López 2730.

Manuel Rodríguez, oriental, 24 años, oriental, casado, Democracia 2075.

Rosa Bacino de Casaletto, oriental, 76 años, viuda, Avellaneda 60.

Donato Antonio Vimei, italiano, 75 años, casado, Rousseau 3067.

Rubén H. González, oriental, 2 meses, Lallemand 1163.

Raúl Pereira Buena, oriental, 4 meses, H. P. Visca.

Dolores Cortinas de Pertaña, argentina, 71 años, casado, Asilo del Campo.

Angela Pereyra, oriental, se ignora, Asilo P. del Campo.

Juan Ramón Núñez, oriental, 25 años, soltero, H. F. Ferreira.

Irene Iremul de Sánchez, oriental, 55 años, viuda, H. F. Ferreira.

Angel Cotiño, oriental, 30 años, soltero, 6 de Octubre 3005.

Raquel Marta Núñez, oriental, 2 11 años, Oficial s|n.

Milton Sánchez, oriental, 5 meses, H. P. Visca.

Nicolás Tiscornia, oriental, 66 años, casado, Colonia 2305.

Rosa Catalina Gavazza, oriental, 61 años, soltera, Cnel. Mora 608.

Catalina García de Díez, española, 65 años, casada, H. Español.

Ofelia María Caril, oriental, 10 meses, Cellar 12.

Juana Olivera, sin más datos, H. Pasteur.

Alberto Ciriel, oriental, 35 años casado, Defensa 2401.

Rafael Bonaforte, italiano, 65 años, casado, C. Videla 3120.

Magdalena Ottonello de Ferro, italiana, 71 años, casada, Mar Báltico 3121.

Daniel Fernández, español, 77 años, viudo, H. Pasteur.

Josefa Inchausti, oriental, 77 años, soltero, H. Pasteur.

Fermín Echevarría, oriental, 58 años, casado, Dorizzetti 1213.

Violeta Sasto, oriental, 12 años, H. F. Ferreira.

Teodoro Laudelino Fabrica, oriental, 32 años, casado, H. F. Ferreira.

Julio Gerantini, italiano, 45 años, casado, H. Pasteur.

Ofelia Avellaneda, oriental, 2 meses, Progreso 316.

Octaciclo Sosa, oriental, 22 años, soltero, H. F. Ferreira.

José Moreira, oriental, 1 mes, Avenida Gonzalo Ramírez 4?.

Julio Velázquez, oriental, 2 1|2 años, Iberia 61.

Cándida Viera, oriental, se ignora, soltera, Asilo L. P. del Campo.

Antonio Rosas, oriental, 21 años, soltero, Guadalupe 2165.

Liberato Grosso, español, 60 años, soltero, Asilo L. P. del Campo.







## MERCELINO MAURIZ

(Q. E. P. D.)

FALLECIO EN LA PAZ DEL SEÑOR CONFORTADO CON LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION PAPAL, EL 25 DE NOVIEMBRE DE 1933

Su esposa: Josefa Campanela de Mauriz; sus hermanos: José y Josefa Mauriz (ausentes); sus hermanos políticos; sus sobrinos: Angel R. Mauriz y Luisa M. de Barnadas; sus hermanos políticos y demás deudos, invitan a sus amistades para el funeral que por el eterno descanso del alma de dicho finado se celebrará mañana 15 del corriente a la hora 9 y 30 a. m. en la Cripta de María Auxiliadora (Talleres de Don Bosco).—Atención que quedarán agradecidos.—El duelo se despide por tarjeta. — Compañía Nacional de Miramonte.







# Teatro Música

## RECORTES CRITICOS DE LA ACTUALIDAD TEATRAL ESPAÑOLA

### "Por tierra de hidalgos" — "El baile en el Savoy" — "La Marquesona" — "El atajo" "El ciclón"

### "POR TIERRA DE HIDALGOS"

#### Manuel Linares Rivas

La nobleza del fin que persigue el autor y el buen deseo con que fué trazada la obra, podrá difuminar sus defectos teatrales a quienes gusten sólo de la palabra tajante y rotunda, del concepto aislado, sin detenerse en la manera más o menos natural de llegar a él. Es brusco el procedimiento que se emplea para subir a los momentos decisivos, y esto resta belleza y hasta seriedad a las escenas que de ellos dependen. Se advierte en toda la obra esa necesidad que tenía el autor de decir algo, pero falta constancia para llegar a la situación propicia, y ello da lugar a escenas un poco atolondradas, en que se advierte que ha sido dicho ya, hace algún tiempo, y con mucha más malicia, lo que ahora vuelven a decirnos los personajes, en número de 25, sin contar a las "mozas y mozos del pueblo".

El autor, que salió en cada acto a recibir los aplausos abundantes del público, dijo al final de la comedia que le confortaba el que supieran escucharse sus obras, pues era señal de que su espíritu no había muerto y que con él, podría seguir trabajando para el teatro con más fe cada día.

Y esto sucede en todos los valores y elementos de la obra; más detalle del necesario, más efectismo del necesario, más notas de moción de las necesarias, y todo esto que sobra, bien visto, bien hecho y dicho en un diálogo primoroso. Más que de gracia, con tener tanta, de hondura, de intensidad, de maneras, modismos y expresiones populares andaluzas, que culminan en una escena en coplas pura esencia popular, como se ha logrado pocas veces.

El tipo de cantaora antigua, celosa de la honra de su hija, pero fiera y brava, está enteramente conseguido, aunque se insista en una sugerencia de suicidio que no se consuma, y que no era preciso marcar tanto. La obra es limpia y correcta, pero entre la mucha frondosidad que hay que podar para que la comedia tenga una duración discreta, debe desaparecer un chiste malsonante por irrespetuoso, que, lejos de añadir, resta simpatías a la comedia.

### "EL BAILE EN EL SAVOY"

#### Antonio Paso

Don Antonio Paso, al adaptar el libro original de la famosa opereta al castellano, se habrá sonreído más de una vez, pensando cómo triunfa por el mundo un asunto tan conocido y, tantas veces manejado por él. Que todos los miembros de una familia se encuentran en un baile y que una mujer finja vengarse de su marido, son asuntos que han rodado mucho por el juguete cómico, el vodevil y la opereta.

Parece exigencia desmesurada pedir unidad, lógica y sentido teatral a una opereta. Cada país tiene su concepto de teatro, y en España un sedimento teatral de muchos siglos, ha formado un concepto, que lo primero que exige es lógica, unidad y verosimilitud, y con arreglo a él hay que juzgar aquí.

La música, divulgada ya, es rítmica, melódica, fresca, graciosa y animada; anoche pecó de apagada y un tanto incolora. Es música moderna, escrita para ser ejecutada a la moderna, con expresión nerviosa, vibrante, destacada, con una tensión constante, y se ejecutó tan a la manera clásica, que permitió que algunos números se cantaran a la manera romántica, con lo que se produce una desnaturalización evidente.

### "LA MARQUESONA"

#### Quintero y Guillén

Es un efecto de exuberancia, de frondosidad, de facilidad para hacer y de recrearse haciendo. La comedia tiene bien señalada su línea, y los autores la siguen, pero surge lo episódico al paso y lo pintan con tal fruición, con tal cúmulo de detalles, que no ya lo secundario, lo que es de tercero o cuarto plano, se expone con minuciosa insistencia, y se dan notas de cada uno de los tipos en una especie de descansos de la acción principal. Cuando ésta surge y con ella sus personajes conductores, es preciso acentuar el toque. La pintura y el detalle para que no es de él contrasentido, de que lo secundario está más explicado que lo central, con lo que la obra se alarga innecesariamente, y el rasgo sintético que saben ver y acusar, se desvirtúa y se diluye.

### "EL ATAJO"

#### Merino y Avecilla

La obra peca de confusa y oscura por la acumulación de datos y antecedentes, y porque los autores, por un prurito de naturalidad en el lenguaje, emplean de tal modo las reticencias, los cortes y las interrupciones, que muchas cosas se quedan por decir y se desnaturalizan las escenas, ya que, a fuerza de este lenguaje, lo que pudo decirse o sugerirse en dos palabras, no se llega a decir en muchas, expresadas entre titubeos y reiteraciones, con lo que la marcha del asunto se hace lenta y monótona.

Esta lentitud se agrava con que casi todos los incidentes ocurren fuera de escena, y en ella no se nos da más que una pálida referencia.

### "EL CICLON"

#### Juan Chabás

Aplaudimos las primeras escenas del primer acto; hay en ellas movimiento y naturalidad. La obra decae en la segunda parte, dividida en dos actos, gracias a una visita que no llega a aparecer en escena, pero a la que siempre deberá el público el agradecimiento de un descanso. Dos actos y medio es mucho tiempo para estarse con las manos en la cabeza demostrando una situación desesperada; pero comprendamos que es muy natural el que todos sintieran remordimientos de conciencia por lo que acaban de hacer: una señora ofende a su marido con un hermano de éste, que pudo muy bien haberse quedado en sus plantaciones de café; una madre mata a su hijo con el único fin de que siga soñando; un coronel le dice a una señora que en la mesa de su despacho hay un revólver que no tendría ningún inconveniente en dejarse disparar... En medio de todo esto, una enfermera insoportable; entre otras razones, porque es ella quien tiene la culpa de que suceda todo lo que sucede.

Sobre un fondo tan oscuro, habían de tener mucha vida los personajes para que la escena se iluminara un poquito. Y los personales, débiles y faltos de naturalidad, sólo dan motivo a situaciones pobres.

## LEGITIMA DEFENSA

El linotipista nos ataca muchas veces. No siempre con ímpetu que justifique una reacción. Pero en el caso y faltando provocación por nuestra parte, empleamos el medio racional que la ley autoriza y hacemos las siguientes salvedades:

En nuestra crónica de ayer sobre la compañía Serrador:

a) donde dice "gusta acrecentada" debió decir justamente acrecentada.

b) donde "innocuidad", inocuidad.

c) donde: "de ahí que nos parezca", de ahí que *no* nos parezca etc. y

d) donde "expontaneidad", espontaneidad.

Por fin en el epílogo a la nota de García Sanchiz al comienzo, debió decir "a todo esto, una sociedad de sombrereros" y no de sombreros.

Y nada más.



## Repone hoy "Corazón ciego" la compañía Serrador - Mari

El 18 de Julio, que anoche tuvo una velada lucida con la reaparición de Josefina Mari, la actriz característica cuya creación de "Doña Hormiga" siguió el público con vivo interés, ofrece hoy la reposición de "Corazón ciego" por la compañía Serrador-Mari.

## Mañana hay "vermouth" en el 18 de Julio,

A las 18 y 30 se realizará mañana una vermouth en el 18 de Julio, dedicada al público familiar que siente vivas simpatías por los elementos de la compañía Serrador Mari y que sin duda prestará con su presencia lucimiento a este espectáculo, que inaugura las funciones vespertinas en días de semana a realizarse durante la temporada oficial del 18 de Julio.

## TRES NOTICIAS DEL SOLIS

### El 22 debuta Rosita Contreras

Lo hará con dos piezas tituladas "Luces del Teatro" y "Buenos Aires Deportivo". De la primera se dice que es una "*comedia musical con algo de opereta*". La segunda pieza tiene como caracteres especiales la gran presentación y vistosidad.

### El coro "Sembranzas d'Utreya"

El próximo viernes 16 se hará la primera función de los coros gallegos bajo la dirección del maestro Mariano Romero, presentando en entremés de Xavier Prado (Lameiro) "Luis de Castronouvo" y un acto de concierto por el coro, recitado, cuentos y danzas.

### El festival del 19

Espectáculo que se dedica a beneficio de la Asociación U. de Fomento Escolar, ha llamado la atención de nuestras familias, que se disponen a gustar de tan interesante función, en la que prestarán su concurso niños de las escuelas y conocidas familias del ambiente radiofónico.

Tendrá lugar, como decimos, el 19 del corriente.

## PROGRAMAS DE TEATROS

Esta sección es meramente informativa, y sus anuncios no significan aceptación ni mucho menos aprobación de las obras anunciadas.

18 DE JULIO — Compañía de comedia Serrador-Mari. — Hoy miércoles 14, a las 21 y 45 "Corazón ciego".



## El homenaje de hoy al maestro Larrimbe

*A las 8.30 se celebrará en el día de hoy en la Iglesia del Sagrado Corazón una Misa de Comunión, en sufragio del que fuera maestro de música de la Institución. Un núcleo de amigos realizará a continuación en uno de los salones del Colegio un acto de evocación al maestro desaparecido, consistente en unas breves palabras a cargo de dos amigos suyos, el Dr. Juan B. Carballo y Alberto Gallinal Heber.*

## EL SABADO SE INICIA LA TEMPORADA DE CONCIERTOS EN EL "SODRE"

### Un magnífico programa bajo la dirección del maestro Lamberto Baldi

LA O. S. S. O. D. R. E. reaparecerá ante nuestro público aficionado a la música, interpretando una obra maestra de colosales proporciones y valores artísticos insuperados: la grandiosa Sinfonía N.o 5 en do menor de Beethoven.

Es la primera vez que el maestro Baldi dirige esa obra en Montevideo y su preparación ha sido laboriosa y esmerada a través de un crecido número de ensayos, lo que no permite abrigar duda acerca de la excelencia de su interpretación y justificaría por sí sola, el interés que se ha manifestado desde el primer momento por esta audición.

Otras dos obras de positivos valores y alta calidad artística completarán en su segunda parte el programa que nos será dado gustar el sábado.

La Bacanal de la ópera "Tannhauser" será ejecutada de acuerdo con su versión primitiva, tal como la concibiera Wagner y se estrenara en París, y con su correspondiente coro femenino a cargo de un grupo de señoritas integrantes de la "Coral Palestrina".

Finalizará la audición con una obra moderna de autor contemporáneo desconocido aun para nuestro público: el checo Weimberger, aunque joven aún ya célebre y muy estimado en su país, como en todos los grandes centros musicales, y que el maestro Baldi nos revelará con la ejecución de las páginas "Danza polka" y fuga de la ópera Schwanda el gaitero", una de las obras que más ha contribuido a aumentar sus prestigios.

## Servicio Oficial de Difusión Radioeléctrica

### C X 6

Hoy 14 de marzo se trasmitirá por intermedio de esta Estación, el siguiente programa:

A las 17: Informativo.

A las 17.20: Transmisión N.o 7 del Servicio de Extensión Universitaria de la Facultad de Agronomía.

A las 17.30: Discoteca Nacional. Fragmentos de zarzuelas.

A las 18: Discoteca Nacional. Catálogo N.o 3 del N.o 3616 al 3622.

A las 18.30: Audiciones especiales de la Discoteca Nacional; audición de los pianistas Denise Mollé, Walter Gieseking y Julio Schendel, concierto de la violinista Marporie Hayward, recital de la soprano Lemichel de Rey.

A las 19.30: Discoteca Nacional. Catálogo N.o 2 del N.o 1384 al 1395.

A las 21: Hora Oficial.

A las 21.30: Discoteca Nacional, "Las Golondrinas", ópera de Usandizaga.

## LOS ESTRENOS CINEMATOGRAFICOS

### Rex

SABADO

"VIOLETAS IMPERIALES" con Raquel Meller. Hablada en castellano y en francés. Espectáculo andaluz típico y versallesco con canciones y danzas por la Meller.

### Colonial

HOY

"LA MELODIA PROHIBIDA", con José Mojica y Mona Maris. Hablada en castellano. Canciones por Mojica. Paisajes exóticos.

### Próximamente

**En el Ariel —**

LOS MISTERIOSOS ASESINATOS DEL ZOO. — Un hombre de ciencia desequilibrado, utilizaba las bestias de un zoológico para llevar a cabo victimaciones atroces.

"DEMONIO BLANCO". — Trata de la vida de los expendedores de drogas.

**En el Rex —**

"LA INDIA HABLA". — Película realizada al natural por el famoso explorador y escritor americano Richard Halliburton.

"RASPUTIN Y LA EMPERATRIZ". — Film parlante que tiene como principales intérpretes a los famosos componentes de la familia "real del teatro" John Barrymore, Ethel y Lionel. El argumento de esta película ha sido escrito especialmente para la pantalla por Charles Mac Arthur, bajo la dirección de Richar Boleslawsky.

"EL ESPIA DEL ZAR". — Constance Bennett y Gilbert Roland se destacan en la película que Max Glucksmann estrena el próximo viernes en el Cine Ariel. Un film de intensa dramaticidad de la R. K. C. Radio Pictures.

## DOS ESTRENOS DE LA CINEMATOGRAFIA ESPAÑOLA ACUSAN ADELANTOS RELATIVOS

### "Miguelón", con Miguel Fleta, vale tan solo por la calidad lírica y el color local

### "Dos mujeres y un Don Juan" fracasó enteramente

"Miguelón", pieza de ambiente aragonés interpretada por Fleta, carece de movilidad acusando todos los defectos de una técnica teatral mal aplicada y mal avenida con el dinamismo del cine.

"Es inadmisible —dice el cronista— sostener una figura varios minutos, muchos, en primer plano, aun cuando se llame Miguel Fleta y cante con la maestría que sabe hacerlo el famoso tenor baturro.

Cabe destacar, sin embargo, algunos aciertos en "Miguelón": El ambiente netamente aragonés, y un desfile de bellísimas fotografías a través del contorno y desvaído asunto; el valor lírico de la producción, en la que alternan elementos tan valiosos como Miguel Fleta y Matilde Revenga, con los que cooperan admirables rondallas y cantadores de jota, que prenden notas típicas a lo largo de la obra, bien musicada por el maestro Luna; y por último, por ser lo esencial, la moralidad de la presentación, que no es poco en los actuales derroteros que sigue la producción cinematográfica.

En resumen: una película de la que aligerándola y quitándole bastante lastre, pudiera sacarse algún partido. Y eso que tenemos entendido ya ha sido cercenada, lo que motiva, sin duda, la confusión que en el argumento se advierte."

La otra producción tiene un asunto vulgar y está filmada, dicen que para desgracia de ella, en Sevilla, donde junto a un rasgo típico interesante, aunque siempre de mala fotografía, háilase la andaluzada de un rinconcito cursilón. El diálogo y la interpretación completan la gama de desaciertos.

## PROGRAMAS DE CINES

Esta sección es meramente informativa, y sus anuncios no significan aceptación ni mucho menos aprobación de las obras anunciadas.

REX THEATRE. — 1.a El rey de la selva; 2.a Cuento nocturno.

REX POCITOS. — 1.a La amarga victoria; 2.a La vuelta del fugitivo.

CINE COLONIAL. — 1.a Salvaje; 2.a Melodía prohibida.

GRAND SPLENDID. — 1.a Hay mujeres así; 2.a El detective 62.

CINE CERVANTES. — 1.a Doble sacrificio; 2.a Teatro.

AVDA. CONCERT. — 1.a Sevilla de mis amores; 2.a Ariana, muchacha rusa.

CINE LUX. — 1.a La serpiente rubia; 2.a Silenciosamente.

CINE APOLO. — 1.a La carretera del infierno; 2.a Corazones enemigos.

CINE ALCAZAR. — 1.a Hacia las alturas; 2.a El hijo pródigo.

SPLENDID THEATRE. — 1.a El crimen de Crestwood; 2.a King Kong.

AMERICAN CINE. — 1.a Mata Hari; 2.a De mutuo acuerdo.

CINE LUTECIA. — 1.a Atrapándolos como pueden; 2.a El dirigible.

CINE DEFENSA. — 1.a Digámelo con música; 2.a El peligro desconocido.

CINE PETIT REX. — 1.a Los ojos del mundo; 2.a Tarzán el hombre mono.

GLUCKSMANN PALACE. — 1.a Caricias falsas; 2.a La ley de la frontera.

CINE METROPOL. — 1.a El testigo oculto; 2.a Mi último amor.

CINE CENTENARIO. — 1.a El pecado virtuoso; 2.a Oro y sangre.

STELLA D'ITALIA. — Función italiana.

21 DE SETIEMBRE. — 1.a Amanecer rojo; 2.a Cuando la vida empieza.



## La publicidad sobre medicamentos y el ejercicio ilegal de la medicina

El Ministerio de Salud Pública considera de oportunidad hacer saber que de acuerdo con la legislación vigente está prohibida la publicidad de toda clase de anuncios o reclames en las que se hagan indicaciones expresas referentes al tratamiento de las enfermedades, que representen un ejercicio ilegal de la medicina.

De acuerdo con las disposiciones pertinentes, promulgadas en defensa de la salud pública, ese Ministerio impondrá multas de $ 50.00 (cincuenta pesos), por cada aviso de esa naturaleza que se publique, a las casas anunciadoras o a sus representantes mostrándose inflexible en la persecución de los infractores.

Esta medida tiende a evitar la confusión perjudicial a que puede llevar tales anuncios induciendo a los pacientes a adoptar, por su cuenta, sin la debida prescripción facultativa, medicamentos que pudieran resultar nocivos, desconociéndose la verdadera índole del mal y guiándose únicamente por sus apariencias exteriores.

## Comisiones de la Asamblea Deliberante citadas para hoy

Constitución y Legislación General, a las 9 horas, en la sede del Ministerio de Protección a la Infancia.

Orden del día: tarde del Niño.

## Ecos de la visita del doctor Susini

### CAMBIOS DE TELEGRAMAS

Con motivo de la reciente visita realizada a nuestra ciudad, por el Presidente del Departamento Nacional de Higiene de la vecina orilla, Dr. Miguel Sussini, se cambiaron entre éste y nuestro actual Ministro de Salud Pública, Dr. E. Blanco Acevedo, los expresivos telegramas que a continuación transcribimos:

"Dr. E. Blanco Acevedo. — Ministro de Salud Pública. — Montevideo. — Al reanudar las tareas en este Departamento me es grato reiterarle las expresiones de agradecimiento por la generosa hospitalidad dispensada y mis vivas simpatías y aplausos por la obra fecunda que realiza ese Ministerio bajo el impulso vigoroso e inteligente de su ilustre titular. Salúdale con mi mayor consideración. Fdo. Miguel Sussini. Presidente del Departamento de Higiene".

AL Dr. Miguel Sussini. Presidente del Departamento de Higiene. — "Buenos Aires. — Agradezco muy sincera y afectuosamente telegrama. La presencia entre nosotros del eminente Director de los organismos de Higiene de la República Argentina ha sido un honor para sus admiradores y amigos de Montevideo. Lo saluda muy cordialmente. Fdo. E. Blanco Acevedo. Ministro de Salud Pública".

## EL REY BELGA EN SU LECHO DE MUERTE



Alberto I, soberano belga, fué fotografiado en su lecho de muerte y su fotografía cablegrafiada hasta aquí

## Sindicato Médico del Uruguay

### SE ELEGIRA EL NUEVO CONSEJO ARBITRAL

El Comité Ejecutivo del Sindicato Médico, en su última sesión, resolvió fijar para el día 25 de abril las elecciones para elegir nuevo Consejo Arbitral, y proveer las vacantes de los miembros de dicho Comité Ejecutivo que cesen este año en sus funciones.

La natural apatía del Cuerpo Médico frente a sus elecciones internas, parece haberse sacudido en esta oportunidad, con motivo de la renovación de autoridades.

Distintas tendencias que van tomando cauce se perfilan para dar al Sindicato Médico nuevas orientaciones y así surgen, día a día, nombres nuevos de candidatos para ocupar cargos dentro de la más alta autoridad del gremio médico.

Comprenden los médicos que la orientación que tome su asociación es el fruto de su preocupación por llevar a los puestos dirigentes a elementos que concuerdan con sus ideas sobre el particular, y las autoridades del Sindicato, comprendiendo la acción fermentativa de la lucha electoral, que redundará en beneficio colectivo, excitan la actividad general, poniendo las oficinas del Sindicato a disposición de los distintos comités en pugna.

Próximamente publicaremos las listas registradas.

#### AVISO

El Comité Ejecutivo pone en conocimiento de los señores socios del Sindicato Médico, y del cuerpo médico en general, que se ha abierto un registro para los médicos y estudiantes de medicina que deseasen recibir clases de inglés.

Estas clases serían dictadas en el local social por el profesor Adolfo Jordá, acordándose ventajas especiales a los socios de la Institución.

Local social: avenida 18 de Julio N.o 1056, 3.er piso. Hora de oficina de 16 a 23 horas.

## Convención N. Constituyente

### LABOR DE COMISIONES

Sesionó ayer tarde, bajo la presidencia del señor Espalter (don José) y con asistencia de los señores miembros Arteaga, Bado, Betelú, Dupont Aguiar, Martínez Albín, Leal, Saralegui, Canessa (Julio César), Coronel Espalter (Aquiles), Molné, Saldías, Verdier, Salgado, Miranda, Terra, Fereira Bustamante, Palomino Zinitria y Pelleri, la Comisión de Constitución de la Convención Nacional Constituyente. Faltaron con aviso: los doctores Canessa (Francisco), Echegoyen y Manini Ríos.

Abierto el acto el doctor Bado propuso un inciso aditivo a agregarse al inciso 10 del artículo 13 de la Sección Poder Ejecutivo, el mismo que fué aprobado. Se resolvió pasar a la Sub Comisión de Poder Ejecutivo una modificación propuesta por el doctor Bado al inciso 12 del artículo 13 de la mencionada sección.

—El señor Arteaga presentó una modificación al artículo 5.º de la Sección Hacienda Pública, la que fué aceptada por la Comisión.

Acto seguido se entró a la orden del día continuándose la consideración del anteproyecto sobre organización del Poder Judicial. Fué aprobado el inciso 6.º del artículo 7.o con la modificación propuesta por la Sub Comisión respectiva. Fué aprobado el inciso 7.º y se pasó a Comisión el 8.o para un nuevo estudio. También fué aprobado el inciso 9.º, último del artículo 7.o.

Por moción del doctor Ferreiro fué aplazada la consideración del artículo 8.º. Fueron aprobados también los artículos 9.º, 10, 11 y 12, en la forma propuesta por la Sub Comisión. Por último se reconsideró el artículo 3.º aprobándose luego con una modificación propuesta por el doctor Bado.

Habiendo sido llamados a Sala los señores constituyentes, se resolvió pasar a cuarto intermedio hasta las 21 y 30 horas, para continuar la consideración de los asuntos que figuran en la orden del día.

## El próximo Congreso Eucarístico Internacional de Buenos Aires

Buenos Aires 13 — La sección italiana del Congreso Eucarístico prepara para el domingo 25 del actual una jornada eucarística que se realizará en la Iglesia del Espíritu Santo, ubicada en Cerrito y Mansilla.

El acto se llevará a efecto a las 16 y estará presidido por el obispo auxiliar de la Arquidiócesis, Monseñor Fortunato J. Devoto.

El 19 del actual se realizará en la Iglesia de Nuestra Señora de Buenos Aires, el Día de la Plegaria, para solicitar a Dios el mayor éxito en el futuro Congreso Eucarístico.

El nuncio apostólico Monseñor Felipe Cortessi, ha aceptado la presidencia honoraria de la sección italiana.

La Comisión Directiva de la misma ha dirigido con tal motivo una nota al Decano del Cuerpo Diplomático.

En la misma forma en que la mayoría de las colectividades extranjeras han formado las secciones correspondientes que preparan la participación en el futuro Congreso, el Comité Ejecutivo ha resuelto reunir a un grupo calificado de católicos uruguayos y chilenos para dejar constituidas las comisiones de sus respectivos países.

Los católicos uruguayos se reunirán con tal motivo mañana a las 13 en la sede social y los chilenos a la misma hora el viernes.

Presidirá ambas reuniones Monseñor Figueroa.



## Caja de Jubilaciones de la Industria, Comercio y Servicios Públicos

### NUEVO HORARIO DE SUS OFICINAS

Se hace saber que, a partir del 15 del corriente, las Oficinas de esta Caja funcionarán de la hora 13 a las 19, excepto los días sábados en que lo harán de la hora 8 a las 12.

El público será atendido durante las horas 13 a las 17 y los sábados de las 9 a las 11.

La Administración General.



Por un empleado de la división de Investigaciones, el ex subgerente del Banco Comercial del Plata, Antonio Millic, es conducido a la Sección Defraudaciones y Estafas para ser interrogado más tarde por el juez doctor Rodríguez Ocampo que constituyó el juzgado en el Depto. de Policía

# Comerciales

## EN LA BOLSA

### Las operaciones de ayer

Deuda Consolidada Interna 1935
(Cupón 1.o de junio)
1.200 para hoy ... [illegible]
2.500 ídem ídem ... [illegible]
Deuda Obras Públicas 1932
(Cupón 1.o de mayo)
1.700 para hoy ... [illegible]
Títulos Deuda Pública 1925
(Cupón 1.o de junio)
2.000 para hoy ... 81.50
2.000 ídem ídem ... [illegible]
Empréstito de Fomento Rural y Colonización
(Cupón 1.o de mayo)
1.500 para hoy ... [illegible]
2.000 ídem ídem ... [illegible]
Bonos Municipales Mejoras de Caminos
(Cupón 1.o de julio)
SERIE A
[illegible]
Bonos Expropiaciones Ciudad de Montevideo
(Cupón 1.o de abril)
1.000 para hoy ... [illegible]
1.000 ídem ídem ... [illegible]
Deuda Externa Municipal
(Cupón 1.o de junio)
[illegible]
Bonos Municipales de Saneamiento
(Cupón 1.o de abril)
SERIE T
[illegible]
Bonos Municipales de Pavimentación
(Cupón 1.o de abril)
SERIE F
2.000 para hoy ... 81.10
SERIE Fa
4.000 para hoy ... 81.10
Títulos Hipotecarios
SERIE S
(Cupón 1.o de mayo)
2.000 para hoy ... [illegible]
SERIE T
(Cupón 1.o de mayo)
2.000 para hoy ... [illegible]
SERIE U
(Cupón 1.o de mayo)
2.500 para hoy ... [illegible]
SERIE V
(Cupón 1.o de mayo)
2.500 para hoy ... [illegible]
SERIE Z
(Cupón 1.o de abril)
11.600 para hoy ... [illegible]
1.000 ídem ídem ... [illegible]
SERIE 30
(Cupón 1.o de abril)
25.500 para hoy ... [illegible]
2.000 ídem ídem ... [illegible]
SEGUNDA RUEDA
Deuda Consolidada Interna 1935
(Cupón 1.o de junio)
1.000 para hoy ... [illegible]
1.000 ídem ídem ... [illegible]
Deuda Obras Públicas 1932
(Cupón 1.o de mayo)
2.000 para hoy ... [illegible]
4.000 ídem ídem ... [illegible]

Títulos Deuda Pública 1925
(Cupón 1.o de junio)
2.400 para hoy ... [illegible]
Deuda Consolidada
(Cupón 1.o de mayo)
3.178 para hoy ... [illegible]
Deuda Obras Públicas 1918
(Cupón 1.o de abril)
1.000 para hoy ... [illegible]
1.300 ídem ídem ... [illegible]
Bonos Expropiaciones Ciudad de Montevideo
(Cupón 1.o de abril)
2.400 para hoy ... [illegible]
Bonos Municipales de Saneamiento
(Cupón 1.o de abril)
SERIE R
4.000 para hoy ... [illegible]
4.000 ídem ídem ... [illegible]
SERIE Q
1.000 para hoy ... [illegible]
SERIE I
4.000 para hoy ... [illegible]
1.500 ídem ídem ... [illegible]
Rambla Costanera
(Cupón 1.o de abril)
SERIE A
10.000 para hoy ... [illegible]
11.000 ídem ídem ... [illegible]
4.000 ídem ídem ... [illegible]
Bonos Municipales de Pavimentación
(Cupón 1.o de abril)
SERIE Fa
6.000 para hoy ... 81.—
6.000 ídem ídem ... 81.—
Acciones Fábricas Nles. de Cerveza
15 para hoy ... 125.—
15 ídem ídem ... 125.—
Títulos Hipotecarios
SERIE 27
1.000 para hoy ... [illegible]
SERIE 28
(Cupón 1.o de mayo)
3.000 para hoy ... [illegible]
SERIE 29
2.400 para hoy ... [illegible]
SERIE 31
(Cupón 1.o de abril)
[illegible]

BUENOS AIRES, 13. — En la Bolsa de Comercio se cotizaron los siguientes valores:

## LA SITUACION DE LA BOLSA AL CIERRE DE AYER

| | Compradores | Vendedores |
|---|---|---|
| DEUDA CONSOLIDADA | 85.50 | 1 vend. |
| EMP. DE CONVERSION | [illegible] | 84.— |
| OBRAS PUBLICAS 1918 | 77.15 | 78.— |
| DEUDA PUBLICA 1925 | [illegible] | 81.50 |
| OBRAS PUBLICAS 1932 | [illegible] | 1 vend. |
| AVENIDA AGRACIADA | 80.30 | 80.40 |
| BONOS DE SANEAMIENTO | 80.90 | 81.— |
| BONOS DE PAVIMENTACION | 80.70 | 80.90 |
| HIPOTECARIOS SERIE "28" | [illegible] | [illegible] |
| HIPOTECARIOS SERIE "29" | [illegible] | [illegible] |
| HIPOTECARIOS SERIE "30" | [illegible] | [illegible] |
| RAMBLA COSTANERA | 80.10 | 80.50 |
| FABRICAS DE CERVEZA S. A. | 126.— | 126.50 |

## BOLSA DE BUENOS AIRES

Cédulas 1934, Serie A a [illegible]
[illegible]

## LOS CAMBIOS

COTIZACIONES DE CLAUSURA
De Simoni y Piaggio

| | Cie. |
|---|---|
| Londres | [illegible] |
| Nueva York | [illegible] |
| Francia | [illegible] |
| Amberes | [illegible] |
| Génova | [illegible] |
| España | [illegible] |
| Suiza | [illegible] |
| Alemania | [illegible] |
| Coronas Checas | [illegible] |
| Coronas Suecas | [illegible] |
| Holanda | [illegible] |
| Yokohama | [illegible] |
| Río Janeiro | [illegible] |
| Buenos Aires | [illegible] |

MERCADO LIBRE
Tipos vendedores (clausura)

| | |
|---|---|
| Londres | [illegible] |
| Nueva York | [illegible] |
| Francia | [illegible] |
| Bélgica | [illegible] |
| Italia | [illegible] |
| España | [illegible] |
| Suiza | [illegible] |
| Alemania | [illegible] |
| Holanda | [illegible] |
| Buenos Aires | [illegible] |

## VALOR DE LA PROPIEDAD

VENTAS REGISTRADAS AYER

$ 4.000, casa calle Asunción 1462 a 66, con 315 metros. [illegible]

## NUESTROS TITULOS EN EL EXTERIOR

LONDRES, 13. — Los títulos uruguayos cerraron hoy a los siguientes precios:
Deuda Consolidada 1891, a $ 43.
Empréstito Uruguayo 1896 a $ 47.50.
Idem Conversión 1905 a $ 47.50.

PARIS, 13. — A razón de 400 francos, se cotizó el Empréstito de Conversión 1905.

[illegible] Cerro Largo: C. C. de Viera, 142 terneros con [illegible] Tacuarembó: M. C. Mattos, 54 vacas [illegible] para Frig. Nacional. Soriano: T. y Salaverría, 41 terneros [illegible] BANCO FRANCES SUPERVIELLE Y CIA. CON BERNARDINO H. ARAMENDI— [illegible]

## MERCADO DE LINIERS

BUENOS AIRES, 13. — Mercado de vacunos, entraron [illegible]

## EDITORIAL "JUAN ZORRILLA DE SAN MARTIN" S. A.

ASAMBLEA ORDINARIA

Se convoca a los señores accionistas para la asamblea ordinaria que se efectuará el 23 del corriente a las 18 horas, en la sede social, calle Ciudadela 1469.

Orden del día

1.o Consideración del balance y la memoria anuales.
2.o Integración del Directorio, elección de 2 titulares y 10 suplentes.
La lista de elegibles estará a disposición de los señores accionistas en la sede social, desde el 21 al 23 del corriente, haciéndoseles presente que la asamblea se celebrará con el número que concurra y que hasta el día 21 podrán solicitar de la secretaría, la boleta que acredite su calidad de accionistas.
Montevideo, marzo 13 de 1934.
Elbio Fernández, presidente.
Lorenzo Martínez Vera, secretario.
m25.

## Sanatorio Montevideo S. A.

De acuerdo con el artículo 13 de los Estatutos Sociales, invitamos a los señores Accionistas para la Asamblea General Ordinaria que tendrá lugar el día 3 de abril en la casa de la calle Treinta y Tres N.o 1355 (1er. piso), a la hora 15, para tratar la siguiente orden del día:
1.o Lectura del acta anterior. 2.o Memoria y balance del último ejercicio.
Nota. — A los efectos del artículo 19 el registro de accionistas estará a disposición de los interesados en el local del Sanatorio, Av. Lezica No 5991.
Montevideo, marzo 11 de 1934.
EL DIRECTORIO.
111-m20.

## AL COMERCIO

El vapor norteamericano "Munecic", terminó la descarga en el depósito número 5. La revisión de mercaderías se efectuará el 15 de marzo de 1934 de 2 a 4 p. m.
Las notas de reclamaciones sean por faltas de bultos, falta de los contenidos o averías que resultaren, deberán presentarse dentro de las 24 horas de efectuada la revisión. — Montevideo, marzo 13 de 1934. — Agencia Marítima: Dodero S. A.
13-14-15.

## AL COMERCIO

El vapor holandés "Jobshaven" terminó la descarga en el depósito número 7. La revisión de mercaderías se efectuará el 15 de marzo, de 2 a 4 p. m.
Las notas de reclamaciones sean por falta de bultos, falta de contenidos o averías que resultaren, deberán presentarse dentro de las 24 horas de efectuada la revisión. — Montevideo, marzo 13 de 1934. — Agencia Marítima: Dodero S. A.
13-14-15.

EDICTO. — Por mandato del Sr. Juez L. de lo Civil de Segundo Turno, Dr. D. Nicasio del Castillo, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Vicente García de Andoin y Díaz de Mendivil, a fin de que todos los que se consideren con derecho a sus bienes comparezcan ante este Juzgado calle Buenos Aires 347, a deducirlos en forma, dentro del término de noventa días bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Montevideo, marzo 12 de 1934. — Eduardo Díaz Falp, actuario.
114-a21.

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Quinto Turno, doctor Enrique C. Armand Ugón, dictada en el expediente caratulado: "Manuel J. Pérez. Información", se hace saber al público que se ha presentado el siguiente escrito: Señor Juez de Primera Instancia. Manuel J. Pérez, constituyendo domicilio en la calle 25 de Mayo N.o 470, al señor Juez digo, que habiendo ejercido la procuración desde hace más de cincuenta años, vengo en el deseo de acogerme a lo dispuesto en los artículos 237 y 239 del Código de organización de los Tribunales Civiles y de Hacienda, a producir información sobre vida y costumbres. A tal fin ofrezco la declaración de los testigos Dres. Osvaldo Acosta y Horacio Ros de Oger, domiciliados en Misiones 1476 y 25 de Mayo 470, respectivamente, los cuales serán examinados al tenor del siguiente interrogatorio: 1.o Por las generales de la ley; 2.o Digan si me conocen y qué concepto tienen de mi honradez y costumbres morales. 3.o Digan si saben que ejerzo la profesión de procurador y desde cuándo, y si consideran que me he conducido correctamente en su desempeño. 4.o Den razón de sus dichos.—En mérito de lo expuesto al señor Juez pido quiera servirse mandar recibir la información ofrecida y, oportunamente disponer se me expida testimonio de lo actuado. — Será justicia, etc.— Montevideo, marzo 1.o de 1934.—Manuel J. Pérez.—Y a los efectos legales se hace esta publicación.—Montevideo, marzo 5 de 1934.—C. Walter Balleta, actuario.
105-m21.

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Quinto Turno, doctor Enrique C. Armand Ugón, dictada en el expediente caratulado: "Domingo José M. Queirolo y Morillo. Información" se hace saber al público que se ha presentado el siguiente escrito: "Domingo José Marcelino Queirolo y Morillo, que solo firma Domingo M. Queirolo en todos mis actos y contratos, domiciliado en la calle Treinta y Tres 1251, y con domicilio legal en mi escritorio calle Cerrito 624 al Señor Juez digo: Que hace más de veinte y cinco años que ejerzo la profesión de Procurador, debiendo de acuerdo con la ley últimamente dictada de fecha 13 de diciembre de 1933, ponerme en condiciones de poder ejercer, vengo a producir informe de vida y costumbres que dicha ley dispone. — Al efecto propongo a los testigos doctores Asdrúbal E. Delgado domiciliado en la calle Florida 1431 P. I, doctor Juan A. de Luis domiciliado en la calle Misiones 1350 y al doctor Alvaro Vargas Guillemette domiciliado en la calle Cerrito 624, los que declararán al tenor del interrogatorio siguiente: 1.o Por las generales de la ley. 2.o Digan si conocen al que los presenta y que concepto tienen respecto de su honradez y costumbres morales y si creen que tenga conocimiento y capacidad suficiente para ejercer la Profesión de Procurador. — 3.o Den razón de sus dichos. Acompaño mi partido de nacimiento debidamente registrada, haciendo constar que estoy inscripto en el Registro Cívico Nacional cuya credencial corresponde a la Serie A. D. A. No 115. Quiera el Señor Juez ordenar que con citación del Señor Fiscal de lo Civil se reciba las declaraciones a los testigos propuestos señalando audiencia a tal efecto entregándoseme las cédulas citatorias para hacerles llegar a manos de los testigos y ordenando la publicación de edictos en la forma de estilo. Una vez hayan declarado los testigos y agregados los diarios donde conste haberse hecho las publicaciones respectivas del edicto y oído el Señor Fiscal de lo Civil, si no hiciera observación se apruebe la información ofrecida se me expida testimonios de ella, se me devuelvan los recaudos acompañados todo previa tasación y pago de costas, archivándose después el expediente. Por tanto: Al señor Juez pido quiera proveer como lo dejo pedido. Domingo M. Queirolo. — Y de acuerdo con la ley se hace esta publicación. — Montevideo, marzo 1o de 1934. — C.Walter Balleta, Actuario.
32 v. mar. 14

EDICTO. — Por disposición del Sr. Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Quinto Turno, doctor Enrique C. Armand Ugón, dictada en el expediente: "A. Raúl Núñez. Información", se hace saber al público que se ha presentado el siguiente escrito: "A. Raúl Núñez, constituyendo domicilio en la calle Treinta y Tres 1425 (Credit Foncier de L'Uruguay), al señor Juez dice: Que a fin de acreditar las condiciones exigidas por el Código de Organización de los Tribunales Civiles y de Hacienda para el ejercicio de la procuración, viene: Primero: A producir la información de honradez y costumbres morales preceptuada en el artículo 238 inciso 3.o y 240 del mencionado cuerpo de leyes, a ese efecto solicito se reciba declaración a los señores doctor Aparicio Méndez, escribano Mario Guadalupe y don Juan Douto, domiciliados en la calle Zabala 1552, Rincón 672 y 25 de Mayo 562, que presentaré el tenor del siguiente interrogatorio: a) Por las generales de la ley. b) Digan lo que sepan sobre mi honradez y costumbres morales. c) Digan si he ejercido correctamente la procuración y desde cuanto tiempo antes de esta fecha. d) Den razón de sus dichos — Segundo: A pedir, de acuerdo con lo establecido en el artículo 6.o de la ley N.o 9164 del 13 de diciembre de 1933 y apartado 1.o de la acordada de la Alta Corte de Justicia de fecha 7 de febrero de 1934 que el señor Juez se digne disponer que se levante una información entre el personal de este Juzgado, tomando declaraciones al tenor del siguiente interrogatorio: a) Digan si antes del 2 de febrero de 1932 (fecha del otorgamiento de mi actual poder del Credit Foncier de L'Uruguay), me recuerdan desempeñando las funciones inherentes a la procuración y desde qué tiempo. b) Por la razón de sus dichos. — Por lo tanto, al señor Juez pido: Que se digne ordenar la recepción de la información ofrecida así como el levantamiento de le impetrada aprobándolas, previas las publicaciones pertinentes y vista fiscal y disponiendo se me expidan los testimonios respectivos. Otrosí Digo: Que acompaño la partida de nacimiento pidiendo, previa constancia de estilo en autos su oportuna devolución. — A. Raúl Núñez". — Y a los efectos legales se hace esta publicación en Montevideo a marzo 5 de 1934. — C. Walter Balleta, actuario.
99-Mz.-17.

## AL COMERCIO Y AL PUBLICO

De acuerdo con la ley de 25 de setiembre de 1904, hacemos saber que hemos proyectado constituir una sociedad comercial para la explotación del ramo Imprenta y Encuadernación entre los señores Alberto Detomasi y Artigas Sosa que girará en esta plaza bajo la razón social "Detomasi y Cía.". Los acreedores que se consideren con derecho, podrán presentar sus créditos dentro del término legal en la calle Cerrito N.o 560. — Montevideo, marzo 7 de 1934. — Alberto Detomasi.— Artigas Sosa.
102 v. ab. 4

EMPLAZAMIENTO. — Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental de Segundo Turno, Dr. Juan Reta, se cita y emplaza a los herederos de don José R. Linares a fin de que dentro del término de noventa días, comparezcan a estar a derecho en los autos: Manilo Grolero. Solicita el otorgamiento de escritura, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. — Montevideo, diciembre 23 de 1933. — Habilítándose el feriado al solo efecto de la publicación. — Juan José de Souza, actuario.
106-a15.

EDICTO. — Por mandato del señor Juez L. de 1.a Instancia en lo Civil de 3er. turno doctor Carlos María Joanicó por licencia concedida al titular, se hace saber al público la apertura de las sucesiones de don Jaime E. Sturla y de Juan María Sturla, a fin de que todos los que se consideren con derecho a sus bienes comparezcan ante este Juzgado calle Buenos Aires 347, a deducirlos en forma, dentro del término de treinta días bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Montevideo, marzo 3 de 1934. — Eduardo Díaz Falp, actuario.
95-m15.

## Ministerio de Industrias

OFICINA DE PATENTES DE INVENCION Y DE MARCAS DE FABRICA Y COMERCIO

Acta N.o 416. Montevideo, febrero 20 de 1934. — Con esta fecha el señor Emilio Ernesto Sempolis, de Montevideo, ha solicitado privilegio industrial por el término de 9 años para "Fabricación de Eliminadores o Filtros para ruidos parásitos para aplicar a receptores de radio y para toda clase de motores eléctricos conectados a la red de corriente eléctrica para subsanar dichos ruidos parásitos, producidos por los motores eléctricos en general" y de acuerdo con lo que dispone el artículo 15 de la ley 23 de octubre de 1930, se ordena la presente publicación. — Ramón Guerrero Flores, director adhoc; Bernardo Dumont, secretario.
55m14.

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Quinto Turno doctor Enrique C. Armand Ugón, dictada en el expediente "Juan Carlos Vidal. Información", se hace saber al público que se ha presentado el siguiente escrito: Juan Carlos Vidal domiciliado en la calle 25 de Mayo 634, a U. S. digo: Que de acuerdo con la nueva ley, ofrezco información de honradez y costumbres morales y solicito se reciba la declaración del Dr. Juan José Amézaga y Esc. Sr. Mario Guadalupe, domiciliados en 25 de Mayo 634 y Rincón 672, que contestarán al siguiente interrogatorio: 1. Por las generales de la ley. 2. Digan lo que saben sobre mi honradez y costumbres morales. 3. Digan si he ejercido correctamente la procuración y desde cuanto tiempo antes de esta fecha. 4. Por la razón de sus dichos. Por tanto a U. S. pido 1. Ordene se reciba dicha información y que se me expidan los testimonios que solicito. 2. Ordene que el Actuario certifique con visto bueno de U. S. que he ejercido actos de procuración y desde qué fecha, teniendo en cuenta entre otros, los siguientes expedientes: "Suc. Manuel Piñera; Suc. Esteban Vega; Suc. Vilardebó de Silva y Suc. Pedro J. Martino, tramitados ante ese Juzgado. 3. Que se me devuelvan los poderes acompañados ad efectum vitendi. — Juan Carlos Vidal. Y a los efectos legales se hace esta publicación. — Montevideo, marzo 5 de 1934. — C. Walter Balleta, Actuario.
34-17m.

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Quinto Turno, doctor Enrique C. Armand Ugón, dictada en el expediente caratulado "Enrique C. Lagia Información", se hace saber al público que se ha presentado el siguiente escrito: Señor Juez Letrado de 1a Instancia. Enrique C. Lagia constituyendo domicilio en la calle Zabala 1255, ante el señor Juez me presento y digo: Que de acuerdo con lo dispuesto por los artículos 237 N.o 3 del Código de Organización de los Tribunales y 6 de la ley de 13 de diciembre de 1933, deseo producir la prueba de honradez y costumbres a cuyo efecto solicito se tome declaración a los señores doctores Enrique E. Buero y Remigio Lezama Muñoz, domiciliados en la calle Zabala 1255, al tenor del siguiente interrogatorio: A. Digan el concepto que tienen de mi honradez y costumbres morales. B. Digan si he ejercido correctamente la procuración y de cuanto tiempo antes de esta fecha. — Ruego al señor Juez que una vez producida se sirva aprobar la información y ordenar se me expida el testimonio correspondiente. — Enrique C. Lagia.— Y a los efectos legales se hace esta publicación. — Montevideo, marzo 5 de 1934. — C. Walter Balleta, actuario.
35-m17

EDICTO. — Por mandato del Sr. Juez L. de 1.a instancia en lo Civil de 3er. Turno, doctor don Nicasio del Castillo, se hace saber al público la apertura de la sucesión de doña Victoria Russi de Recco a fin de que todos los que se consideren con derecho a sus bienes comparezcan ante este Juzgado, calle Buenos Aires 347, a deducirlos en forma dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Montevideo, marzo 3 de 1934. — Eduardo Díaz Falp, actuario.
93-m15

# Rurales

## PRODUCTOS DE BARRACA

DATOS OFRECIDOS POR EL SEÑOR FEDERICO P. ARROSA

LANAS
Sin existencia.

CUEROS VACUNOS SECOS

Continúa la falta de interés de parte de la exportación, es decir que los límites que pasan a los compradores son muy bajos, así que los compradores locales, están más bien a la expectativa y nada hacen, y por lo tanto no hay base para establecer precios, los que hay que considerar como nominales.

CUEROS VACUNOS SALADOS

La industria sigue realizando sus compras a medida que sus necesidades lo requieren, y el interés es siempre por lotes superiores de matadero de buen desuello, los que se colocan dentro de los precios que se mencionan en la escala.

Cada 100 kilos

| | |
|---|---|
| Novillos, vacas y vaquillonas, matadero, lotes especiales y desgarrados | $ 33.00 a 33.[illegible] |
| Idem, ídem e ídem, lotes de consumo y campo, buena condición | " 30.00 " 31.00 |

Cada uno

| | |
|---|---|
| Terneros de 10 a 14 ks., sin garrasos | " 1.[illegible] " 1.[illegible] |
| Becerros de 5 a 10 ks. | " [illegible] " [illegible] |
| Nonatos de rodeo, buenos | " [illegible] " [illegible] |
| Idem desechos y 1.3 pelo | " [illegible] " [illegible] |
| Idem vientre a inservibles | " [illegible] " [illegible] |

PIELES LANARES

Con buen interés opera la exportación, en lotes de estación finos adelantados, los que tienen fácil colocación dentro de los precios que cotizamos, los que son superados por partidas muy adelantadas.

Cada 10 kilos

| | |
|---|---|
| Estación 1/4 lana arriba | $ 3.[illegible] a 3.[illegible] |
| [illegible] mal desechos | " [illegible] " [illegible] |
| Pelados sanos | " 2.40 " 2.[illegible] |
| Idem mal desechos | " [illegible] |

Cada una

| | |
|---|---|
| Corderitos | $ 0.[illegible] |

CUEROS DE POTRO

Con buena demanda dentro de los mismos precios.

Cada 10 kilos

| | |
|---|---|
| Sanos | $ 3.70 a 3.[illegible] |
| Mal desechados | " 1.35 " 1.[illegible] |
| Inservibles | " 0.[illegible] " 0.[illegible] |

Cada uno

| | |
|---|---|
| Potrancas | $ [illegible] |
| Potrillos | " [illegible] |
| Potros salados | " [illegible] |
| Potrancas ídem | " [illegible] |
| Potrillos ídem | " [illegible] |

CUEROS SILVESTRES

Siguen siendo los precios nominales.

CERDA

Corriente y precios firmes.

Cada 10 kilos

Mezcla buena ... $ 4.[illegible] a 4.[illegible]

PLUMA DE AVESTRUZ

Sin negocios y precios nominales.

## CEREALES Y HARINAS

DATOS OFRECIDOS POR EL SEÑOR FEDERICO P. ARROSA

TRIGO

Entraron 4.507 bolsas. Mercado sin variación, dentro de los precios de escala. El Banco continúa comprando las partidas ofrecidas a los precios de ley.

Cada 100 kilos

| | |
|---|---|
| El cond. de ley: sano, seco, limpio (base 78 kilos) | $ [illegible] |
| De fidéos superior | " [illegible] |
| Idem bueno | $ [illegible] a [illegible] |

MAIZ

Sin entrada. Si bien los precios no acusan variación, el mercado se nota corriente, dentro de los mismos.

Cada 100 kilos

| | |
|---|---|
| Cuarentino nuevo superior | Sin existencia |
| Fino nuevo | |
| Común bueno seco nuevo | $ [illegible] |
| Idem fresco nuevo | $ [illegible] a [illegible] |
| Idem bueno viejo | " [illegible] " [illegible] |
| Amargo superior | " [illegible] " [illegible] |
| Idem bueno | " [illegible] " [illegible] |

LINO

Entraron 1.400 bolsas. La exportación mejoró nuevamente sus cotizaciones.

Cada 100 kilos

| | |
|---|---|
| Base 4 o|o. Exportación, dársena | $ [illegible] |
| Consumo superior | " [illegible] |

AVENA

Entraron 111 bolsas. Mercado animado a precios de escala.

Cada 100 kilos

| | |
|---|---|
| Superior | No hay |
| Buena | $ [illegible] a [illegible] |
| Regular | " [illegible] " [illegible] |

FORRAJES

Sin variación.

Cada 100 kilos

| | |
|---|---|
| Alfalfa superior | $ [illegible] |
| Idem regular a buena | " [illegible] |
| Moha superior | " [illegible] |
| Idem regular a buena | " [illegible] |
| Pasto superior | " [illegible] |
| Idem regular a bueno | " [illegible] |
| Paja, según clase | " [illegible] |

OTROS PRODUCTOS AGRICOLAS

Cada 100 kilos

| | |
|---|---|
| Cebada superior | $ [illegible] |
| Idem buena | " [illegible] |
| Porotos de manteca del país | No hay |
| Idem blancos chicos | $ [illegible] |
| Idem carioca y de color | " [illegible] |
| Alpiste superior | " [illegible] |
| Idem regular a bueno | Nominal |
| Papas del país nuevas superiores | " [illegible] " [illegible] |
| Idem ordinarias | Nominal |

INDUSTRIA HARINERA

Cada 10 kilos

| | |
|---|---|
| Harina especial, según fábrica | $ [illegible] |
| Idem extra, ídem ídem | " [illegible] |
| Idem 1a, ídem ídem | " [illegible] |
| Harina de maíz | " [illegible] |

Cada 100 kilos

| | |
|---|---|
| Afrecho, según fábrica | $ [illegible] |
| Afrechillo ídem ídem | " [illegible] |

## LAS PRINCIPALES VENTAS DE AYER

Cerro Largo: N. Rodríguez, 33 novillos con [illegible] para abasto [illegible] Frigorífico Nacional. [illegible] ESPINEL Y LISARES.— [illegible] PONCE DE LEON Y DUTRA.— [illegible]

## Tablada

La oferta de ganados resultó menor que la demanda debido a lo cual los negocios se desarrollaron con mercado más bien pesado y precios flojos, con excepción de los novillos bien preparados, para los cuales el Frigorífico Nacional demostró algún interés.
Por novillos para frigorífico se abonó hasta 55 milésimos kilo.
Para mañana se esperan unos 145 vagones de vacunos.
Los precios obtenidos ayer fueron los siguientes:
Abasto: bueyes de 45 a 48 milésimos; novillos de 50 a 54 ídem; vacas de 36 a 40 ídem; terneros de 50 a 60 ídem.
Swift: bueyes de 40 a 45 milésimos; novillos de 45 a 50 ídem; vacas de 40 a 43 ídem; terneros de 50 a 60 ídem.
Frigorífico Nacional: bueyes de 41 a 45 milésimos; novillos de 42 a 55 ídem; vacas de 30 a 40 ídem; terneros de 50 a 60 ídem.
Frigorífico Artigas: bueyes de 35 a 40 milésimos; novillos de 35 a 50 ídem; vacas de 25 a 37 ídem; terneros de 45 a 72 ídem.
Frigorífico Nacional: corderos de 55 a 70 milésimos; capones de 52 a 55 ídem.
Frig. Swift: corderos a 60 milésimos.
Frig. Artigas: corderos a 60 milésimos.
Interior: bueyes de 35 a 40 milésimos; novillos a 40 ídem; vacas de 37 a 40 ídem.
Entrada de vacunos: Abasto, [illegible]; Cía. Swift, [illegible]; Frig. Nacional, 1.775; Artigas, [illegible]; Interior, 177. — Total: 5.306.
Entrada de lanares: Swift, 1.034; Artigas, 315; Frig. Nacional, 3.494; Interior, 61. — Total: 4.962.

## MINISTERIO DE HACIENDA

### PLAZO PARA LA SOLICITUD DE LETRAS DE TESORERIA AMORTIZABLES EN DIVISAS EXTRANJERAS

El Presidente de la República, en uso de sus facultades extraordinarias,

DECRETA:

Artículo 1.° Prorrógase hasta el 22 del corriente el plazo concedido a los solicitantes de cambio inscriptos en el Banco de la República desde el 1.° de enero al 30 de junio de 1933, para requerir la compra de Letras de Tesorería a diez años con servicios de amortización e intereses a ser efectuados en las mismas que originariamente se han gestionado ante el Banco de la República.
Artículo 2.° Las Letras podrán ser expedidas en otras divisas que las originariamente pedidas al Banco de la República, previo acuerdo y formal conformidad del mismo.
Art. 3.° Las Letras de Tesorería a emitirse en divisas extranjeras, con todas las garantías análogas a los Bonos de Amortización, se expedirán por conducto del Banco de la República, pudiendo los interesados obtener las informaciones del caso en el mismo Banco y en la Dirección de Crédito Público.
Artículo 4.° Comuníquese, etc.
Fdo.—TERRA.—PEDRO COSIO.

## MARIANO BRITO

EL 19 DE MARZO, A LAS 16 HORAS
FRENTE AL "COLEGIO PIO"
AVENIDA LEZICA Y VERAGUAS

EDICTO. — Por mandato del Sr. Juez L. de 1a Instancia en lo Civil de 1.er Turno, dictado en los autos: Pedro Riva Zucchelli con la sucesión de Domingo Horta. "Ejecución de Hipoteca", se hace saber al público, que el 19 de Marzo próximo, a las 16 horas, y en su ubicación, se procederá por el Martillero don Mariano Brito, asistido del Alguacil del Juzgado, a la venta en remate público y al mejor postor, de UN terreno con los edificios y demás mejoras que contiene, situado en Villa Colón, 9.ª sección judicial de este Departamento, empadronado con el N.° 47596, señalado con la letra A de la manzana N.° 3 en el plano suscrito por el Agr. Juan Cima, en Octubre 1915; compuesto de un área de mil trescientos cuarenta y un metros con sesenta decímetros; con 31 mts. 23 cents. de frente al Nord Oeste sobre la calle Veraguas; 42 mts. 95 cents. al Nord Este, lindero con la fracción B de José M. Gori, 42 mts. 95 cents. también de frente al Sud Oeste, sobre la calle Pérez Marchena, hoy Avenida Lezica, y 31 mts. 23 cents. al Sud Este, lindero con propiedad de Juan Soca. — Se previene: 1.° Que el mejor postor deberá consignar el 10 % de su oferta en el acto de serle aceptada, en garantía de la misma.—2.° Que los títulos y demás antecedentes se encuentran de manifiesto en la Oficina Actuaria de este Juzgado, calle Rincón N.° 472, a disposición de los interesados. — Montevideo, Febrero 27 de 1934. — Patricio A. Pereira, Actuario.
Inf. Cainzo 1307, entre Suárez y Millán, Automático 22-3542.
V.mz.19



# Deportivas

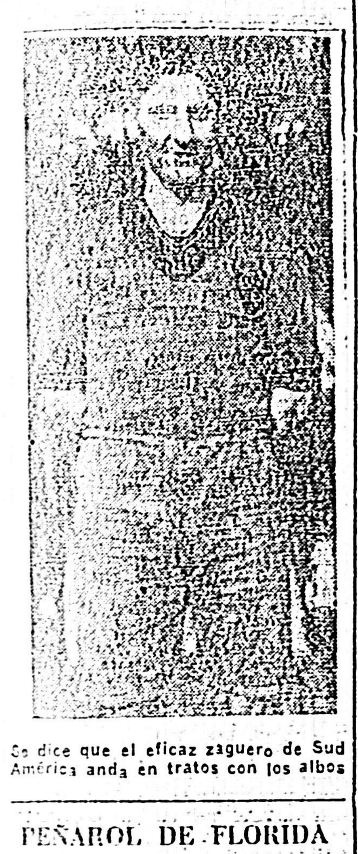
Football — Atlética

## LOS REPRESENTANTES DE LOS CLUB CHICOS SE REUNIERON CON LOS GRANDES

### Importantes resoluciones

Con la presencia de los representantes de los clubs "chicos" y de Peñarol y Nacional, señores Gardil y Gorriti, respectivamente, se concretó sobre los diversos problemas, lo siguiente:
—Reorganización de los Registros de asociados, estableciéndose la necesidad de que todos paguen a field, aunque sean locatarios.
—Aumento del fondo común al 15 o|o y distribución conforme a los puntos obtenidos por cada club.
—Designar los jueces por sorteo.
—Prima fija para un pase por club, en el bien entendido que por más de uno la prima será convencional.
—Combatir los sobornos y estímulos.
—Abrir debate con respecto al ascenso y descenso.
—Nómina de Campeonatos Oficiales: Uruguayo, Competencia y de Honor. — Este último Campeonato vendría a ser la rueda neutral del torneo uruguayo y aceptado no se jugaría más aquélla.

## PARMA A NACIONAL



Se dice que el eficaz zaguero de Sud América anda en tratos con los albos

## PEÑAROL DE FLORIDA LE PROPORCIONO A NACIONAL UN BUEN ARQUERO

Giordano, arquero de Peñarol de Florida, ya ha liquidado su situación con Nacional. Los albos adquieren un elemento de muy buenas aptitudes.

*LA MALTA ORIENTAL CONTIENE VITAMINA B, QUE SON LAS QUE NECESITAN LAS CRIATURAS PARA SU CRECIMIENTO NORMAL.*

## AUN NO HA CONVENCIDO PILO EN BOCA JUNIORS

Pilo actuó el domingo en Boca Juniors en el match en que este team fué vencedor de Estudiantes de La Plata. Los comentarios dicen que el antiguo compatriota no ha demostrado aptitudes para el rechazo. Profundo error, ya que precisamente ése es el fuerte del ex back de Bella Vista.

## RIVER PLATE JUGARA EL 21 CON DEFENSOR O CON WANDERERS

Comienzan los amistosos. Los de River Plate romperán el fuego y al efecto andan en tratos con Wanderers y Defensor con el fin de realizar un encuentro amistoso el próximo 21.
Los aficionados esperan con ansiedad la presentación de los elementos futbollísticos, con la esperanza de que el descanso que se les ha proporcionado, los pondrá en condiciones de proporcionar encuentros de proporciones algo más destacadas en lo que a técnica se refiere, que los ofrecidos el año pasado.

## PEÑAROL DESISTIRA DE INCLUIR A CORAZZO EN SU TEAM

*FERROU Y ARMIÑANA QUEDARAN EN INDEPENDIENTE*

*La Comisión integrada por los señores Vece, Bovino y Gardil, que fué designada por la Directiva de Peñarol para estudiar el asunto de Corazzo, aconseja en su informe que Peñarol desista de continuar las gestiones para obtener el concurso del mencionado jugador. Es realmente lamentable que los aurinegros se tengan que ver privados del concurso de un elemento como nuestro compatriota debido a las artimañas a que habrán tenido que recurrir los de Independiente para evitar que Corazzo no se viera en condiciones de ingresar a Peñarol, con el que ya había firmado contrato.*

*Publicamos a continuación los telegramas que con motivo de este asunto han llegado de Buenos Aires.*

*Buenos Aires 13 — En el Club Independiente se asegura que Corazzo y Almiñana volverán a jugar en el club y que probablemente lo harían el próximo domingo. Se espera que en el transcurso de la presente semana lleguen a Buenos Aires, para tratar de solucionar el conflicto que mantienen con los dirigentes del club, para lo cual habría hecho de intermediario una persona de la amistad de Almiñana.*

*Buenos Aires 13 — El halve uruguayo Ferrou repuesto de su lesión que sufriera en la frente, reiniciará su entrenamiento mañana para reaparecer posiblemente el domingo en la línea media de Independiente.*

## PEÑAROL JUGARA EL DOMINGO EN FLORIDA

*POSIBLE CONSTITUCION DEL TEAM*

Hoy llegará procedente de Florida el Presidente del Club Peñarol, de aquella localidad, quien viene con el propósito de ultimar los detalles para el match que deberán sostener los decanos con su homónimo.
Como se recordará, Peñarol concurrió el año pasado a Florida con el mismo fin; el encuentro hubo de suspenderse a consecuencia del mal tiempo.
No será difícil que Peñarol formara en la siguiente forma para el citado compromiso:
Tea: Lorenzo y Mascheroni; Zunino, Ricardi y Chanes, Pérez Serrés, Sansone, Young, Anselmo e Iriarte.

## EL DR. PADILLA PRESIDENTE DE LA LIGA ARGENTINA

BUENOS AIRES 13 — Se reunió anoche en asamblea ordinaria, la Liga Argentina de Football, con asistencia de 15 delegados. Después de aprobarse los poderes de los delegados de los distintos clubs, la memoria y balance general del último ejercicio, se eligió presidente de la Liga para el período 1934 al doctor Tiburcio Padilla por 14 votos y una abstención.
Luego se postergó para una asamblea la consideración de los puntos 4.o y 5.o, referentes a la designación del jurado y tribunal de penas.

## SUD AMERICA IRA EL 25 A FLORIDA

Además de la visita de Peñarol, los floridenses recibirán el domingo la visita de Sud América: éstos han resuelto realizar el viaje el 25 del actual.
Como se ve, Florida estará de parabienes, ya que sus aficionados futbollísticos tendrán oportunidad de disfrutar de algunos matches de importancia.

## CAMPEONATO SUDAMERICANO DE NATACION

### Agasajos a la delegación uruguaya

*OTRO TORNEO EN PREPARACION*

Buenos Aires 13 — Para el día siguiente de terminado el torneo sudamericano, se prepara un programa monstruo de natación, en el que una vez más se pondrá de manifiesto la confraternidad que anima a todas las representaciones.
El equipo que resulte campeón de water-polo, enfrentará a un seleccionado que será formado por los jugadores de los otros países. Además se realizarán pruebas de postas, integrando las mismas, nadadores representando a los diversos países.
El festival se realizará en el Hindú Club.

*AYER VOLVIERON A ENFRENTARSE LOS NUESTROS CON LOS BRASILEROS*

*Pero en un match de práctica*

Buenos Aires 13 — Un acto que destaca la confraternidad estrechisima entre los países que participan en el sudamericano de natación, lo demuestra el hecho de que ayer de tarde los jugadores que integraron el equipo de water-polo del Uruguay, concurrieron a la piscina del Club Hindú, y en la misma realizaron un match de práctica con los jugadores del seleccionado brasileño, con los que, como se sabe, jugaron el domingo.

*UNA DISTINCION DE GIMNASIA Y ESGRIMA*

Buenos Aires 13 — El Club Gimnasia y Esgrima ha resuelto que durante la permanencia de la delegación uruguaya en ésta, todos los integrantes de la misma sean reconocidos en carácter de socios honorarios, habiéndose al efecto otorgado carnets especiales que los acreditan en carácter de tales, y que les permiten hacer uso de las atribuciones generales de los asociados de esa entidad.

*DE BANQUETE CORRIDO*

Buenos Aires 13 — A las 21 y 30, en el local del Jockey Club será servido hoy un banquete que ofrece la Federación Argentina de Natación, en honor a los distintos delegados que se encuentran en ésta con motivo del Campeonato Sudamericano de Natación.

*HOY SE REUNE EL CONGRESO*

Buenos Aires 13 — Hoy a las 18, en el local del Club Gimnasia y Esgrima se realizará la reunión del Congreso Sudamericano de aNtación en el que como ya informamos, se presentaron a consideración de los distintos delegados, numerosos proyectos del presidente de la Delegación Uruguaya, entre los cuales figuran la organización de los torneos sudamericanos cada año; la sede de Brasil para el próximo torneo y la sede de la Confederación Sudamericana en la Argentina.

*SON SOLICITADOS LOS URUGUAYOS*

Buenos Aires 13 — La delegación uruguaya ha recibido numerosas invitaciones, para que sus representantes intervengan en torneos como entidades de ésta. Una invitación es del Club Gimnasia y Esgrima y otra es del Club Quilmes, siendo casi seguro que se aceptará la invitación de la última entidad, que ha resuelto que los integrantes de la delegación uruguaya, pasen en la localidad de Quilmes, el día, donde será servido un almuerzo y realizará una visita a la fábrica cervecera y un torneo de natación.

## LIGA U. DE FOOTBALL PROFESIONAL

*SESION DE LA JUNTA DIRIGENTE*

Anoche se reunió la Junta Dirigente de la Liga Uruguaya de Football Profesional, bajo la presidencia del doctor Raúl Jude.
El señor presidente abrió el acto, manifestando que no había quórum para sesionar, razón por la cual se proveería únicamente a dar trámite a los asuntos entrados.
*El Tribunal Arbitral* — La Asamblea comunicó que eligió a los siguientes miembros del Tribunal Arbitral: Presidente, doctor Manuel T. Rivero; vocal, Dr. Guillermo Lockhart; suplentes, doctor José Miranda, doctor Luis Carlos Tammaro y doctor Martín Harretche.
*Delegación de Peñarol* — El C. A. Peñarol acreditó como delegados en la Junta Dirigente a los señores Héctor P. Gardil, Carlos Balsán y Miguel H. Escuder. Reconózcaseles en tal carácter.
*Nacional y los jugadores Pedro Petrone y Domingos Da Guia* — Nacional presentó la siguiente nota: "Ponog en conocimiento del señor Presidente que la Comisión Directiva del Club Nacional de oFotball, atento al incumplimiento de los contratos que tenían suscriptos con esta entidad, acordó, de acuerdo con el artículo 169 de los Estatutos de la Liga, eliminar de su registro a los jugadores Pedro Petrone y Domingos Da Guia, fundada en las razones expuestas a la Junta Dirigente que Vd. tan dignamente preside, en nota del 12 del corriente. Al propio tiempo expresa la Directiva del Club Nacional de Football que el jugador Petrone, según los comprobantes que obran en este club y que pone a disposición de las autoridades de la Liga, percibió íntegramente, antes de embarcarse, el monto total de la prima, de los sueldos y de los premios previstos en el contrato respectivo. Sírvase, señor presidente, con tal motivo, aceptar las expresiones de mi más alta consideración y particular estima. — (Firmado): *Rodolfo E. Bermúdez*, Presidente; *R. Espil*, Secretario."
Al Tribunal Arbitral.
*Peñarol jugará el 29 de marzo con River Plate argentino.* — El C. A. Peñarol solicitó autorización para jugar con River Plate argentino, en el Stadium, el 29 del corriente. A la orden del día de la sesión próxima.
*Central y el Campeonato Competencia* — El C. Central comunicó que resolvió intervenir en el Sampeonato Competencia. Tómese nota.
No fué para más el acto.

## BAHIA CONFIRMO LO QUE ADELANTAMOS SOBRE DOMINGOS



Bahía, que llegó de Río de Janeiro, confirmó lo que adelantamos sobre los motivos de la resolución de Domingos de reintegrarse al Vasco de Gama. Dice Bahía que las enfermedades de la señora madre de Domingos y de su hermano fueron las causas que lo indujeron a desistir de su vuelta a Montevideo.

## YACHTING

### TRES REGATAS CRUCEROS AL URUGUAY

Comunican de Buenos Aires por el Yacht Club Argentino ha organizado para este mes tres regatas cruceros hacia el Uruguay. El sábado 17 y el domingo 18 de marzo se llevará a cabo una regata crucero de Colonia a Buenos Aires.
La primera serie es así: Handicap general, 26 puntos, cinco millas, para todo yacht inscripto en el club reconocido doble proa. Primer premio: una copa; segundo premio: medalla de plata y tercer premio; navaja marinera.
Segunda serie. — Handicap general, 26 puntos, cinco millas, para todo yacht inscripto en el club reconocido que no sea de clase internacional. Primer premio: una copa; segundo premio: medalla de plata, y tercer premio: navaja marinera.
Para los días sábado 24 domingo 25, lunes 26, martes 27, miércoles 28, jueves 29 y viernes 30 de marzo se organizó una regata crucero de Buenos Aires a Montevideo.
El Yacht Club Uruguayo se propone dispensar un digno recibimiento a sus colegas argentinos.

La cerveza no sólo es una bebida - alimento de primer orden, sino que es también un inapreciable factor de salud.

## BASKET BALL

### FEDERACION URUGUAYA DE BASKETBALL

*IMPORTANTES CITACIONES DEL TRIBUNAL ARBITRAL*

El Tribunal Arbitral de la Federación Uruguaya de Basket Ball cita para que concurran el miércoles próximo, 14 del corriente, a las 18 horas, a las siguientes personas:
*Asunto Nacional de Regatas-Atenas (Primera división).* — Tercera citación. Señor Julio César Cravotto.
*Asunto match Stokolmo-Atenas.* — *(Primera División)* — Quinta citación. Señor Rufino Benítez.
*Asunto protesta e incidentes ocurridos en el match Defensor-Peñarol (Primera División).* — Primera citación. Señor Baldomero Torres.
*Asunto incidentes ocurridos durante el match Unión Atlética-Trouville. (Primera División)* — Primera citación. Señor Jenaro Carleo.
Se recomienda puntual asistencia.

Procedencia Sana
Eficaz Pasteurización
Botellas De Cierre Hermético E Inviolable

Unicamente la
LECHE PASTEURIZADA KASDORF
reune estos tres factores que garanten un producto sano; por lo tanto, es la mejor leche que se vende en Montevideo.

*PIDALA A LOS LECHEROS - REPARTIDORES DE LA LECHERIA CENTRAL URUGUAYA KASDORF*

Las tapas de aluminio de nuestras botellas tienen valor. No las tire, guárdelas. En el curso de este mes daremos a conocer las condiciones en que las cambiaremos por bonos y la lista de los premios correspondientes.

## "AUNQUE GALUSSO VALE MUCHO, CONFIO EN QUE PODRE VENCERLO", DICE EL QUILMEÑO

El Gigante de Quilmes, que viene cumpliendo su entrenamiento en el gimnasio que la Unión Atlética, posee en la calle Cerrito, se muestra optimista con motivo del encuentro que el próximo 17 sostendrá con nuestro compatriota Mauro Galusso.
El ítalo argentino, no oculta que logrará salir airoso. Veamos sino lo que manifiesta ante una pregunta que le fué hecha antes de calzarse los guantes para cumplir su sesión de training:
"Yo confío en justificar frente a Galusso, el próximo sábado, el prestigio que como pugilista he adquirido durante mi actuación en los Estados Unidos. Se muy bien que Galusso vale mucho, pero confío en que lograré vencerlo".
Campolo se muestra encantado de que se le haya brindado la oportunidad de presentarse ante los aficionados uruguayos. El sabe muy bien — de eso no dudamos — de que cuenta entre los amantes del boxeo en nuestro medio, muchas simpatías, las que se pusieron de manifiesto en más de una ocasión, con motivo de su comportamiento en rings norteños.

## LOS SUCESOS POLICIALES

### Le infirió un tajo

Nos hace saber la seccional 15.a que frente al N.o 2927 de la calle General Flores discutieron por cuestiones del momento Raúl Macín, uruguayo, casado, de 31 años de edad, domiciliado en la calle Nicolás de Herrera N.o 4609, y Juan Porta, domiciliado en Juan Rosas N.o 4052, tras lo cual Macín sacó un cuchillo y agredió a Porta produciéndole una herida simple en el brazo izquierdo. Atendido por la A. P., pasó a su domicilio. En cuanto al agresor, se encuentra detenido.

### ¡Fuego!

En la planta alta de la finca N.o 1350 de la calle Hocquart, donde tiene instalada una fábrica de sillas Jaime Salsón, por causas que aun se ignoran se produjo un principio de incendio, quemándose totalmente un stock de sillas, no pudiéndose todavía saber, el monto de las pérdidas por no encontrarse en su domicilio el dueño de la citada fábrica. Concurrieron al lugar del suceso el señor Comisario Tarlera, subcomisario Machenó, lo mismo que una dotación de bomberos que instantes después apagaron totalmente el fuego.

### Quinielerías

Personal de la seccional 17.a allanó una finca en el Camino de las Instrucciones y Maldonado, encontrándose a su inquilino principal Ramón Farías, apuntando jugadas de quinielas. La policía se incautó de 15 listas y la cantidad de $ 12.20. Farías será remitido.

### Menor embestida

Frente a la finca señalada con el número 1519 de la calle San Fructuoso, el auto letra A número 1052, que guiaba Juan N. Corti, domiciliado en Canelones, embistió a la menor Alba Alicot Márquez, uruguaya, de 10 años de edad, que se domicilia en la casa de la calle Pando N.o 2600, produciéndole una herida en el rostro. Curada por la Asistencia Pública, la menor pasó a su domicilio, quedando el conductor del auto detenido en la seccional 12.a de Policía.

### Se seccionó el índice de la mano derecha

Comunica la seccional 3.a que en circunstancias que se encontraba trabajando en una carnicería sita en la calle Galicia N.o 1250, el operario Alcides Suárez, español, soltero, de 25 años de edad, domiciliado en la calle Quito número 1553, en un descuido, con una máquina de picar carne, se seccionó el dedo índice de la mano derecha. Atendido por la Asistencia Pública, pasó a su domicilio.

### ¿Perdió Vd. algo?

En las Oficinas de Entradas y Salidas de la Jefatura se encuentra a disposición de sus dueños lo siguiente: Cédulas de identidad a nombre de Domingo Carrafiere, Luis Alberto Varela y Emilia María Chollés; un carnet de la Federación Mutualista del Partido Nacional a nombre de Elvira Cabrera; un carnet de la Asociación Fraternidad a nombre de Camilo B. de Riveros.

### Dió un traspié

Al penetrar a un almacén sito en la calle Larrañaga N.o 1527, el menor Lorís Pereyra Suárez, uruguayo, de 10 años de edad, domiciliado en la calle San Martín N.o 2350, dió un traspié, y al caer al pavimento se produjo una lesión en la pierna derecha. Atendido por la Asistencia Pública, quedó en su domicilio.

### Accidente a un menor

En momentos que el menor Juan Vega, uruguayo, de 7 años de edad, domiciliado en la casa de la calle Santa Fe N.o 1187, se encontraba sentado en la baranda de un camión cuyo número y conductor aún se ignoran, que se hallaba estacionado en la Avda. Agraciada y Santa Fe, cayó al interior del coche, fracturándose la muñeca izquierda. Curado por la Asistencia Pública, pasó a su domicilio, habiendo tomado intervención la policía de la seccional 11.a

### Sufrió lesiones en el rostro

En el cruce de las calles Tajes y Cuareim una señora que se negó a dar su nombre como al reconocimiento médico, al descender del ómnibus matriculado con el número 70-927, que guiaba Juan C. Lema, dió un traspié y cayó al suelo. A raíz de ello, la señora resultó con lesiones leves en el rostro. El conductor del "bus" se encuentra detenido en la seccional 11.a de oficio.

REUMA Y LUMBAGO
Cura radicalmente y sin inyecciones ni medicamentos de tomar
La primera consulta gratis
MATEO M. MIKOLICH
(Masajista)
Consultas a domicilio
Casilla de Correos N.° 658

## COMPAÑIAS FRANCESAS DE NAVEGACION

Para Río Grande do Sul, Santos, Río, Casablanca, Porto - Leixoes y El Havre:
"JAMAIQUE" ... el 26 de Marzo
Para Santos, Río, Victoria, Bahía, Pernambuco, Dakar, Orán, Argel, Barcelona y Marsella:
"MENDOZA" ... el 2 de Abril
Para Santos, Río, Bahía, Pernambuco, Dakar, Vigo y Burdeos:
"GROIX" ... el 8 de Abril
Para Santos, Río, Lisboa, Vigo y Burdeos:
"MASSILIA" ... el 10 de Abril
*Agencia General: NAVIFRANCE*
25 DE MAYO 350

## SEÑORAS O SEÑORITAS DEL INTERIOR DE LA REPUBLICA

Si desean vestir con las exigencias de la moda o poseer cualquier artículo de buen gusto, diríjanse a la señorita Martha Labiste, en EL BIEN PUBLICO, la que solícitamente las atenderá a ustedes, por estar muy vinculada a los más importantes comercios de la Capital.
Consúltela.

## Por FRANCISCA HERRERA GARRIDO

## "FAMILIA DE LOBOS"

...el bañero a su lado y los tiene cogidos de la mano..., a mí no me dejan. Magda no quiere bañarse donde la vean y vamos muy temprano con Dolores a bañarnos a la playa de lejos, donde no hay más que dos o tres casetas. ¡Qué gusto sería que pudiésemos jugar todos reunidos a eso de esperar las olas sobre las peñas...!
—¡Pues no dices que puedo ahogarme como el primo del Furón?
—Pero estando contigo, no tendría miedo; y a ti tampoco te arrastrarían las olas, porque te tiraría yo del brazo y nunca te dejaría ir.... con el Furón es otra cosa... ¡Qué formalidad va a tener ese chiquillo, loco y mal hablado, que tiene siempre la cara llena de chichones!
—¡Anda! Pues lo que te digo es que no es como tú te crees, sino un buen compañero, que vuelve la cara por mí, como si yo fuese su propio hermano. Ayer, no había mucho que comer en la casa.... pues el Furón (como sabe que yo no pido limosna aunque me muera), se puso a la puerta de la iglesia con su abuela, ciega, que allí pide siempre, y a poco vino a buscarme, con un bollo de pera grande y la gorra llena de manzanas dulces. Ya ves que eso no lo hace cualquiera.
La carita fina y expresiva de Nina, se contrajo dolorosamente.
—Tuviste hambre y recurriste al Furón. No te lo perdono, ¿sabes? ¿No te hice asegurar que cuando te pasara... "eso" correrías a llamarme a la ventana? La abuela dijo un día que los hombres que no cumplían su palabra de honor, no eran dignos de serpo; y aquel mismo día te pedí ya que me dieras tu palabra de honor de que nunca jamás, ¡en la vida!, pasaríais sin comer, ni tú ni mi viejecita encantada. Yo sería el hada encerrada en sus "tres toronjitas" y os daría todo cuanto pudiéseis necesitar. ¡Si pienso que ayer he comido más golosinas que otras veces...! ¡Y unos pichones tan ricos...! Y... ¡qué sé yo cuántas cosas más!
—Pues mira, yo pregunté a mi abuela a qué hora comíamos... y rompió a llorar como una loca, y por no verla así, afligida, me eché a reír diciéndole:
—No, por mí no se apure usted; el Furón me ha dado casi todo el pan de su almuerzo y estoy tan ricamente, lo mismito que si tuviera el estómago lleno de bizcochos y mostachones tostados.
Mi abuela no comía; y yo, que soy ya un hombre podría con mayor razón pasarme un día en ayunas. Las primeras horas, muy bien, jugué hasta cansarme; salí y entré mil veces, recordé el cuento de Robinsón que tú me has contado y me marché al campo; pero los pájaros no se mataban a pedradas y los árboles... ¡bueno!, los árboles nuestros no los plantan ni nacen para Robinsones; las "amoras" estaban en flor..., lloré de rabia viendo cómo los gorriones se arrojaban sobre un montón de estiércol y estraían de él con avidez algunos granos de cebada. Muchas veces me has consolado repitiéndome lo que te dice tu amigo don Vicente; que Dios se ocupa hasta de los bichos y de las flores...; pues mira, Nina, lo que es ayer... o no se acordó de mí o le tendré enfadado por desobedecerlo a ti y a mi abuela en lo de las peñas y las olas... A las cuatro de la tarde me dolía el estómago y se me iba la vista..., a las cinco... ¡Anda, qué tonta! ¿Por qué llorar? Si ya pasó te prometo, te juro, que contigo no tendré vergüenza para pedir; te doy mi palabra de "honor", ¡Anda, Nina, hermaniña mía..., levanta la cabeza..., menos daño me hace el hambre, que verte llorar a ti! ¡No, no, Nina, no quiero que llores! ¡No llorarás nunca por causa mía!
¡Cuántas veces debía recordar Nina aquellas protestas!
Ante los ruegos del conmovido rapaz, irguió su cabecita; volaron hacia atrás las alas de sus bucles castaños, pero todavía no podía hablar sin balbuceos, interrumpidos por el hipo congojoso de la angustia.
—¿Sabes lo que te digo, Nina? Que a mí edad es una vergüenza que tenga que pedir lo que como; el Furón es más pequeño y vende periódicos por las calles, pero a mí no me gusta ni tampoco coger percebes en las peñas, ni menos aún, limpiar las botas de los señoritos. ¡Eso, menos que nada! Si se me pone delante ese Quico de Espinceá... feo, tonto y cobarde..., le vuelvo a escribir mi nombre en la cara, co nel extremo de mis dedos.
—Mira, Mariano; yo le pediré por ti a mi abuela, a Magda, a Miguel, a don Vicente. Pedir no es vergüenza ¿sabes? Yo cuando falto o desobedezco pido perdón, y al hacerlo no siento pena, sino una alegría y un consuelo muy grandes.
—Toma, porque eres una niña. Los hombres pensamos de otra manera. Yo le cogí un día sus herramientas a mi tío "El Lobo", por ver si sabía servirme de ellas, y cuando lo descubrió, y se vino a mí con la cara encendida por la rabia (como te lo cuento, echaba lumbre por los ojos) pues mira, Nina, aguanté dos patadas que deseaban talmente deshacerme, y me hubiera matado antes de conseguir que le pidiera perdón. A mi abuela... no sé... quizás se lo pediría si lo exigiera, porque es una santa, pero lo que es al brutazo de mi tío...
—Por Dios, Mariano, que no se puede decir eso, es tu tío y es mayor. Si no puedes quererle pídele a Dios que te ayude. Así hago yo con las personas antipáticas; me enseñó Magda y me va muy bien. Me sucedió con el papá de Quico y Margarita Espinosa, cuando yo era pequeña: (no tenía Nina 10 años cuando se conceptuaba "grande") no podía darle un beso; tan pronto se me hacercaba daba yo media vuelta y le llamaba feo; pues ahora me aguanto, me dejo besar y le pido a Nuestro Señor que le permita mirar derecho, para que no le detesten todos los niños que halle en su camino. Además, a mí me has pedido perdón cien veces. Cuando le pegaste a Quico, cuando tú y el Furón escalásteis la tapia del jardín en busca de nidos, cuando te hirieron en la última pedrea...
—Pero tú eres tú, Nina. Ahora mismo te lo pido, con las manos jun.

(19) (Continuará).

# AVISOS CLASIFICADOS

## ABOGADOS

ANTUNA HUGO — Abogado. Estudio: Rincón N.º 412. Teléf. 1049. Central.

EL DOCTOR ECHEZARRETA trasladó su estudio de Abogacía Notarial a la calle Zabala N.º 1318, entre Sarandí y Buenos Aires. — Domicilio: Defensa 1768.

CHIARINO JUAN VICENTE. — Abogado.—Trasladó su estudio a Treinta y Tres N.º 1368, piso 1.º. Teléfono 3146. Central.

L. MARTINEZ VERA, Abogado. Ha trasladado su estudio a la calle Zabala 1441, 4.o piso. Teléf. Automático 81356.

JACINTO CASARAVILLA, Abogado.— Se ha hecho cargo nuevamente de la dirección de su Estudio. — HECTOR CASARAVILLA. Escribano. Misiones N.o 1355. Teléf. Aut. 8-19-84. h.n.o.

MAX GUYER y DARDO REGULES.— Abogados. — 25 de Mayo 235, 1.er piso. Teléf. 2296. Central.

IGNACIO ZORRILLA DE SAN MARTIN. — Abogado. — Misiones número 1305. Teléf. Uruguaya 2344. Central, y Cooperativa.

JORGE CARVE GURMENDEZ. — Abogado. — Treinta y Tres 1359. Teléfono Urug. 3595. Central. Automá. tico 8-17-29.

ALEJANDRO ANDRE. — Abogado.— Trasladó su estudio a Treinta y Tres 1335 4.º piso.

MIRANDA JOSE. — Abogado. — Cerrito 475.

Dr. MORA RODRIGUEZ VICENTE. — Abogado. — 25 de Mayo 511. Teléfono 2967. Central.

## MEDICOS

JOSE E. CARNELLI. — Médico cirujano. Asistente de Clínica Quirúrgica del H. Maciel. Especialidad cirugía general y enfermedades quirúrgicas de señoras. Avenida General Flores 2741. De 1 y 1|2 a 3 1|2. Sanatorio: Agraciada 2351.

ANDRES ROMERO. — Médico cirujano. Trasladó su consultorio a Agraciada 2471. Consultas todos los días de 8 a 10. Martes, jueves y sábados de 13 a 15. Teléfono Uruguaya 457. Aruada.

**Dr. José Julio Bozzano**
MEDICO CIRUJANO
Consultorio: TALA 2259
Consultas: de 1 a 3
Lunes, Miércoles y Viernes
Tel. Automático 23641

Dr. MARIO RIUS. — Oído, Nariz, Garganta. Cirugía de boca y cuello. Consultas a hora pedida, salvo urgencia. — De 2 a 6 p. m., menos sábados. — U. T. E. 87174. Mercedes 1033.

**Dr. Francisco González Vanrell**
MEDICO OCULISTA
Médico Ayudante de la Policlínica Oftalmológica del Hospital Pasteur
Horas de consultas: de 2 1|2 a 5 1|2
Excepto los sábados
18 DE JULIO 1584
Teléf. Automático 44748

MARIO ARTAGAVEYTIA. — Médico cirujano. Cirugía general y enfermedades de señoras. Consultorio: Río Branco 1142. Teléfono 2327. Central. Sanatorio Eduardo VII.

CARLOS MARIA BERRO Dr. — Oculista. Médico de la Policlínica Oftalmológica del H. Pereira Rossell. Consultas de 3 a 5 1|2, menos sábados. Plaza Cagancha 1143. Teléfono Automático 85471.

Dr. JUAN N. QUAGLIOTTI. — Enfermedades internas. — Misiones 1319. Montevideo.

**Dr. A. Iglesias Castellanos**
Especialista en oídos, nariz y garganta. — De los Hospitales Español e Inglés. — Consultas: días hábiles de 3 a 6. — Sábados de 11 a 12
San José 832
U. T. E. 82785

JUAN SOTO BLANCO. — Médico cirujano. — Jefe de Clínica Quirúrgica. Consultas de 3 a 5 p. m. Lunes, Miércoles y Viernes. — 21 de Setiembre 2790. Teléfono 53. Pocitos.

**Dres. W. y A. Meerhoff**
MEDICOS OCULISTAS
Consultas a hora pedida, salvo casos de urgencia. — Paraguay 1281. — Teléf. La Uruguaya 8333. Central, y La Cooperativa

GARMENDIA FRANCISCO. — Doctor oculista. Ha trasladado su consultorio a la calle Río Branco N.º 1455, entre Uruguay y Mercedes. Teléfono 2045. Central.

## ARQUITECTOS

**Elzeario Boix**
y
**Horacio Terra Arocena**
ARQUITECTOS
MISIONES 1464

PESSINA y DAUBER. — Arquitectos. Estudio: Canelones 892.

JUAN ANTONIO RIUS. — Arquitecto. Avenida 18 de Julio 1659. Teléfono 541 Cordón.

RAFAEL TERRA AROCENA. — Arquitecto. Treinta y Tres 1359.

CHIARINO Y TRIAY. — Arquitectos. Planos y dirección de obras. — Treinta y Tres 1335 (1.er piso). Teléfono 2341. Central y Cooperativa.

AGUERRE ALBERTO. — Arquitecto. Ha trasladado su escritorio a la calle Treinta y Tres 1356. Teléfono 1235. Central.

## ESCRIBANOS

PABLO ISETTA. — Escribano. — 25 de Mayo 317. Teléf. U. T. E. 83873.

PAREJA GUANI LUIS. — Escribano. — Estudio: 25 de Mayo 555 (1.er piso. Escr. F), de 11 a 12.

JOSE M.ª CARDOSO CLAVELL. — Escribano. — Consultas: de 16 a 17. — 25 de Mayo 555, 2.º piso, Letra G. Teléf. 653. Central.

AGUSTIN ROMERO TAJES y HECTOR LOPEZ FERNANDEZ. — Escribanos. — Estudio: Rincón 473. Escritorio G. Teléfono Automático 82231.

## DENTISTAS

MICHELINI. — Dentista y especialista piorrea, encías. Se mudó a Cuareim 1257, esq. San José. Teléfono 1557. Cordón.

SARTORI SANTIAGO. — Dentista. Profesor de la Escuela de Odontología. Ha trasladado su consultorio a la calle Uruguay 720 entre Florida y Ciudadela.

IRISARRI MANUEL. — Cirujano dentista. Ha trasladado su consultorio a Rincón 575 (altos del Bazar Cantú). Trabajo sistema americano. Hora fija. Teléfono Uruguaya 2676.

PEDRO G. SILVEIRA. — CIRUJANO dentista. Trasladó su consultorio a Juan C. Gómez 1355 (4.o piso), Ap. 8 (Plaza Matriz). h.n.e.

Dr. ALFREDO OSORIO CASTRO. — Cirujano dentista. Soriano 1527. Teléfono Uruguaya 1439. Cordón.

ERNESTO CARDELLINO. — Cirujano dentista. Jefe de Policlínica Odontológica del H. Pereira Rossell. Ha trasladado su consultorio a la calle San José 1010, 4.º piso, con ascensor, entre Julio Herrera y Obes y Río Negro. Tel. Automático 84550.

Dr. PEDRO FASCIOLI. — Cirujano dentista. Constituyente 1742. Teléfono Uruguaya 2641. Cordón.

Dr. MARIANO UMEREZ. — Cirujano dentista. Jefe de Prótesis de la Facultad de Odontología. Hora de consulta: Lunes, miércoles y viernes, de 8 a 12 y de 2 a 7 p. m. Martes, jueves y sábados, de 2 a 7 p. m. Florida 1324, entre Colonia y Plaza Independencia. Teléfono Aut. 81023.

## PARTERAS

AGRELLO DE GEROSA. — Partera. — Tratamiento de embarazo. Asistencia permanente. Consultas a toda hora. Para pobres gratis. Se reciben pensionistas de ciudad y campaña. Precios módicos. Uruguay 1450, entre Médanos y Vázquez. pte.v.jl.31

**AIDA FERNANDEZ**
PARTERA
Ex-partera del Hospital Carmelo. Ofrece sus servicios profesionales. Precios módicos. Atiende personalmente en su consultorio todos los días a toda hora. Consultas gratis. Servicio permanente. Gran comodidad para pensionistas de ciudad y campaña; habitaciones independientes para enfermas. Se reciben a toda hora. Calle Mercedes N.o 1563, entre Sierra y Eduardo Acevedo. Tel. automático N.o 43420.

## BAZARES

BAZAR DRUILLET. — Objetos para regalos. Artículos religiosos. — 503 - 25 de Mayo - 507.

BAZAR PITTAMEGLIO. — Siempre novedades. — Avenida 18 de Julio 1440, esq. Médanos.

## ALMACENES

VIUDA E HIJOS de Juan J. Aguerre. Almacén por mayor. Consignatarios de frutos y vendedores de ganado. — Cuareim y Nueva York.

## FERRETERIAS

LLAVES y cerraduras en perfecto estado de funcionamiento, evitan sorpresas desagradables. — Recurrir: Ferretería "La Llave" Rincón 849, esquina B. Mitre.

PEREIRA Y FUMEGA. — Ferretería, pinturería y bazar por mayor y menor. Constituyente 2017. Canelones 1975. Teléf. 1015 Cordón.

## LIBRERIAS

"LA POPULAR". — Librería Católica. 18 de Julio 1574. Montevideo.

## JOYERIAS

JOYERIA Y RELOJERIA J. M. Aragunde. — Relojes, despertadores, medallas y cadenas. Avda. 18 de Julio 1521.

**SU REGALO**
EN
**JOYERIA PARIS**
18 de Julio casi Médanos

## NEGOCIOS VARIOS

FIAT LUX. — Instalaciones y Artefactos eléctricos. 25 de Mayo 514. — 5 de Octubre 3957. — Montevideo.

JARDIN DEL SIGLO. — Plantas de todas clases. Especialidad en frutales. Camino Maldonado esquina San Carlos. Teléfono La Uruguaya 519. Unión.

CEPILLOS, Pinceles, Plumeros, Escobas y demás artículos de limpieza. Paysandú 1261. Tel. Cordón. 473.

LAURA FERNANDEZ DE ALMANZA. — Partera. — Premiada con la más alta distinción que otorga la Facultad de Medicina (Medalla Semmelweiss). Ofrece sus servicios profesionales a precios módicos. No cobra consulta. Atiende en su consultorio todos los días a toda hora. Habitaciones confortables e independientes para pensionistas de ciudad y campaña. Servicio permanente. Trasladó su consultorio a la calle Uruguay 1675 entre Minas y Magallanes. Teléf. Automático 43518. pte.v.jl.31

## CONTADORES

AGUSTIN LAXALDE. — Contador Perito. 25 de Mayo N.º 470 (2.º piso).

## CORREDORES

JULIO FONS. — Remates. Ventas y Administración de Propiedades. Uruguay 805. Teléf. 481 Central.

## ENSEÑANZA

PROFESORA DE INGLES. — Diplomada, da lecciones Gram. Exam. Viaje. Conversación, y todo rápido. Uruguay 753. Tel. 2365. Central.

PROFESOR de inglés diplomado. Especializado en la enseñanza. Treinta años de experiencia. Sistema extraordinariamente rápido y ameno. Honorarios módicos. Pruebe dos clases sin compromiso. Clases a domicilio. José Pastor. Avda. Brasil 2513.

Prof. THOMAS. — Especialista en enseñanza de idiomas inglés, francés, alemán, italiano, portugués, español. — Clase individual y colectiva para ambos sexos. Escuela o domicilio. Preparación examen. Novísimo método. Pasaje Salvo (1.º piso).

PONCE DE LEON Y DUTRA. — Rematadores y consignatarios.—Agentes de negocios rurales. — Vendedores de ganado en Tablada. Exposición y venta permanente de reproductores en nuestro local: Melilla. Escritorio: Avenida General Rondeau 1909. — Montevideo.

CREMA INGLESA. — Blanquea su cutis. La acción de esta crema es prodigiosa. Hace desaparecer los barros, Pecas, Granos, Arrugas, el Paño, etc. Precio: Envase grande, $ 0.70; envase chico, 0.40. Avenida 18 de Julio 1540, Montevideo. Frente a la Iglesia.

## AVISOS VARIOS

CASA nueva vendo a 400 mts., P. Legislativo, 7 pzas., garage, 2 pat. citold., 2 desp., 3 añ., fondo, ens. f. mot., t. com. Tr. Andes 1830. 112.v.miz.14

ZURCIDOS Y TEJIDOS. Antigua Casa Canosa. Cuareim 1423, entre Colonia y Mercedes. h.n.o.

DENTADURAS rotas arreglo en 2 hs. Diente caído 1|2 h. Gastada a nueva al día. Clínica y Taller Dental Yaguarón 1523 y 1715. Aut. 81759. 116.v.ab.10

CUCHILLO DE PLATA extravióse, tienen en la hoja la marca Schollerz y Gadet. Será bien gratificado quien lo devuelva a García Peña 2745.

CASA RAMOS. — Frente al Cordón. Especialidad en tejer, zurcir y remallado de medias. 18 de Julio 1519.

**Bazzani**
SEMILLAS — PLANTAS
Implementos Agrícolas
Herramientas — Insecticidas
Abonos Químicos
APICULTURA — VETERINARIA
La casa más completa
**Carlos Bazzani & Cía.**
25 DE MAYO 719|721
Sucursal:
PARAGUAY 1539 esq. C. Largo

ARTICULOS eléctricos para los buenos hogares. Muy baratos. Casa Denegri. — 25 de Mayo 739 y Sucursales.

CORREDORES o corredoras para venta artículo fácil y gran consumo. Comisión muy remunerativa. Son indispensables aptitudes, buenas referencias, etc. Ocurrir a Las Piedras, calle Yatay N.º 646, una cuadra de la Estación del F. C. Central, todos los días de 9 a 12.

## CASAS PARA ALQUILAR

SE ALQUILA CASA 3 piezas, cocina, W. C., Luz y Agua, tiene un pequeño galponcito, en pesos 25.00. San Carlos 559, a menos de 50 mtros. de Uruguayana. v.miz.11

## SERVICIO DOMESTICO SE OFRECE

HOMBRE formal español de 40 años se ofrece para Sacristán. Sabe cantar Misas y tocar algo el armonium. Colón 1521. v.mz.11

SE OFRECE muchacha para limpieza de mañana. Sueldo: $ 12.00. Tratar Gaboto N.o 1155 (altos). v.mz.16

MODISTA se ofrece. Va a domicilio a coser. Hocquart N.o 1629. Dto. 4. v.mz.14

SE OFRECE Srta. instruida bna. flia. p. acompañar Sras. o niños. sabe labores. José P. Varela 3516. v.mz.14

SE OFRECE matrimonio con una hija para cuidar casa en la ciudad con o sin recomendaciones. Tratar: Ciudadela 1424. v.mz.9

COCINERA competente se ofrece. Garcia Río Negro N.o 1122. v.mz.13

SE OFRECE joven para cobrador o empleado de escritorio. Leguizamón N.o 3641 casi Propios. v.mz.13

MATRIMONIO se ofrece para cuidar escritorios o casa de departamentos. Con muy buenas recomendaciones y garantía si es necesario. Referencias calle Ejido N.o 1142. v.mz.14

MUCAMA sin retiro se necesita con informes. 25 de Marzo 1125. Pocitos. v.mz.13

SE OFRECE muchacho para adornar vidrieras, precios módicos. Tratar Paysandú 1036. v.mz.13

SE OFRECE matrona seria, de confianza para comedor o general. Corta familia. Buenos informes. Cuareim 1479.

SE OFRECE limpiadora para trabajar por horas. Tratar de 13 a 17 horas en Paysandú 1345. h.n.o.

**SOL-SOL**
*El amigo ideal de los hogares*
MICROBICIDA, INSECTICIDA, DESINFECTANTE
CURA LA SARNA Y LAS HERIDAS DE LOS ANIMALES
En pulverizaciones destruye moscas y mosquitos
Concesionarios: EUGENIO DANRÉE & Cía.

**VAPORES ALEMANES**

Cía. Hamburgo Sud Americana
H. S. D. G.
PROXIMAS SALIDAS:
"CAP ARCONA"
el 15 de Marzo, para Santos, Río, Lisboa, Vigo, Plymouth, Boulogne y Hamburgo
"MONTE OLIVIA"
El 16 de Marzo, para Río Grande, San Francisco, Santos, Río, Las Palmas, Vigo y Hamburgo
"MONTE SARMIENTO"
El 6 de Abril, para Río Grande, San Francisco, Santos, Río, Las Palmas, Vigo y Hamburgo
Salvo modificaciones. — Excelentes comodidades en todas las clases. — Vapores especiales para pasajeros de tercera clase. — Pasajes de llamada
Agentes: DORNER & BERNITT. — Misiones 1472
MONTEVIDEO

**'LA PERLA'** Agencia de Colocaciones
Tel. URUGUAYA 3281, Cordón
Teléf. AUTOMATICO: 82259
PAYSANDU 1138

## LA VIDA EN EL MAR Y EN EL RIO

### LA LLEGADA DEL VAPOR ALEMAN "GENERAL ARTIGAS"

Procedente de Hamburgo y escalas, llegó ayer de mañana el vapor alemán "General Artigas", que atracó a uno de los del Hangar 1 para realizar sus operaciones, siguiendo al caer la tarde para Buenos Aires.

El antiguo comandante de este barco capitán F. Frank, acaba de acogerse al retiro desembarcando en el gran puerto del Elba, donde fijará su residencia después de más de cuarenta años de servicios.

En su reemplazo viene el capitán B. Voss, un viejo lobo de mar, que al iniciar su carrera de marino en 1893, vino a Montevideo varias veces en buques de vela germánicos.

Ascendido a capitán de buque en 1912, el capitán Voss mandó diversos vapores de carga y de pasajeros en las líneas de Alemania con Norte América, Sud Africa y Extremo Oriente.

Vuelve ahora al Plata, después de largos años de ausencia encontrando aquella bahía abierta de Montevideo convertida en un moderno puerto.

Como 1.er oficial del "General Artigas", viene C. Zarn, nuevo también en la plata mayor del barco.

### BUQUE QUE ENCALLA

Telegrafían de Lisboa que con motivo de la tempestad desencadenada, vino de los Leixoes, el vapor portugués "Aviz" cuando entraba a la barra se fué contra el murallón por la parte de proa, y encallado después en la playa.

Han sido enviados socorros para salvar a la tripulación.

### HOY SALE EL "DORADO"

Para Liverpool y escalas zarpará hoy el vapor inglés "Dorado", que desde ayer operó atracado al Hangar 10 de la Dársena II, cargando 550 toneladas de carnes congeladas y otros subproductos de frigorífico.

### LANCHA PESCADORA ARGENTINA EN LIBERTAD

La barquilla pescadora argentina "Río de la Plata", que fué detenida hace unos quince días por pescar en aguas nacionales, previo pago de una multa de 100 pesos ha sido puesta en libertad, siguiendo en el día para Buenos Aires.

### "GAZCON"

Con carga general llegó ayer de Amberes el vapor francés "Gazcón", que seguirá para Buenos Aires en cuanto termine sus operaciones.

### "WEST NILUS"

De San Francisco de California es esperado el vapor norteamericano "West Nilus" con un importante cargamento.

### "BRUYERE"

A completar su cargamento es esperado de Buenos Aires el vapor inglés "Bruyere".

### "CAP ARCONA"

Mañana antes de mediodía, zarpará de nuestro puerto para Hamburgo y escalas, el vapor alemán "Cap Arcona", con pasajeros y correspondencia.

### "EL ARGENTINO"

En viaje directo a Liverpool, zarpará mañana de nuestro puerto el vapor inglés "El Argentino", con algunos pasajeros y carga general.

### MOVIMIENTO DE PAQUETES DE PASAJEROS

#### LA MALA REAL INGLESA
(Royal Mail Lines Ltd.)

Alcántara, salió de Santos para Southampton, marzo 10.
Almanzora, llegó a Lisboa para Southampton, marzo 10.
Arlanza, salió de Pernambuco para ésta, marzo 3.
Asturias, salió de Southampton para ésta, marzo 10.
Highland Brigade, en Buenos Aires.
Highland Chieftain, llegó a Lisboa para Londres, marzo 11.
Highland Monarch, sale de Londres para ésta, marzo 17.
Highland Patriot, salió de Lisboa para ésta, marzo 7.
Highland Princess, salió de ésta para Londres, marzo 3.

#### COMPAÑIAS FRANCESAS

Alsina, salió de Montevideo para Marsella, marzo 4.
Belle Isle, salió de Río para El Havre, febrero 25.
Eubée, salió de Montevideo para El Havre, marzo 9.
Formose, en El Havre.
Groix, salió de Vigo para ésta, marzo 2.
Jamaique, salió de Bahía para ésta, marzo 9.
Massilia, salió de Río para Burdeos, marzo 3; llega a Lisboa el 13.
Mendoza, salió de Marsella para ésta, marzo 5.

#### ITALIA - COSULICH

Augustus, salió de Montevideo para Génova, marzo 7.
Belvedere, sale para Trieste marzo 21.
Conte Biancamano, salió de Barcelona para ésta, marzo 3.
Neptunia, pasó el Ecuador para Trieste, marzo 6.
Oceania, en Buenos Aires.
Principessa Giovanna, llegará a Nápoles, marzo 12, para Génova.
Principessa María, sale de Génova para ésta hoy.

#### COMPAÑIAS HAMBURGUESAS

Cap Arcona, sale mañana de ésta.
General Artigas, llegó ayer de Hamburgo.
General Osorio, salió de Río para Hamburgo, febrero 25.
General San Martín, salió de Hamburgo para ésta, marzo 10.
La Coruña, sale de Hamburgo para ésta, marzo 16.
Monte Olivia, sale para Hamburgo marzo 15.
Monte Pascoal, salió de Río para Hamburgo, marzo 6.
Monte Sarmiento, salió de Vigo para ésta marzo 7, a las 17.30.
Vigo, salió de Río para Hamburgo marzo 3.

#### BLUE STAR LINE

Almeda Star, llegó a Londres, marzo 5.
Avila Star, sale para Londres, marzo 13.
Andalucía Star, salió de Lisboa para ésta, marzo 6.

#### CORREOS MARITIMOS

**De Europa y Brasil**

Marzo —
16 en el Arlanza, fechas 27|2.
16 " " Orania, fechas 26|2.
17 " " Jamaique, fechas 24|2.
19 " " Cabo Santo Tomé, fechas 1|3.
19 " " Sierra Salvada, fechas 2|3.
21 " " Highland Patriot, fechas 7|3.
23 " " Conte Biancamano, fechas 3|3.
23 " " Andalucía Star, fechas 6|3.
23 " " Pessa. María, fechas 2|3.
23 " " Monte Sarmiento, fechas 5|3.
29 " " Asturias, fechas 13|3.

**De Norte América y Brasil**

Marzo —
21 en el Southern Cross, fechas 3|3.
23 " " Western Prince, fechas 10|3.

**De Gran Bretaña únicamente**

Marzo —
14 en el Hardwicke Grange, fechas 21|2
22 " " La Rosarina, fechas 1|3.

**Para Brasil y Europa**

Marzo —
15—Cap Arcona, Dest. 31|3.
16—Monte Olivia, Dest. 8|4.
17—Oceania, Dest. 5|4.
17—Arlanza, Dest. 10|4.
20—Highland Brigade, Dest. 12|4.
22—Orania, Dest. 14|4.
23—Belvedere, Dest. 10|4.
24—General Artigas, Dest. 17|4.
26—Jamaique, Dest. 20|4.
27—Conte Biancamano, Dest. 12|4.
27—Andalucía Star, Dest. 13|4.
29—Cabo Santo Tomé, Dest. 21|4.
31—Sierra Salvada, Dest. 22|4.

**Para Brasil, Japón, Centro y Norte América, desde Buenos Aires**

Marzo —
17—Northern Prince, Dest. 14.
17—Río Janeiro Marú, Dest. 11|4.
22—Delvalle, Dest. 11|4.
24—Southern Cross, Dest. 11|4.

**Para Gran Bretaña**

Marzo —
15 en el Argentino.
28 " " Duquesa.

**Para puertos del Sur y Magallanes desde Buenos Aires**

Marzo —
16 en el Comodoro Rivadavia.
21 " " Asturiano.

#### MOVIMIENTO FLUVIAL

De Buenos Aires llega hoy el vapor "Ciudad de Montevideo", que saldrá por la noche en viaje de retorno.

Mañana llega y sale el "Ciudad de Buenos Aires".

Esta tarde zarpará para los puertos del litoral uruguayo la motonave "Ciudad de Salto".

**JUAN PEROLO**
Rematador
Se ha trasladado a
SARANDI 369
TELEFONO AUTOMATICO 81,735

**«ITALMAR»**
PROXIMAS SALIDAS PARA
Río Grande do Sul, Santos, Río Janeiro, Bahía, Pernambuco, Gibraltar, Las Palmas, Dakar, Barcelona, Villafranca, Algeri, Génova, Nápoli, Trieste
"ITALIA FLOTTE RIUNITE"
"COSULICH" S. T. N.

| | |
|---|---|
| "OCEANIA" | 17 Marzo |
| "BELVEDERE" | 23 Marzo |
| "CONTE BIANCAMANO" | 28 Marzo |
| "PRINCIPESSA MARIA" | 8 Abril |

"ITALMAR" (Nacional de Empresas Marítimas S. A.)
25 DE MAYO 557

**Conservatorio Musical "Santa Cecilia"**
DIRECTORA: MARIA IRIGOYEN
Casa Central: COLONIA 1576
Sucursal Pocitos:
JAIME ZUDAÑEZ 2835
Sucursal: LARRAÑAGA 2893
Desde el 1.º de Marzo queda abierta la matrícula para las clases de Solfeo, Armonía, Piano, Violín, Mandolino, Guitarra, Canto, Arpa, Dibujo, Pintura y Francés.

**Hogar "Santa Cecilia"**
PENSIONADO PARA SEÑORITAS
de estudios Musicales, Universitarios o Magisterio anexo al Conservatorio Musical dirigido por la profesora señorita María Irigoyen
1576 — COLONIA — 1576

**A LOS SUSCRIPTORES**

*Todo suscriptor de EL BIEN PUBLICO que no reciba regularmente el diario, tendrá una atención para con esta hoja si avisa de inmediato, personalmente, por teléfono (Automático 80906 o 212 Central) o por carta.*

*Ese aviso no nos causará ninguna molestia.*

*Trataremos de salvar cualquier deficiencia en ese sentido.*

**MAISON PLAISANT**
MODAS
Calle 18 DE JULIO 1052
Montevideo

**BLUE STAR LINE** — LUJOSOS VAPORES A EUROPA DE PRIMERA CLASE SOLAMENTE
PROXIMAS SALIDAS A LAS 21 HORAS

| | |
|---|---|
| "AVILA STAR" | Marzo 15 |
| "ANDALUCIA STAR" | Marzo 29 |
| "ALMEDA STAR" | Abril 12 |
| "AVILA STAR" | Mayo 10 |
| "ANDALUCIA STAR" | Mayo 24 |

PUERTOS DE ESCALA: Santos, Río de Janeiro, Tenerife, Madeira, Lisboa, Plymouth, Boulogne Sur Mer (3 horas de ferrocarril de París) y Londres
SOCIEDAD ANONIMA FINANCIERA Y COMERCIAL
J. R. WILLIAMS (Montevideo)
Solís 1533 — Agentes

**Lambiaso Hnos.**

Carpintería y barraca de materiales de construcción
DOMINGO ARAMBURU 1513 al 1521, entre Marcelino Sosa y Rocha

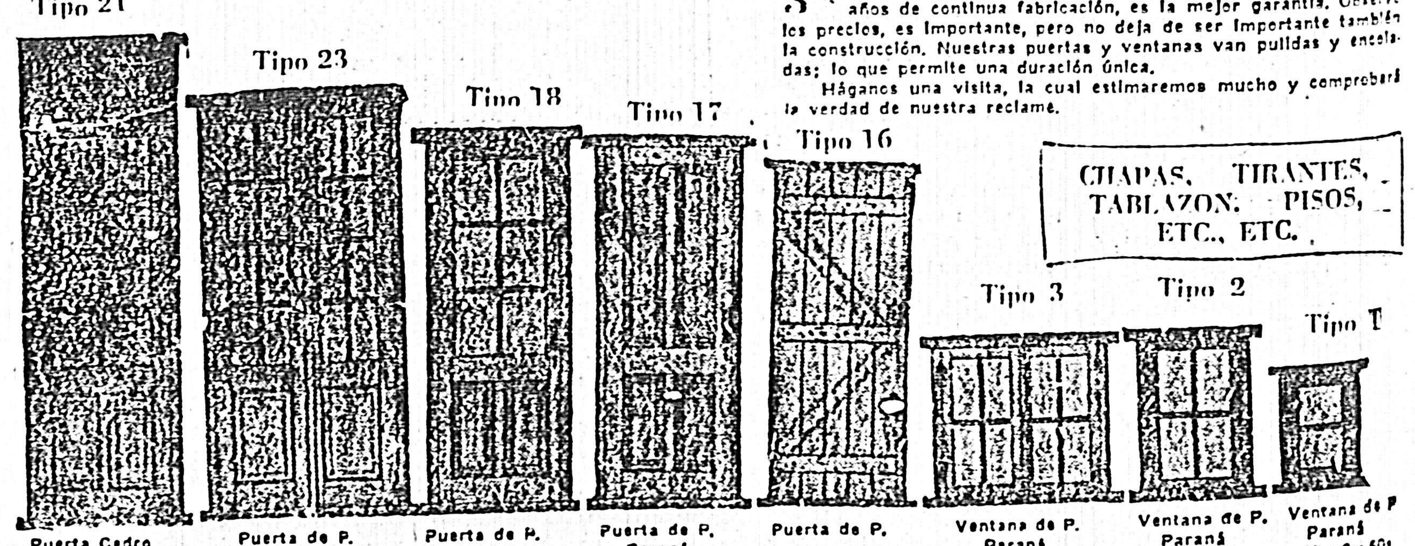
SECCION VENTAS
*DOMINGO ARAMBURU, 1515*
Teléfono U. T. E. (automático) N.o 25540

Visite Nuestra Exposición de Puertas y Ventanas en Todas las Medidas

33 años de continua fabricación, es la mejor garantía. Observe los precios, es importante, pero no deja de ser importante también la construcción. Nuestras puertas y ventanas van pulidas y enceladas; lo que permite una duración única.

Háganos una visita, la cual estimaremos mucho y comprobará la verdad de nuestra reclame.

CHAPAS, TIRANTES, TABLAZON, PISOS, ETC., ETC.




| Tipo 21 | Tipo 23 | Tipo 18 | Tipo 17 | Tipo 16 | Tipo 3 | Tipo 2 | Tipo T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Puerta Cedro 0m.70 x 2m.60: $ 21.00. Con postigos: $ 25.00 | Puerta de P. Paraná 1m.00 x 2m.20: $ 19.00. Con postigos $ 28.00. En Cedro: $ 29.00. Con postigos $ 38.00 | Puerta de P. Paraná. Marco Pino Tea con cabezal de madera dura de 0m.70 x 2m.00: $ 8.80. Con postigos: $ 10.80 | Puerta de P. Paraná. Marco Pino Tea con cabezal de madera dura de 0m.70 x 2m.00: $ 8.80 | Puerta de P. Paraná. 0m.70 x 2m.00: $ 10.00 | Ventana de P. Paraná 1m.00 x 0m.80: $ 5.90. Con postigos: $ 8.40 | Ventana de P. Paraná 0m.50 x 0m.80: $ 3.50. Con postigos: $ 4.90 | Ventana de P. Paraná 0m.40 x 0m.60: $ 2.80. Con postigos: $ 3.90 |

Todas estas aberturas están prontas para colocar; llevan marco, cerradura con llave, manijas y pomelas. Entrega inmediata. Pídanlas por carta y autorice a una casa comercial de ésta para que nos haga efectivo el importe de su compra.

SI USTED PIENSA REMATAR SU QUINTA, PROPIEDAD, NEGOCIO, ETC., ETC., CONSULTE A LAMBIASSO HNOS. — Rematadores Públicos



# HIPICAS

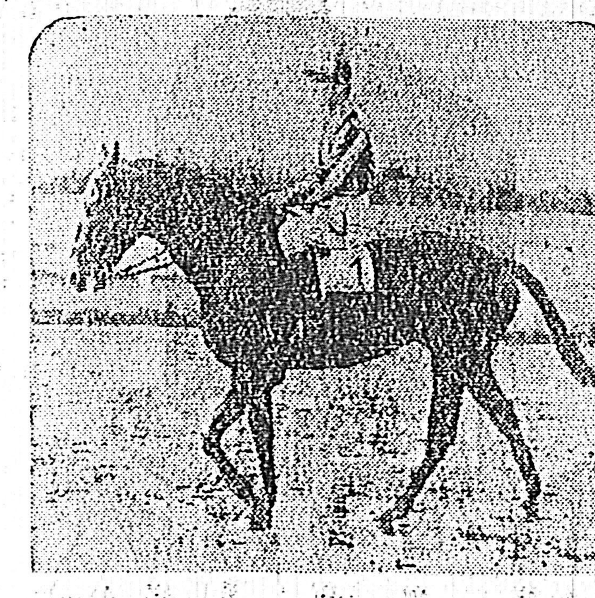
## DIVERSAS INFORMACIONES DE MAROÑAS

### EN EL JOCKEY CLUB

*SE LE OTORGO UN VOTO DE APLAUSO AL PRESIDENTE DE LA INSTITUCION*

La Comisión Directiva del Jockey Club en la sesión que celebró recientemente, enterada del rotundo éxito que tuvo el señor Presidente en las gestiones que realizó ante la Comisión Legislativa permanente en el sentido de obtener la sanción de una ley interpretativa relacionada con la del Retiro Policial, resolvió unánimemente tributar un voto de aplauso al doctor Francisco Rodríguez Larreta.

### NO TARDARA EN REPRISAR



TEMPRANO, el crack del Stud La Victoria viene cumpliendo sus ensayos con toda regularidad. Es muy probable que reaparezca en la primera reunión de Abril, para luego ser de la partida en los 2300 metros del Clásico Presidente de la República a correrse el 15 del mes próximo

### CUATRO LINEAS

*MARUCA* — Algo mejorada ya de sus dolencias se la camina a esta pensionista del trainer Bepitez.

*ADIVINADOR* — Este hijo de Safety First que está en las caballerizas del trainer Queirez, se apresta para efectuar su debut el 25 del corriente, disputando el Premio Brasá sobre 1.100 metros, programada para productos de dos años.

*VOLCANICA* — Ha vuelto a resentirse esta hija de Well Meant, por lo cual será sometida nuevamente a cura.

*TIPO RICO* — Luciendo los colores del stud Recreo, realizará la rentree el próximo domingo, en el Premio Culebrilla este pupilo del trainer Petraglia.

*CAYOTE* — Anuncia su rentree para el 25 del corriente este pupilo del trainer Moreno. Disputará en esta ocasión el Premio Clásica, sobre 1.300 metros.

*SIMULACRO* — En las primeras reuniones del próximo abril, estará en condiciones de hacer la rentree este pupilo de don Antonio Milla, siempre, se entiende, que no se agrave de su mal a las vías respiratorias.

*FLAMIGERO* — Reprisa en el Premio Culebrilla. Está lindo de aspecto y puede actuar en buena forma.

*MONTEZUMA* — Este pupilo del trainer Américo Fernández, que se halla en la playa en cura, se encuentra muy mejorado de los remos. Se le camina.

*SAN MARINO* — Su rentree se anuncia para el 25 del corriente en el Premio Lady Rose, una prueba ordinaria sobre 1.500 metros.

*AMOK* — Se encuentra ya mejorado de sus males, por lo que ha comenzado a trabajarse.

### EL PROGRAMA DEL DOMINGO SIN DEPURAR

#### Declaración de forfait hoy a las 3 p. m.

#### COMPETIDORES Y MONTAS

*PREMIO REMATE — 1.300 METROS*

1 PROVIDENCIA 56, P. aBtista.
2 NOVEDOSA 55|55, B. Ramos
3 CHACHA 56|53, A. López
4 ZELMA 54, X. X.
5 CUYANITA 53, no corre
6 PIEDRA FUERTE 53, J. Batista
7 NUVOLETA 53|49, C. Rodríguez
8 (MAROMA 52, M. Tapia
9 (PUNTERA 52|48, A. P. Pérez
10 LA ARTISTA 51, X. X.
11 VILLANEGRI 52|48, J. Pivotto
12 ARENGA 50|46, E. Bordagorry

*PREMIO CULEBRILLA — 1.200 METROS*

1 DON MIGUEL 56|52, C. Rodríguez
2 NILO 56|51, J. R. García
3 ALBUR 56|53, A. López
4 TESTAFERRO 56|52, J. Pivotto
5 TIP ORICO 56|54, A. H. Migues
6 GIRASOL 56|52, G. Calderón
7 AZABACHE 56|53, B. Ramos
8 TISCORNIA 56|52, V. Iriarte
10 JULIO GRANADO 56|55, V. Martínez
11 FLAMMIFERO 56|54, J. P. Brondo
(Reservada para aprendices).

*PREMIO GAZA — 1.500 METROS*

1 YOY OGIRL 56|52, C. Rodríguez
2 ZORALERA 56, O. Ruiz
3 TINTA CHINA 56, V. de Bernoche
4 MARIA ELENA 56|54, C. Lupi
5 MARIA 56|51, J. P. Brondo
6 CUYANITA 56|54, J. R. García
7 MALICIA 56|55, V. Martínez
8 LISONJERA 56|53, A. López
9 AL MAR 56, Andrés Batista
10 ALIVIADA 56, And. Batista
11 NAYADE 56, X. X.
12 GRANDIOSA 56, B. Morteyru

*PREMIO SEA — 2.000 METROS*

1 ARAFO 57, B. Morteyru
2 ANTETODO 57, A. Batista
3 GAPITONGO 57|55, C. Lupi
4 BOBBY 57, J. Batista
5 EL DUENDE 57|55, J. P. Brondo
6 CAMINANTE 57, O. Ruiz
7 LICTORAL 57|53, V. de Bernoche
8 MATURO 57, E. Batista
9 ATRAYENTE 57, M. Guadalupe
10 CELIA 55|51, J. Pivotta
11 FRAY LONJA 54, M. Tapia

*PREMIO GENERAL BUQUET. — 1.200 METROS*

1 YEARLING 56, E. A. Díaz
2 ETER 54, A. Batista
3 IGUALITO 54, J. P. Brondo
4 GANDHI 54, O. Ruiz
5 LUMINE 54, J. Batista

*PREMIO TEMPRANO — 1.600 Mts.*

1 (CABILESO 57, dudoso, Andrés Batista
2 (CARVALHO 55|53, C. Lupi
3 )NIGHT CLUB 57|53, A. Pérez
4 )ARPEGIO 42, M. Tapia
5 BILLETE 56, A. Batista
6 (TRILUSSA 56|58, B. Ramos
7 (MONTE VERDE 53, dudoso
8 YESQUERITO 55, J. Batista
9 MENINO 56|51. C. Rodríguez
10 ¡JA! ¡JA! 55|51, C. S. Gadea
11 PEDIGUEÑO 51|52, J. P. Brondo
12 PUNZANTE 54, X. X.
13 CANCANERO 53|51, A. López
14 INFIEL 53, dudoso
15 ANCAP 51, X. X.
16 HERNANI 51, no corre

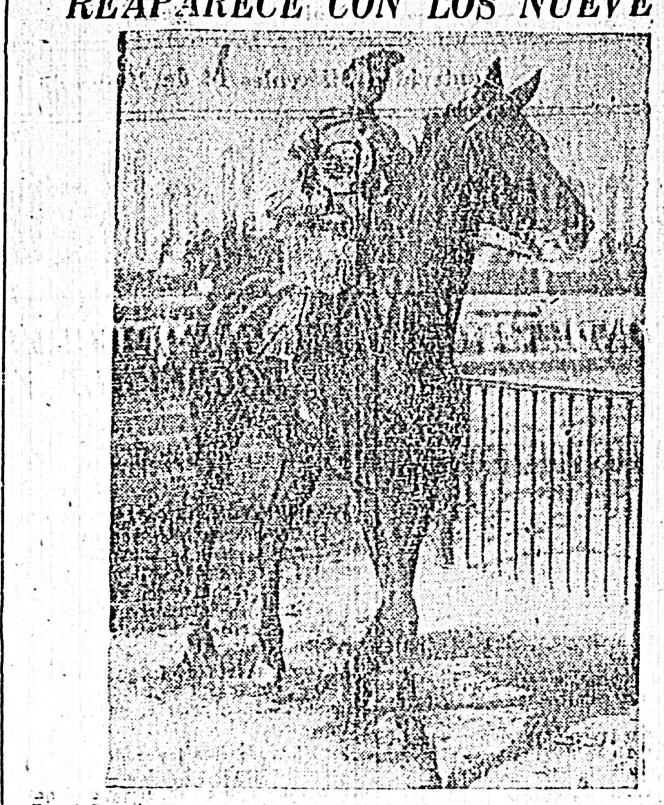
*PREMIO YAHOO — 2.500 METROS*

1 (MONTENEGRINO 57, J. Batista
2 (LILO 56, no corre
3 ASTILLERO 53, M. Tapia
4 WEALGRAND 52, X. X.
5 EL DUQUE 51, P. Batista
6 MENINO 50, no corre.
7 LOS TILOS 48, no corre
8 MONTE VERDE 45, no corre

*PREMIO PERLA CLARA (1928). — 1.300 METROS*

1 LOS TILOS 57, J. Batista
2 (VANIDOSO 57|53, A. Pérez
3 (PODEROSO 54, O. Ruiz
4 RECOPO 57, A. aBtista
5 GRITO ORIENTAL 57, X. X.
6 CACHETAZO 56|52, C. Rodríguez
7 HERNANI 56|54, J. P. Brondo
8 ARAFO 55, no corre
9 MATURO 53, E. Batista
10 SALMO 55, X. X.
11 MANDOBLE 54, dudoso
12 SIMOON 54, P. Batista

### REAPARECE CON LOS NUEVE



En el Premio Temprano hace su rentrée el domingo próximo, Hernani, el buen pupilo del traineur G. Gallardo, quien seguramente ha de producir una buena actuación pues luce un acabado training

### ANIMALES QUE DEBUTAN EN LA REUNION PROXIMA

*ZORZALESA*

Hembra, alazana, por Zodiar y Saint Angélica por Polar Star en Stray Saint por Saint Angelo, nacida en el haras Nacional el 24 de octubre de 1930. Costó $ 1.400.

Pertenece al stud 13 de Febrero, a cargo del trainer Juan C. Gómez.

Tiene 1'31" 4|5 en floreo para los 1.400 metros; 0'42" 3|5 en 700 y sobre 1.000, 1'2" 2|5.

No parece valer gran cosa, pero dado lo ordinario del lote, puede ganar.

*NAYADE*

Hembra, alazana, nacida en el haras Itacumbú el 7 de septiembre de 1930 e hija de Nácar y Punta de Yeguas por All Eyes en Aquatinta por Aquascutum.

Pertenece al stud Santa Amalia a cargo del trainer B. Minis.

Vale muy poco.

### LOS GANADORES DEL CLASICO GENERAL BUQUET HASTA LA FECHA

1925 INOCENTONA, por One Step e Inocencia, de la caballeriza 6 de Febrero.
1926 BAHIA, por Beware y Florata, de la caballeriza El Raid.
1927 DANCING DOLL, por Air Raid y Marionette, de la caballeriza Delta.
1928 PERLA CLARA, por Misterio y Za-la-Vie, de la caballeriza Progreso.
1929 CULEBRILLA, por Polemarch y Curzola, de la caballeriza Raynal.
1930 GAZA, por Packoy y Gusma, de la caballeriza Los Ideales.
1931 SEA, por Sens y Senda, de la caballeriza D. C. D.
1932 TEMPRANO, por Well Meant y Voluntad, de la caballeriza La Victoria.
1933 YAHOO, por Capablanca y Jaqueline, del stud Davino A.

### Hay dificultades para la partida del vapor holandés "Gelria"

#### HABRIA SIDO CONVERTIDO EN EXPOSICION FLOTANTE ARGENTINA

Telegrafían de Buenos Aires que el aplazamiento de la partida del vapor "Gelria" en el que se había organizado la exposición transoceánica argentina, ha sido hoy motivo de los más variados comentarios, bordándose al respecto diversas conjeturas entre las que no falta la que presente el hecho con las apariencias de un novelón policial y suculento o con las magnitudes de un ruidoso "affaire".

Se sabe que la jira en la forma en que se había proyectado significaba una empresa de financiación costosa y para ello se contaba precisamente con el apoyo del comercio y de la industria nacional; y en segundo término con el apoyo del gobierno y finalmente con el aporte de numerosos viajeros que el barco conduciría.

En lo que se refiere al apoyo del comercio y la industria se asegura que éste no había respondido a las esperanzas de los organizadores lo que había determinado a solicitar una ayuda del gobierno que alcanzaría a 350.000 pesos.

Por lo que respecta al importe de los numerosos pasajes para realizar la jira de un año alrededor del mundo, se sabe que ya había sido percibido e invertido en los primeros gastos requeridos por la empresa.

Lo que no ha podido averiguarse con certeza, pues se guarda la mayor reserva en las esferas oficiales, es lo que se refiere al apoyo financiero solicitado con urgencia al Gobierno Nacional; No obstante ha trascendido extraoficialmente la versión de que el gobierno requerido por los organizadores por la cantidad antes mencionada, había efectuado una investigación al respecto llegando a la conclusión de que la magnitud de la empresa iniciada, requería para su realización además de lo ya invertido una suma que superaba al 1.000.000 de pesos.

El Ministro de Hacienda se habría negado a facilitar esa suma y por otra parte no se hallaría en condiciones de disponer sin una autorización expresa y así lo habría manifestado en la reunión de ministros efectuada a invitación del Presidente de la República.

Sin embargo, la última palabra en el asunto no ha sido dicha todavía, pues se ha podido saber que ayer debieron reunirse nuevamente los miembros del Poder Ejecutivo, para resolver definitivamente lo que consideren conveniente.

# EXTRACTO

**Del sorteo verificado el Martes 13 de Marzo de 1934. — Premio mayor: 50.000 pesos**

Los billetes son impresos sobre papel blanco, tinta azul, reverso negro, numeración negra, con la inscripción al dorso 13 de Marzo de 1934

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |

# EL BIEN PUBLICO

(PORTE PAGADO) | Montevideo, Miércoles 14 de Marzo de 1934 | DIRECCION Y ADMINISTRACION: Ciudadela 1469 Tel. Uruguaya 212 y 1619 (Central), y Cooperativa 176


# Mussolini, Goemboes y Dollfuss reunidos en Roma

## *INICIO SUS SESIONES LA IMPORTANTE CONFERENCIA DE ROMA*

### LOS COMENTARIOS EUROPEOS GIRAN EN TORNO A LOS POLITICOS QUE INTERVIENEN

### Una entrevista cordial

UNA ENTREVISTA CORDIAL

ROMA, 13 — La primer entrevista entre el Primer Ministro Sr. Mussolini y su colega de Hungría, general Goemboes, se realizará hoy a medio día.

Después de esta entrevista el general Goemboes asistirá a un almuerzo íntimo que se realizará en la Legación de Hungría.

El Papa lo recibirá hoy a las 18 horas en audiencia.

Cenará en la intimidad en la Legación de Hungría ante la Santa Sede.

El diario "Il Messaggero" dice que el encuentro de Jefes de Gobierno de Italia, de Austria y de Hungría es un acontecimiento de importancia considerable sin que se pueda por ello atribuirle nada de extraordinario y mucho menos de misterioso.

ROMA, 13 — Mussolini conferenció con el Jefe de Gobierno húngaro, señor Goemboes. El Canciller Austriaco, Dollfuss llegará esta noche iniciándose entonces la conferencia de los tres países.

Personas bien informadas dicen que Goemboes espera vender a Italia entre 3.270.000 y 5.450.000 quintales de trigo. Ayer Goemboes hizo arreglos para vender 1.362.000 quintales. Se calcula que la cosecha de 1934 será mucho menor que la de 1933 porque se sembró menos y también debido al mal tiempo.

Mussolini espera que Hungría consumirá mayor cantidad de productos fabricados en Italia.

COMUNICADO OFICIAL SOBRE LA PRIMER ENTREVISTA

ROMA, 13 — La primera entrevista entre el Primer Ministro, señor Mussolini y su colega de Hungría, general Goemboes que comenzó a medio día en el Palacio de Venecia duró más de una hora y treinta minutos.

El comunicado publicado con tal motivo dice solamente que la entrevista fué de lo más vivo y cordial.

LO QUE SE DICE EN PRAGA

PRAGA, 13 — Todos los caminos conducen a Roma, dice el diario "Ceskeslovo".

Queda ahora por saber a qué conducirán los caminos que parten de Roma.

La pequeña entente siempre ha sido favorable a la colaboración económica, honesta sin segunda intención ni cálculo político.

Si los hombres de Estado reunidos en Roma obtienen tal colaboración, los seguiremos esperando que este camino conducirá a la organización general de Europa.

El órgano oficioso "Prager Press" dice que Checoeslovaquia está como Italia convencida de que para asegurar de manera durable la independencia de Austria y la estabilidad económica y política de Europa Central, es necesaria la colaboración de todos y en este caso tres estados solamente están representados en Roma.

Esa misión puede pues ser solo resuelta parcialmente.

COMENTARIOS POLACOS

VARSOVIA, 13 — La opinión polaca comenta vivamente las conversaciones de Roma.

Se hace resaltar que ellas fueron precedidas por entrevistas entre el Jefe del Gobierno Italiano señor Mussolini y el conde de Chambran embajador de Francia y que este último se dirigió a París a presentar un informe al Ministro de Relaciones Exteriores de su país, señor Barthou.

Los diarios notan con satisfacción que gran actividad se manifestó en el dominio de la política exterior de Francia después de la llegada del señor Barthou al Ministerio de Relaciones Exteriores.

## LAS TRES FIGURAS DEL DIA



MUSSOLINI



GOEMBOES



DOLLFUSS

## UNA GRAN INUNDACION EN LA RIOJA

LA RIOJA 13 — La crecida del río Bermejo ha causado perjuicios considerables a diversas poblaciones que han sido casi arrasadas por las aguas.

En esta capital se han recibido noticias de varios departamentos afectados por el desastre y en todas ellas se da cuenta de la pérdida enorme que ha producido y los daños que ha causado a sus pobladores.

El Gobierno de la Provincia ha considerado el asunto concediéndole la importancia que el mismo tiene y las graves consecuencias que plantea para numerosos habitantes de la provincia.

Las primeras noticias informan que el pueblo de Los Palacios, del Departamento de General Lavalle y que cuenta con una población de 700 habitantes ha sido arrasada por la inundación. Se consideran totalmente perdidos los cultivos y numerosas viviendas han sido derribadas por la violencia de las aguas que salieron de su cauce. Los Palacios, constituídos en su mayoría por casas de condición modesta y pobladores humildes presenta un aspecto desolador. Los habitantes del pueblo han quedado desamparados a la intemperie, careciendo de ropas y de alimentos. Las noticias que han llegado hasta este momento, imprecisas aún por ser las primeras, no informan de haberse producido desgracias personales, pero dada la magnitud del desastre no sería difícil que hubiera que lamentar alguna. Inmediatamente de tener conocimiento de la crecida de las aguas del río Bermejo, el vice gobernador de la provincia en ejercicio actualmente del Poder Ejecutivo conferenció con los ministros acerca de la ayuda que podría prestar el gobierno a las poblaciones afectadas. Hasta la noche permaneció al tanto de informaciones que llegaban por diferentes conductos.

## NO SE TIENEN NOTICIAS DEL AVIADOR KROHON

BOGOTA, 13. — Hace ya tres días que desapareció el aviador Krohon y hay pocas esperanzas de encontrarlo, aunque circulan rumores de que fué a habitar en un puesto inaccesible por algunos pilotos militares y civiles.

## SE REORGANIZAN EL COMERCIO Y LA INDUSTRIA ALEMANES

BERLIN, 13. — El Ministro de Economía, Sr. Smith, anunció la reorganización del Comercio y la Industria alemanas divididos en doce divisiones de acuerdo con las cuales la competencia sería fiscalizada para que se realice en beneficio directo de la nación.

Estas divisiones son: Primera, Minas; Segunda, Maquinarias; Tercera, Producción Metalúrgica; Cuarta, Piedras, madera y vidrio; Quinta, Productos químicos, petróleo y papel; Sexta, Cuero y Textiles; Séptima, Productos alimenticios; Octava, Artes Mecánicas; Novena, Comercio; Décima, Bancos; Undécima, Seguros, y Duodécima, Transportes.

Smith dice que esas divisiones serán independientes de la frontera del Estado y serán dirigidas por notabilidades nacional socialistas. Agrega que la Cámara de Comercio continuará funcionando localmente.

## FRANCIA PREPARA LA RESPUESTA A INGLATERRA

PARIS, 13. — En el curso del último consejo del gabinete el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Barthou, terminó su exposición sobre la política exterior, iniciada en el curso de los últimos consejos de ministros.

El señor Barthou indicó además las grandes líneas de la nota francesa contestando al último memorandum británico sobre el desarme.

La redacción definitiva del citado documento será aprobada en los Consejos de Ministros del viernes y sábado próximos.

Además, el Consejo decidió no reunir a este efecto al Consejo Superior de Defensa Nacional puesto que el Alto Consejo Superior discutió ya el punto de vista técnico de la cuestión del desarme.

## *SIGUE AGITADA LA SITUACION DE CUBA*

*LA LEY MARCIAL EN SANTIAGO*

LA HABANA 13 — El Departamento del Interior instituyó la censura sobre todos los telegramas de las provincias. Las noticias sobre la situación de las ciudades del interior han sido negadas a los corresponsales.

En Santiago, la ley marcial ha sido proclamada. Cincuenta personas han sido detenidas a raíz de las explosiones.

Las calles donde se encuentran las casas de comercio, son vigiladas por las tropas.

La renuncia del señor Fereres M Ponates ha sido encarada, pero no se ha tomado decisión alguna al respecto.

Los médicos se reunieron para considerar la situación de las clínicas españolas y adoptaron graves decisiones contra el Secretario del Departamento de Salud Pública.

*CONSPIRADORES*

SANTA CLARA 13 — Los ex tenientes José Rambaut, de artillería, Francisco Ramírez, de Aviación; Pedro Doval, de administración y Antonio Borres, de infantería, fueron arrestados bajo la acusación de conspirar contra el general Batista.

## CONFLICTO DEL CHACO

### Bolivia deja su proposición en manos de la Comisión de la S. D. N.

LA PAZ, 13. — En las esferas bien informadas se dice que en vista de que el Paraguay ha recibido la invitación boliviana sobre designación de plenipotenciarios para discutir el asunto del Chaco con mucha reserva, Bolivia dejará la cuestión exclusivamente en manos de la Comisión de la Sociedad de las Naciones para que ella adopte la resolución que crea conveniente para facilitar la paz.

## APARECE UN MONSTRUO MARINO

BIARRITZ, 13. — Apareció en estas costas un monstruo marino que mide 7 metros de largo y pesa 1500 kilos.

El monstruo varó esta mañana en la roca de Bast, a donde han acudido varios hombres de ciencia para

## LA TRAGEDIA DEL TORPEDERO "TOMOZURU"

### Fueron retirados tres tripulantes vivos

TOKIO, 13. — El corresponsal del "Nippon Dempo" en Sasebo, comunica que han sido retirados 3 tripulantes vivos del interior del casco del torpedero "Tomozuru".

### Serán internados en un hospital

TOKIO, 13. — El corresponsal del "Nippon Dempo" en Sasebo, informa que los 3 sobrevivientes del torpedero "Tomozuru", fueron salvados al ser abierta una escotilla. Los tres sobrevivientes salieron dando traspiés, siendo inmediatamente atendidos y conducidos a tierra para internarios en un hospital. El "Tomozuru" fué remolcado directamente al puerto exterior de Sasebo donde quedó asegurado.

## *SURGEN DISCREPANCIAS ENTRE ROOSEVELT Y LA CAMARA*

### ¿Usará del derecho del veto?

WASHINGTON, 13 — La votación por la Cámara de Representantes de la ley por la cual se acuerdan 2.400 millones a los ex-combatientes, sobre la primera brecha en el acuerdo estrecho existente hasta ahora entre el Congreso y el Presidente de la República, Sr. Roosevelt.

Si como se preve el Senado ratifica esta medida el Presidente de la República deberá usar el derecho del veto.

En ese caso esta ley podría entrar en vigor solo si encontrara en las dos Cámaras una mayoría de dos tercios para votarla de nuevo.

Parece dudoso de que ello ocurra as la pesar de que cerca de los dos tercios se pronunciaron hoy en la Cámara de Representantes a favor de esta ley.

Pero mismo si el Congreso no pasa más allá del veto presidencial el hecho de que el Sr. Roosevelt hubiera tenido que utilizar esta arma bastante peligrosa y ello a propósito de una medida eminentemente electoral no podrá dejar de ocasionar consecuencias políticas.

—Como la Cámara de Representantes el Senado se presenta bastante nervioso y profundamente impresionado por el asunto de los contratos postales aéreos que colocó a la Casa Blanca en mala posición ante una parte importante de la opinión pública.

Parece decidido a rechazar la ley relativa a la ratificación del tratado con Canadá sobre la utilización de las fuerzas hidráulicas y la canalización del río Saint Laurent a pesar de que el Presidente de la República Sr. Roosevelt ha reclamado vigorosamente su adopción.

## *UN SIGNO DE INQUIETUD SOBRE AUSTRIA*

### La Heimswehr aún no ha terminado su tarea

DISCURSOS DE ETARHENBERG Y FEY

VIENA, 13 — El Príncipe Sterhenberg y Fey pronunciaron anoche discursos recalcando que aún no se ha terminado la tarea de la Heimswehr.

Fey expresó: "Talvez se librarán muchas batallas reñidas antes de que Austria sea nuevamente libre".

NUEVO MINISTRO DE DEFENSA

AUSTRIA, 13 — El Presidente de la República nombró Ministro de Defensa general al príncipe Schoenburgo Hartenstein, quien era secretario de Estado.

En reemplazo del señor Gleussner, electo gobernador de Alta Austria, fué nombrado secretario de Agricultura, el señor Hasenauer, jefe de la Federación nacional de campesinos.

CONCENTRANDO FUERZAS

VIENA, 13 — Informaciones no confirmadas dicen que el ejército regular se está concentrando entre Viena y la frontera checoeslovaca, donde el Vice-Canciller Fey está concentrando a la Heimswehr.

## Minutos Telegramas

RESTABLECIMIENTO DE FUNCIONARIOS ALEMANES

BERLIN, 13. — Después de celebrar una conferencia con el Presidente del Reich, el ministro de la Reichswehr, ha dispuesto la aplicación de la ley del restablecimiento de funcionarios profesionales, fechada en 7 de Abril de 1933, conteniendo un llamado "a los altos, oficiales, suboficiales, soldados y marineros respectivamente del ejército y la marina".

EL TRATADO FRANCO - ALEMAN

BERLIN, 13. — El tratado comercial franco-alemán que había sido denunciado por el gobierno francés, el 19 de Enero de este año, expirando en consecuencia el 20 de Abril próximo, ha sido prorrogado un mes o sea hasta el 20 de Mayo de este año, a raíz de un cambio de notas entre ambos gobiernos.

EL NUEVO MINISTRO DE MEXICO EN ALEMANIA

HAMBURGO, 13. — A bordo del vapor "Orinoco" ha llegado ayer el nuevo ministro de Méxino en Alemania, Sr. Leopoldo Ortiz, siendo recibido en el muelle por representantes del gobierno, cónsul general de México en Hamburgo, señor Guerra y miembros del Consulado, así como por el Director de la Compañía de Navegación "Hamburgo Amerika Linie" Sr. Stephenson.

El diplomático salió hoy de mañana para Berlín.

EL VIAJE A PRAGA DEL SR. WIESNER

VIENA, 13. — El jefe de la Sección Económica del Ministerio de Relaciones Exteriores de Austria, señor Wiesner, salió hoy para Praga.

Según declaraciones de los círculos oficiales, el objeto del viaje sería reanudar posiblemente las negociaciones tendientes a la conclusión de un tratado comercial entre Austria y Checoeslovaquia.

La decisión del gobierno austriaco ha causado gran sensación en los círculos políticos de Viena, que opinan que el viaje está especialmente relacionado con la conferencia de las tres potencias en Roma.

La justificación oficial del viaje es al parecer sólo en parte exacta, ya que se supone que el señor Wiesner lleva encargo especial de negociar con el gobierno checoeslovaco sobre una eventual participación de Checoeslovaquia y de los países de la Pequeña Entente en los acuerdos económicos entre Austria, Hungría e Italia, proyectados por el gobierno italiano.

LO QUE DICE LA PRENSA ALEMANA

BERLIN, 13 — La prensa alemana aprovecha el último debate en el Senado belga sobre política exterior para poner de relieve las extraordinarias dificultades surgidas para una pequeña nación como Bélgica a consecuencia del desacuerdo existente entre las grandes potencias sobre el problema del desarme.

Después de la guerra Bélgica ha renunciado a la neutralidad que le fué garantizada en los tratados del año 1839 según la opinión del órgano oficioso "Correspondencia Diplomática y Política", sólo con la finalidad de mantener más eficazmente aún su independencia en medio de la nueva situación creada en Europa.

La tradicional amistad con Francia fué consolidada e internacionalmente sancionada por el tratado concluido en Locarno el 16 de octubre de 1925 entre Bélgica, Francia, Gran Bretaña, Italia y Alemania.

En el curso de semanas pasadas cuando las perspectivas del desarme comenzaban a ensombrecerse en la opinión pública inglesa por la actitud intransigente de Francia, se ha vuelto a hablar de la posibilidad e incluso del deber de Gran Bretaña de denunciar el tratado de Locarno en caso de un fracaso definitivo de los esfuerzos ingleses para solucionar el problema del desarme.

"Correspondencia Diplomática y Política" dice: "Aunque tal paso evidentemente sólo constituiría para algunos círculos británicos la última consecuencia de la tenacidad política francesa, la denuncia de dicho tratado sería para Bélgica de mucho mayor alcance que para Francia ym edificaría, además, a fondo, el Estatuto internacional de Bélgica.

Sin perjuicio de sus buenas relaciones con Francia, sólo por esta razón Bélgica tendría sumo interés que no se vaya dando largas al problema del desarme provocando en consecuencia una crisis internacional de gran envergadura.

El discurso del presidente del Consejo de Ministros de Bélgica, M. Brocqueville, siempre que se tomen en consideración motivos de política real, no ha merecido la acogida senacional como se ha podido observar en diferentes países, pero si merece se tomado muy en serio por aquellos círculos a los cuales ha sido destinado.

Se trata de un consejo amistoso a Francia para no llevar las cosas al extremo.

El jefe del gobierno, declaró que en tiempos de guerra y más tarde de reorganización y defensa nacional, Bélgica no puede dar o negar derecho a interpretaciones a un país, y un gran país amigo, si rechaza la política de aventuras, resentimientos e ilusiones.

Se pronuncia a favor de la paridad de Alemania no para hacer un favor a dicho país sino para restablecer en Europa principios de justicia y honor.

Brocqueville sabe por experiencias hechas por él y us compatriotas durante la ocupación que una posición resenstida de humillación y opresión puede provocar en un pleblo sentimientos de odio y enemistad que durante decenios aún se oponen tenazmente a toda verdadera reconciliación.

Alemania que desea vivir en buena inteligencia con todos sus vecinos y que no tiene ninguna intención de ataque contra nadie, se ve forzada a considerar sus necesidades de defensa lo mismo que otros países y sólo acaricia la esperanza de que la opinión pública se deje guiar más por la inteligencia del Presidente del Consejo de Ministros que por las creencias erróneas de varios periódicos y grupos.

## ACTUALIDAD EN PILDORAS

ESTADOS UNIDOS. — El Presidente Roosevelt no es partidario, según se anuncia, de que las medidas de fiscalización de las operaciones de la bolsa se apliquen en forma tolerante y ha pedido a los funcionarios del Tesoro y de la Reserva Federal, que estudien detenidamente el proyecto sobre en cuanto afecta al crédito bancario y al del gobierno.

FRANCIA. — Dentro del Gabinete se creó una comisión especial con atribuciones para modificar o suprimir las cuotas lo que permitirá al gobierno utilizar esas cuotas para gestionar ventajas aduaneras.

GINEBRA. — Los funcionarios de la Sociedad de las Naciones dicen que la solución del conflicto del Chaco por intermedio de la Sociedad de las Naciones dependerá del informe de la Comisión del Chaco fijando responsabilidades. Agregan que el Consejo no debe abandonar sus esfuerzos.

JAPON — El corresponsal del "Nipon Dempo" en Sasebo, informa que los tres sobrevivientes del torpedero "Tomozuru", fueron salvados al ser abierta una escotilla. Los tres sobrevivientes salieron dando traspiés, siendo inmediatamente atendidos y conducidos a tierra para internarlos en un hospital.

El "Tomozuru" fué remolcado directamente al puertoexterior de Sasebo dende quedó asegurado.

CUBA. — El presidente Mendieta anunció que el gobierno procederá inmediatamente a establecer nuevas asociaciones de trabajo en reemplazo de las que han sido disueltas por declarar huelgas políticas.

ITALIA. — El Consejo de Administración de tres grandes Bancos de que se ha hablado ayer corresponde a una reorganización importante del sistema bancario italiano.

Será en lo sucesivo el Instituto de Reconstrucción Industrial el único que se ocupará de la financiación de la industria.

Los bancos, Banca Commerciale, Crédito Italiano y Banco di Roma, regresan a sus funciones primitivas o sea a todas las operaciones bancarias ordinarias con excepción de la financiación industrial




## *LAS TROPAS EN BARCELONA ESTAN LISTAS PARA SOFOCAR DESORDENES*

BARCELONA, 13. — Las autoridades clausuraron la sede socialista después de allanarla.

Se informa que las tropas están acuarteladas y listas para sofocar cualquier desorden.

El gobierno clausuró los diarios extremistas "La Solidaridad Obrera", "Adelante" y "El Combate".

DESTITUCION DE CIEN GUARDIAS MUNICIPALES EN CORDOBA

CORDOBA, 13. — Fueron destituídos cien guardias municipales socialistas que se dedicaban a colocar pasquines subersivos declarando que ellos no obedecían más órdenes que aquellas emanadas de la Casa del Pueblo.

## *LA HUELGA DE GRAFICOS EN MADRID*

### Sólo dos diarios saldrán

MADRID 13 — El Comité de huelga de artes gráficas autorizó al personal de las imprentas oficiales a volver a su trabajo mañana, pero solamente para las tareas corrientes de la mañana de hoy martes.

Salvo imprevistos, dos diarios serán publicados, "El Debate", órgano católico y "El Socialista".

Por otra parte, no habiéndose solidarizado con los demás cotidianos los propietarios de los diarios republicanos "El Liberal" y "El Heraldo" el Comité de huelga no vería inconveniente en autorizar al personal de los mencionados órganos a reanudar su trabajo.

Así mismo, después del primer día de huelga, la impresión es un poco más favorable.

A la hora 1, el Ministro del Interior declaró a los periodistas que la calma era completa. Sin embargo, en el curso de la noche, un kiosko de diarios fué incendiado y una manifestación si nimportancia fué disuelta por la policía.

## CAYO UN AVION DEL SERVICIO MARIGNANE-BARCELONA

MARSELLA, 13. — El avión del servicio Marignane - Barcelona que salió del primer aeródromo a las 8 y 05, cayó poco después de su partida, a consecuencia de desperfectos sufridos por el motor, en un campo a 12 kilómetros de Marignane.

El piloto Regnier y el radiotelegrafista, resultaron levemente heridos.

Después de haber retirado las encomiendas y correo postales, el aparato que es irreparable, fué dejado en el lugar donde cayó.

El correo y encomiendas, fueron enviadas a las 8 y 27 en un segundo aparato.

## PARA IMPEDIR EL EMBARQUE DE ARMAS AL CHACO

### Propósitos de Gran Bretaña y Francia

GINEBRA, 13. — En los círculos de la Liga de las Naciones, se informa que posiblemente Gran Bretaña y Francia, sondearán a los gobiernos de los Estados Unidos y de la Argentina, sobre la posibilidad de renovar las propuestas de detener los embarques de armas destinados a Bolivia y al Paraguay como medio de acelerar la paz en el Chaco.